

Hoover

Preisänderungen vorbehalten

A 20/A 21s



Ersatzteilliste

Spare parts list

Liste de pièces de rechange

Lista de piezas de recambio

Verkauf ins Ausland durch:

Exportation par:

GEBRÜDER HOLDER · Maschinenfabrik
7418 Metzingen/Württ. · Western Germany

Telefon: Metzingen (07123) 2235 · Telex: 729419

Export sales through:

Exportación por:

Verkauf im Inland durch:

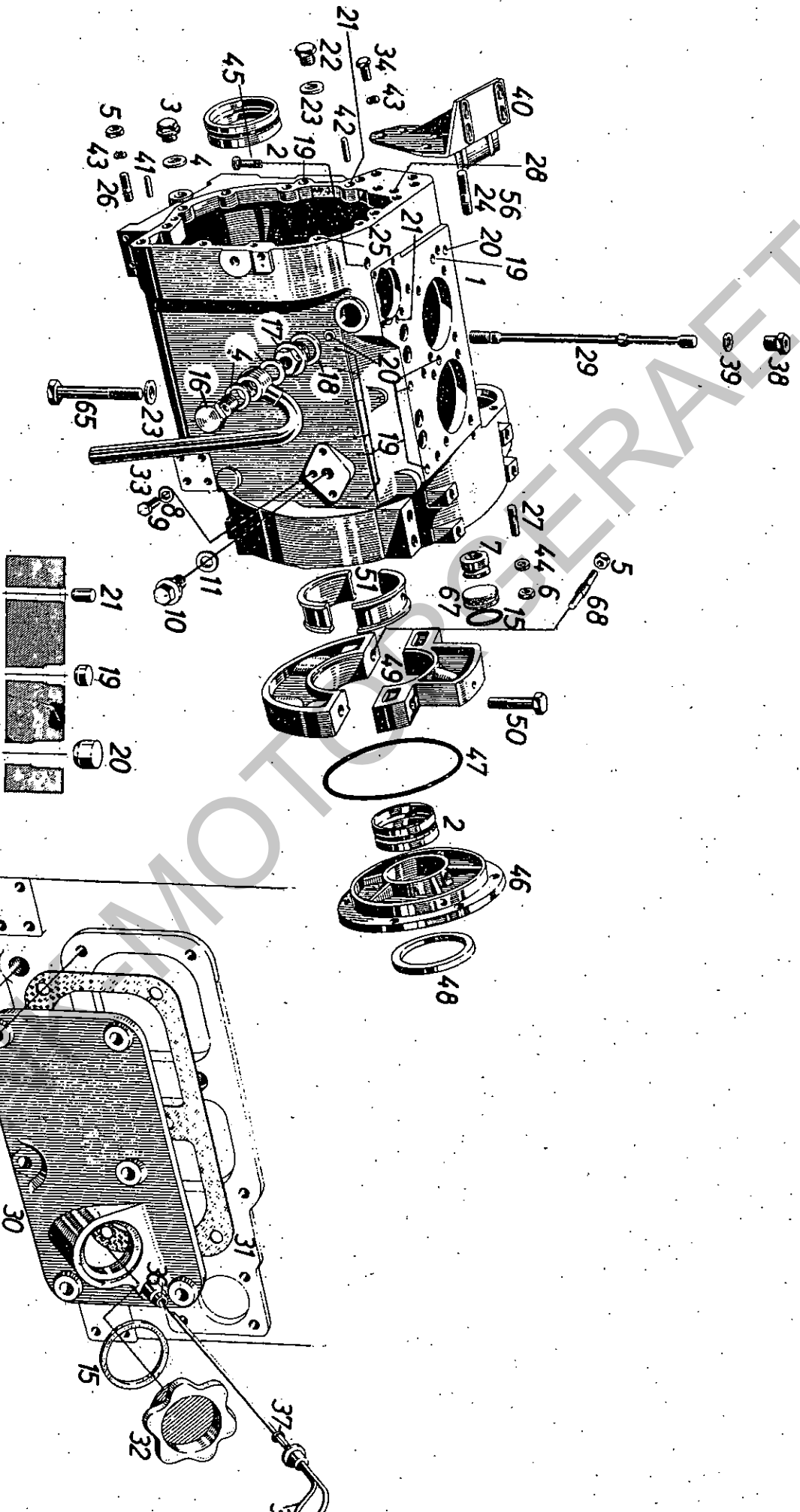
Ventes intérieures par:

Holder GmbH · Maschinenfabrik
7067 Grunbach bei Stuttgart

Telefon: Waiblingen (07151) 7433 · Telex: 0722183

Home market sales through:

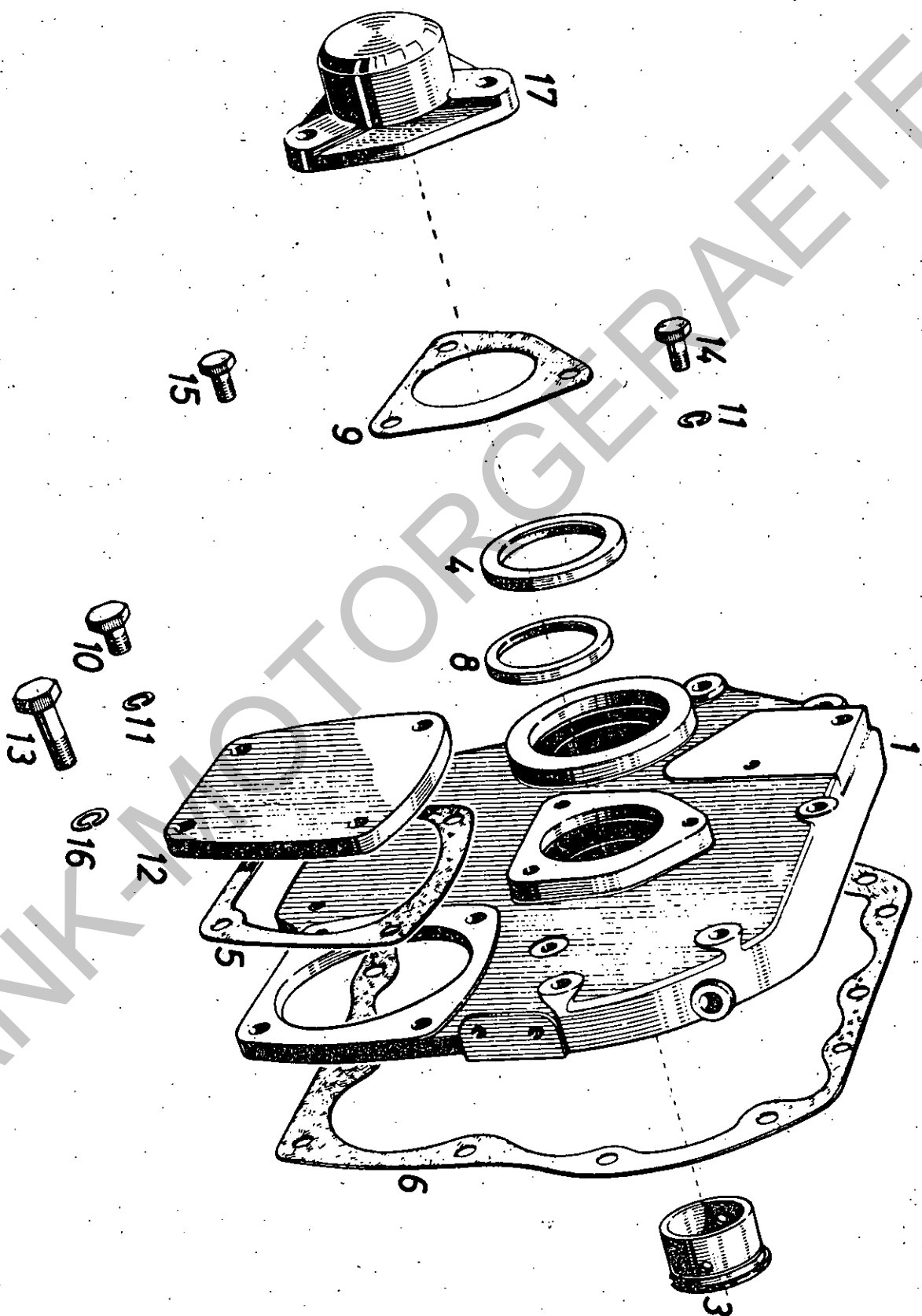
Ventas interiores por:



Kurbelgehäuse

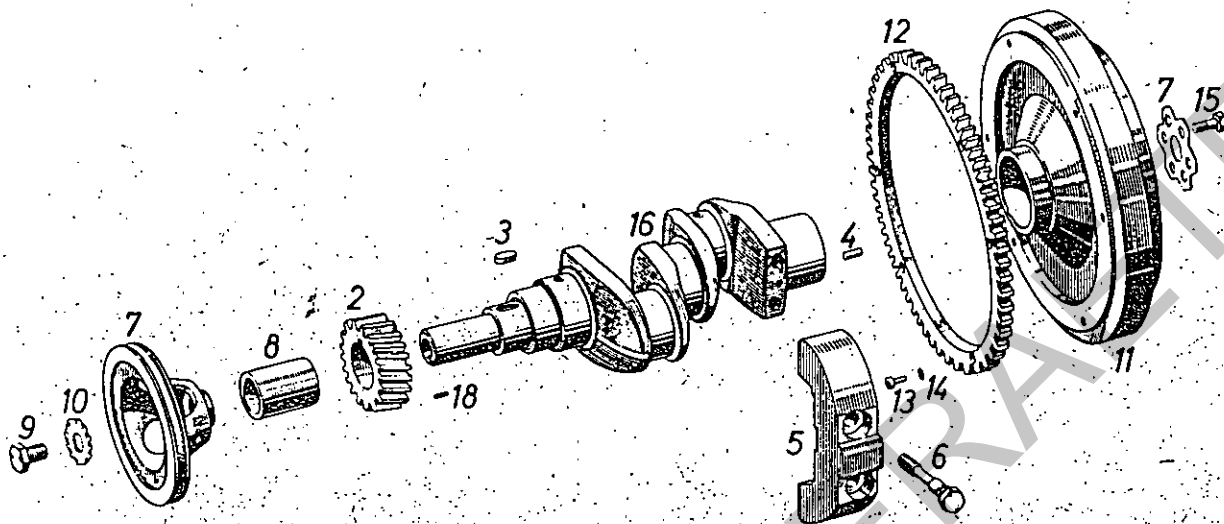
Crankcase Complet
 Carter du vilebrequin complet
 Câter completo
 Blocco motore completo
 Carter do virabrequim, compl.

Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 1



Stirwanddeckel

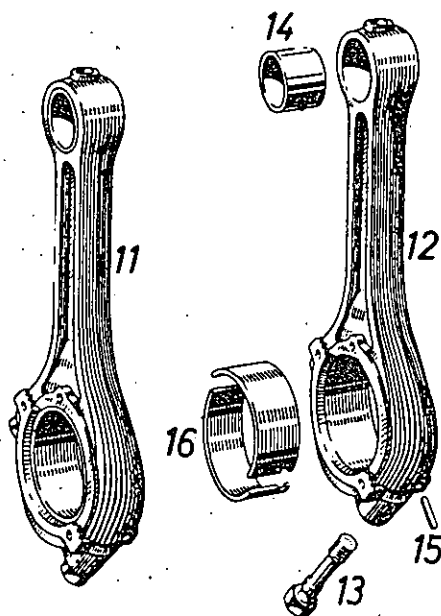
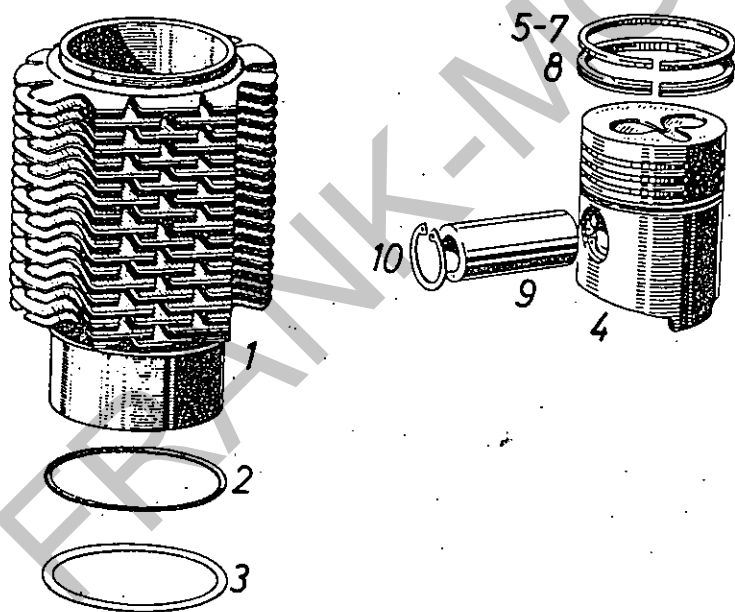
Front Wall Cover Complete
 Couvercle de paroi de bout complet
 Tapa de la pared frontal completa
 Coperchio frontale completo
 Tampa da parede frontal, compl.



Kurbelwelle mit Schwungrad und Keilriemenscheib

Crankshaft Complete
Vilebrequin complet
Eje cigüeñal completo
Albero manovella completo
Virabrequim, compl.

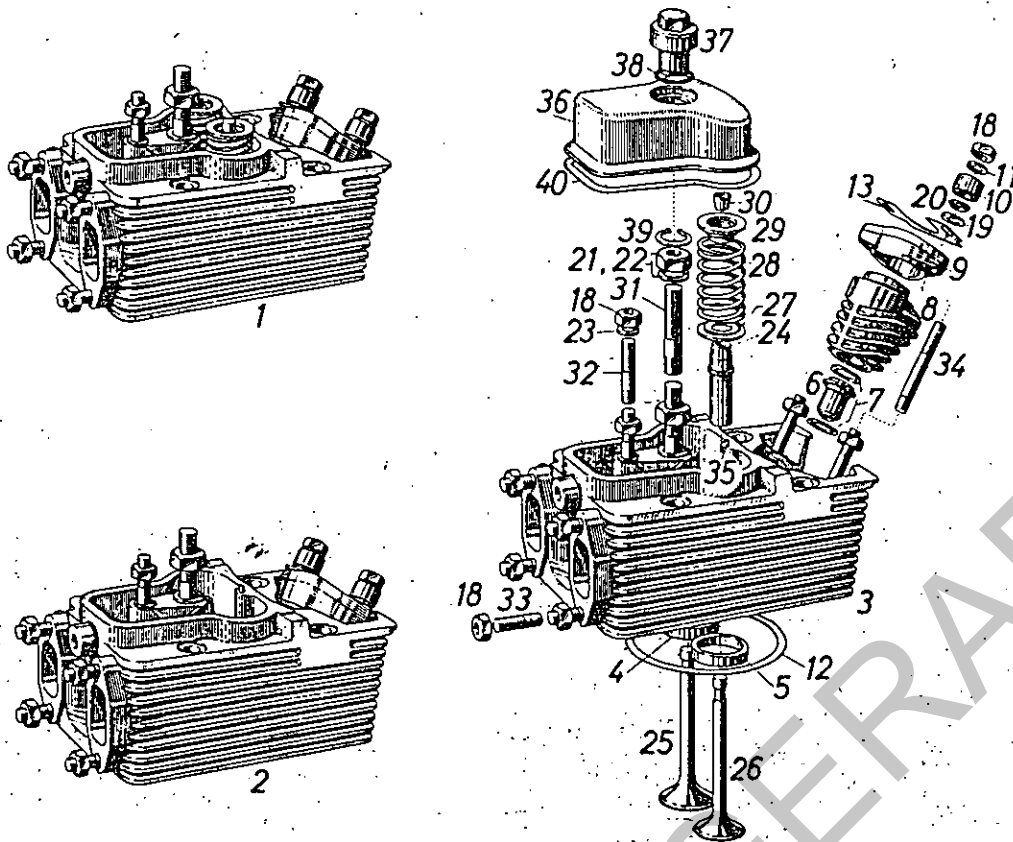
Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 3



Zylinder, Kolben und Pleuelstange

Piston Assembly
Piston, bielle et cylindre
Stantuffo, biella e cilindro
Embolo, biela y cilindro
Pistão, biela e cilindro

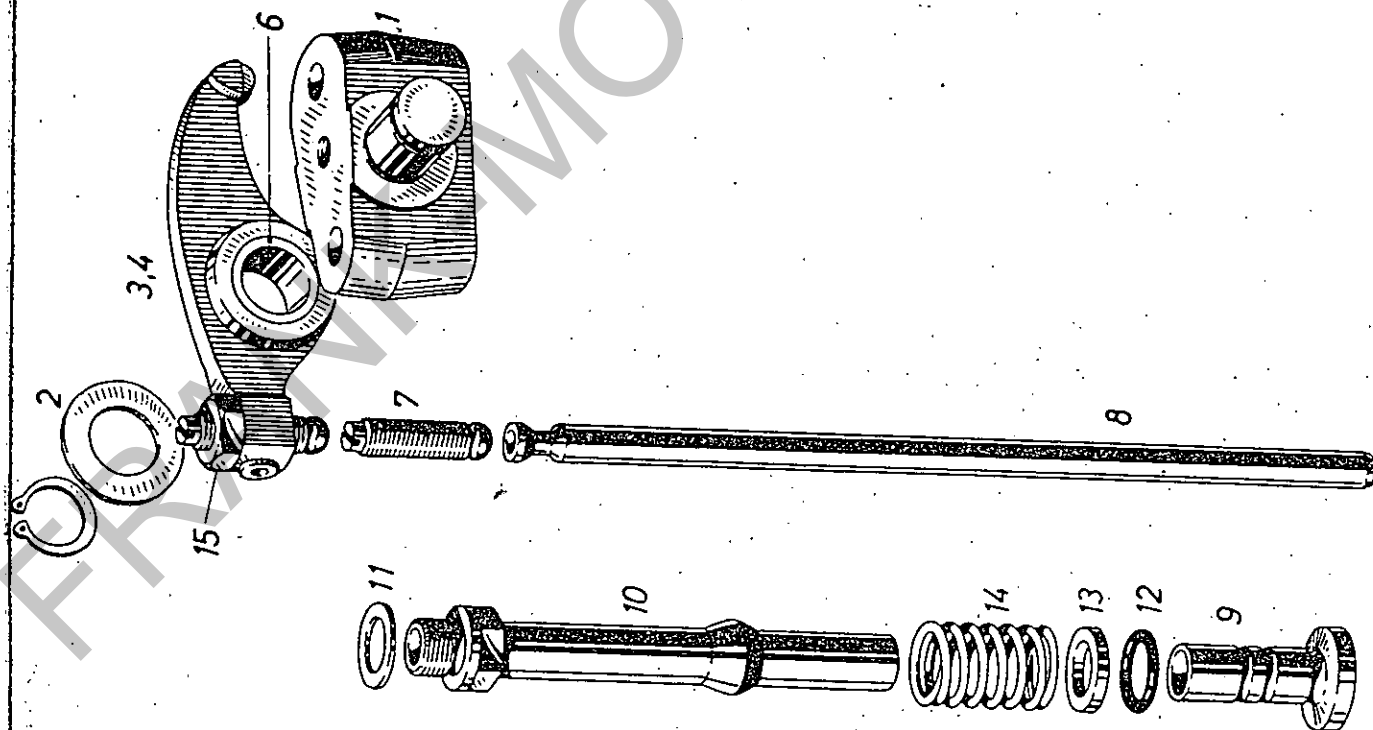
Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 4



Zylinderkopf mit Zylinderkopfhaube

Cylinder Head with Cylinder Head Cowl
 Culasse avec couvercle de culasse
 Culata de cilindro con cubierto de culata
 Testata del cilindro con cuffia
 Cabeçote com a capota correspondente

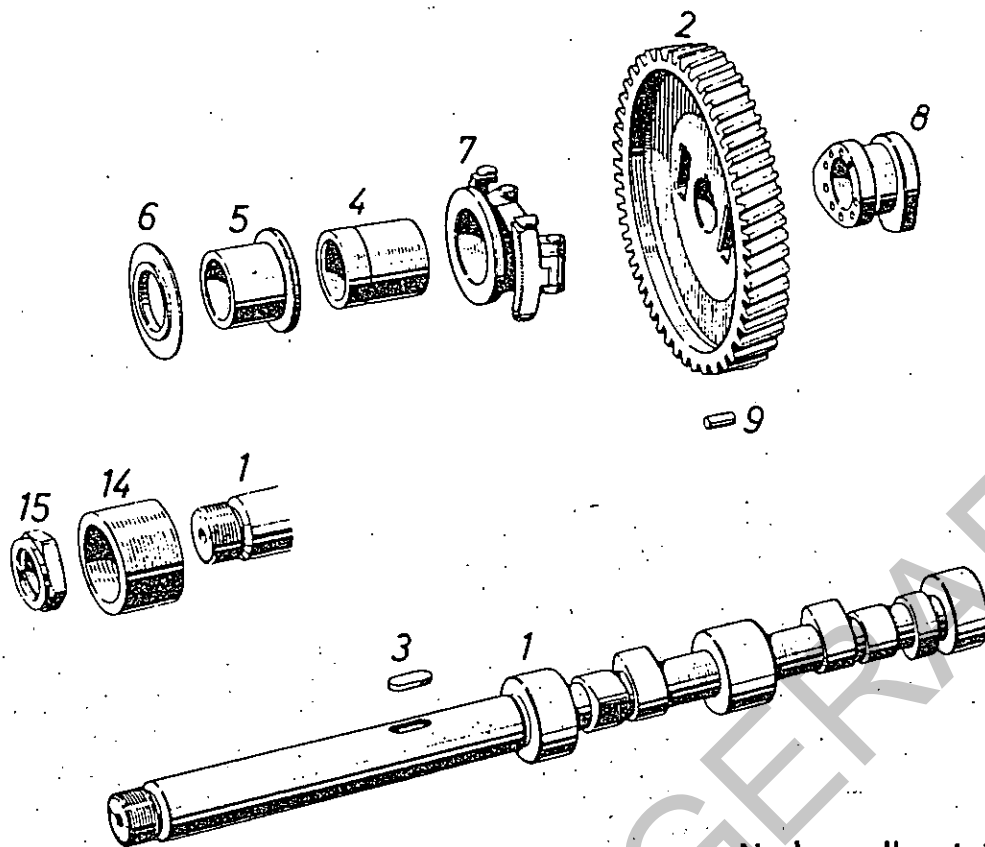
Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 5



Ventilbetätigung

Valves with Mechanism
 Soupapes commande
 Escape con accionamiento
 Comando delle valvole
 Mecanismo de acionamento das válvulas

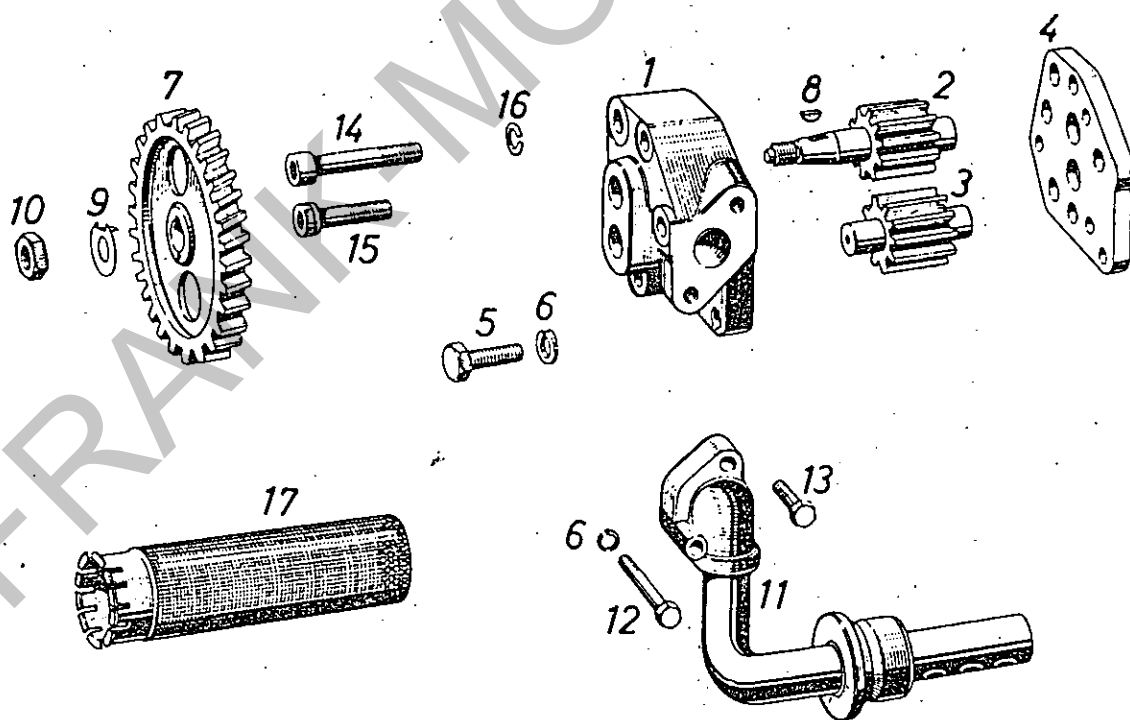
Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 6



Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 7

Nockenwelle mit Regler

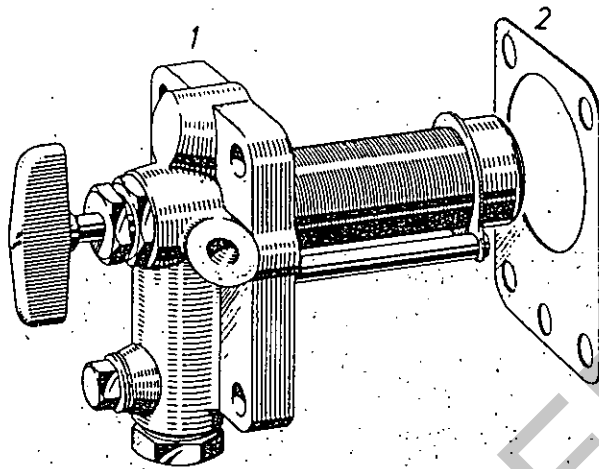
Camshaft
Arbre à cames
Arbol de levas
Albero di distribuzione
Veio de comando



Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 8

Ölpumpe mit Saugleitung

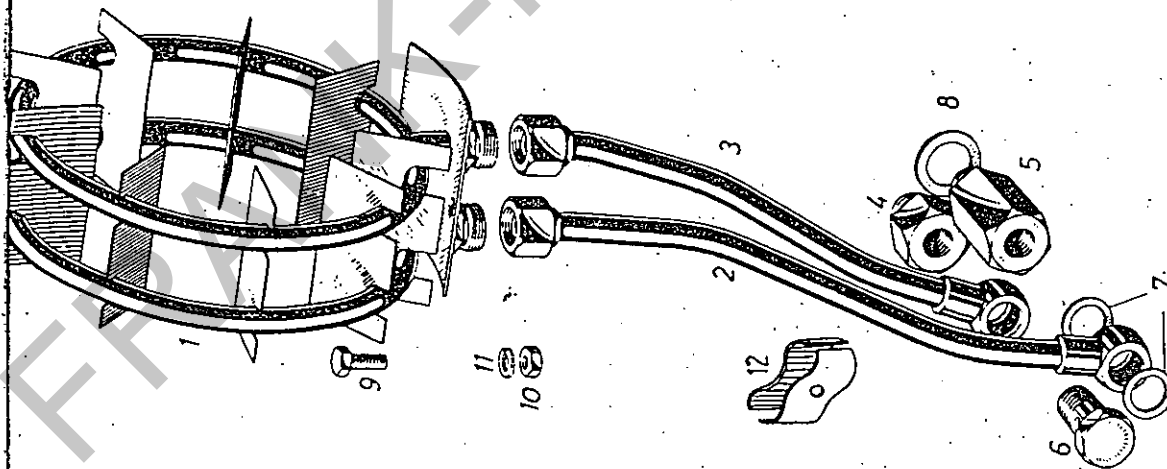
Gear Type Oil Pump
Pompe à huile à engrenages
Bomba de engranajes para aceite
Pompa d'olio ad ingranaggi
Bomba de óleo de engranagens



Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 9

Ölfilter

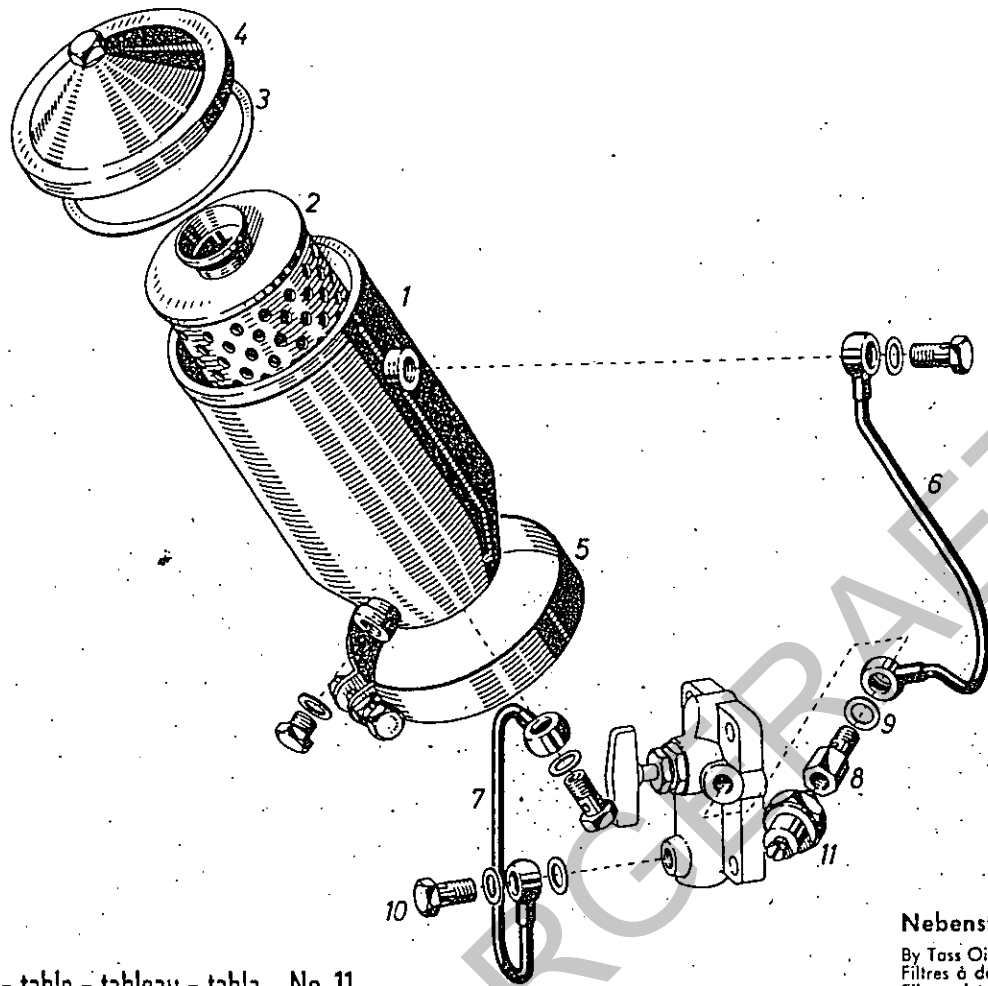
Oil Filter
Filtre à huile
Filtro de aceite
Filtro d'olio
Filtro de óleo



Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 10

Ölkühler

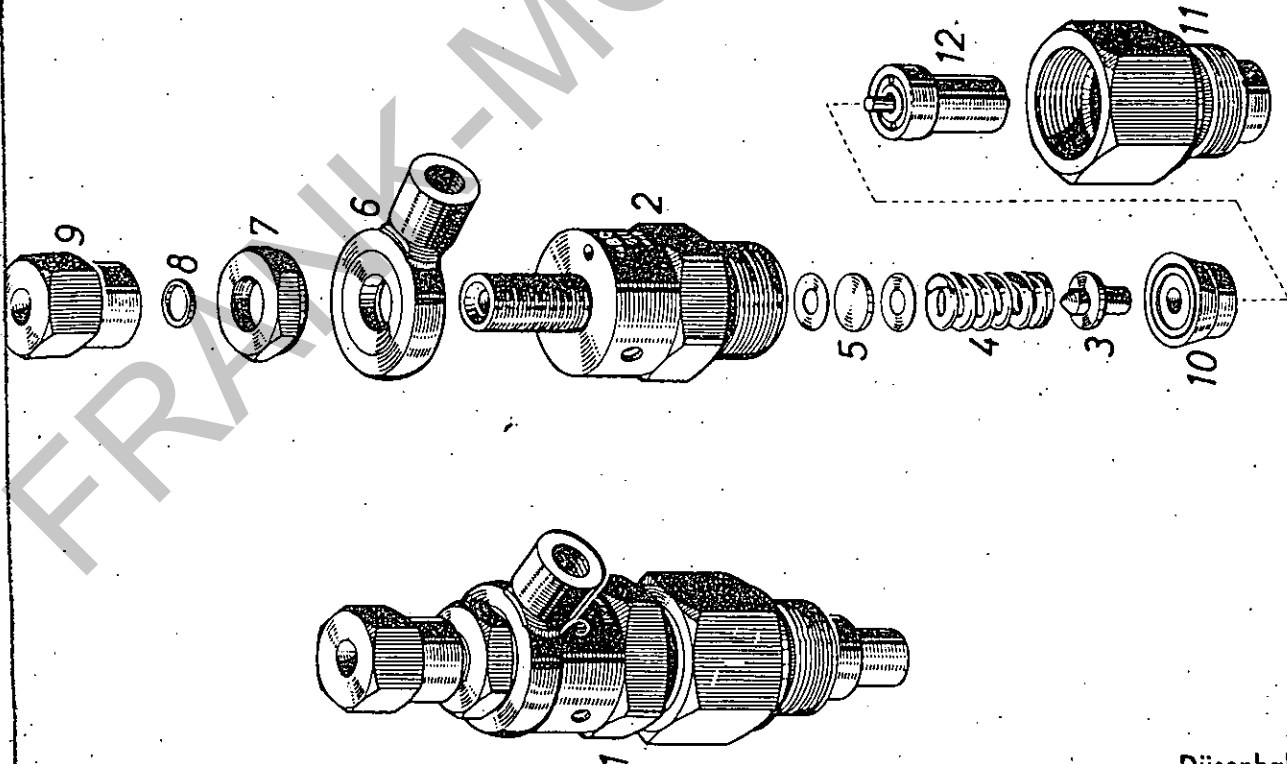
Oil Cooler
Réfrigérant à huile
Refrigerador de aceite
Refrigerante dell'olio
Radiador de óleo



Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 11

Nebenstrom-Ölfilter

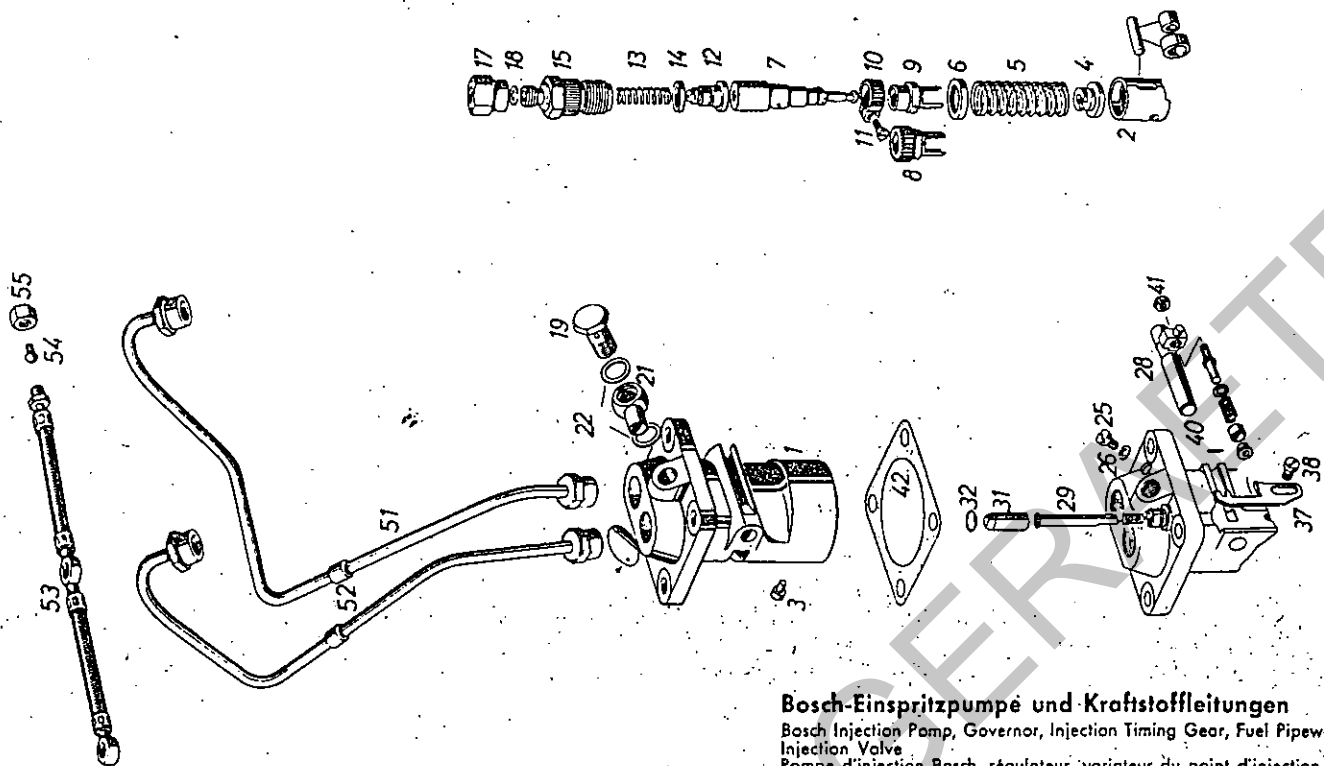
By Tass Oil filter
Filtres à dérivation
Filtros dytass



Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 12

Düsenhalter

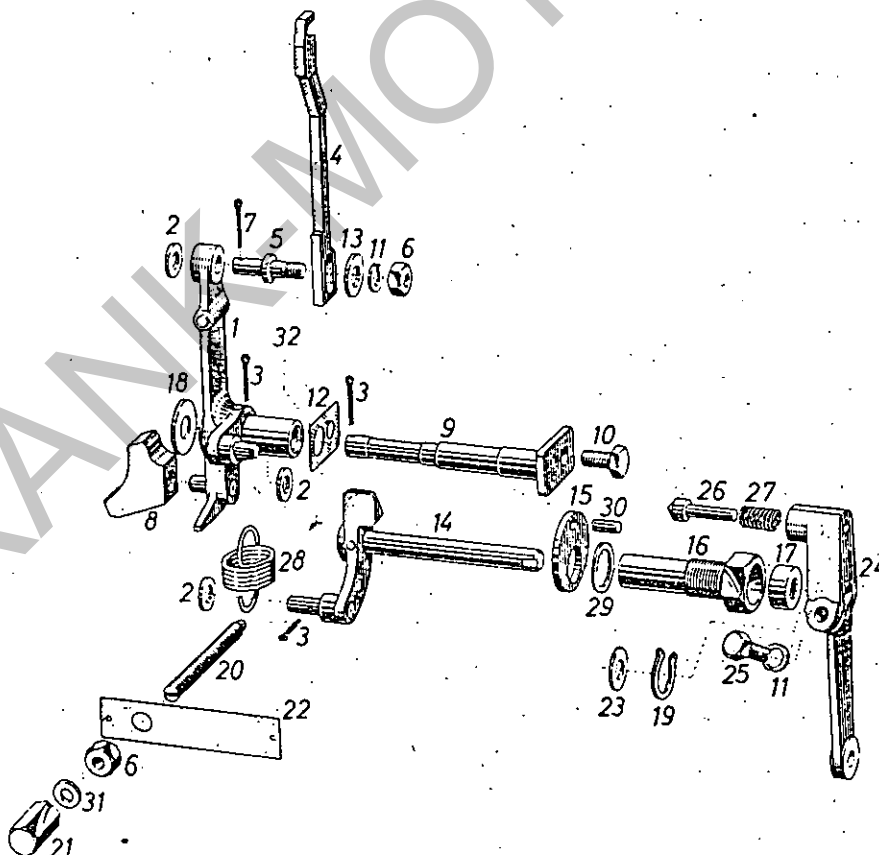
Nozzle holder.
Support d'injecteur
Iniettore
Porta-boquilla
Suporte do pulverizador



Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 13

Bosch-Einspritzpumpe und Kraftstoffleitungen

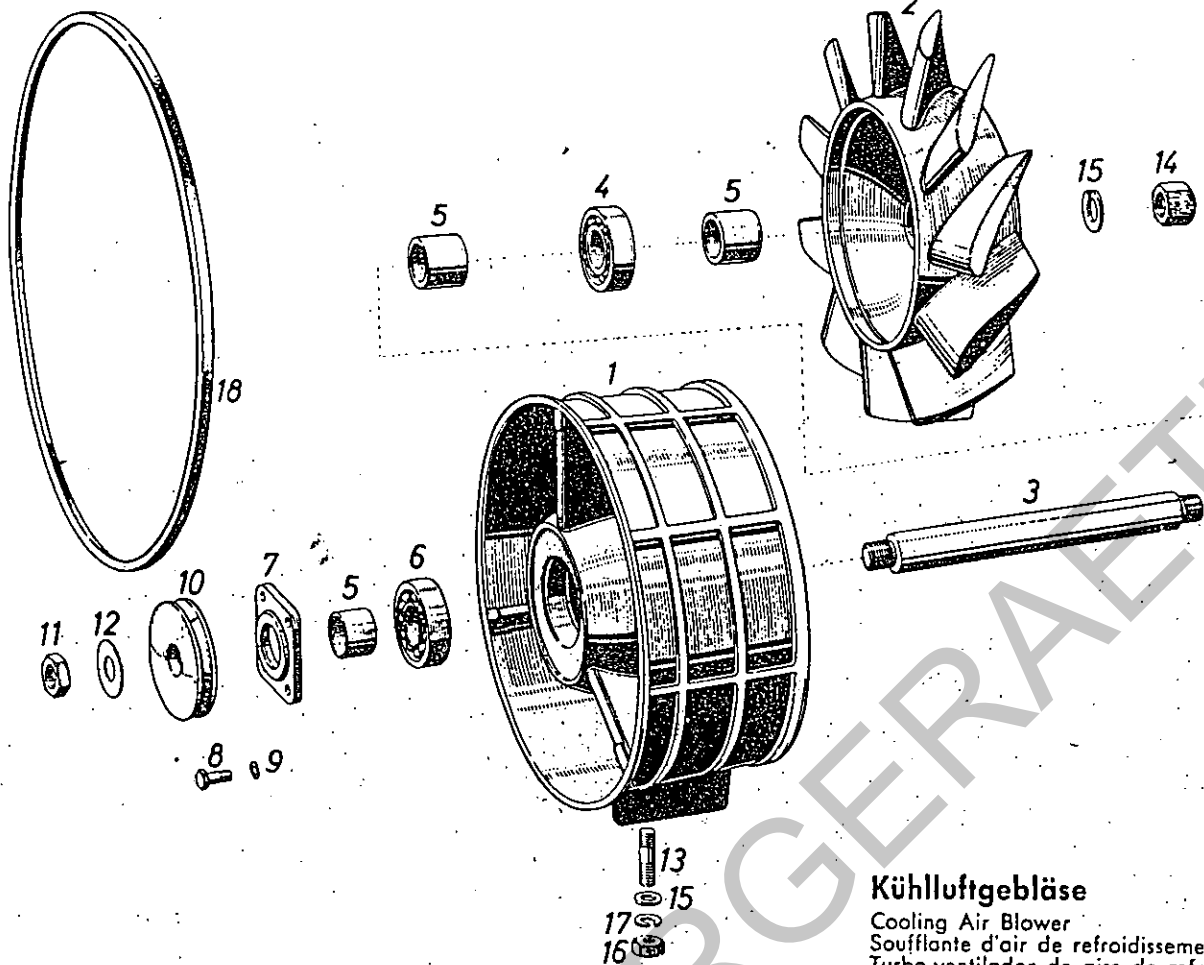
Bosch Injection Pump, Governor, Injection Timing Gear, Fuel Pipework and Injection Valve
 Pompe d'injection Bosch, régulateur, variateur du point d'injection, tuyauterie à combustible et injecteur
 Bomba de inyección Bosch, regulador, variador de avance, tuberías de combustible y válvula inyectora
 Pompa d'iniezione Bosch, regolatore, variator del punto d'iniezione
 Bomba injetora Bosch, regulador, ajustador da injeção, tubulagens de combustível e válvula de injeção



Drehzahlregulierung und Verstellung

Speed governor and speed adjusting device
 Réglage et ajustage de vitesse
 Regolazione del numero dei giri e variagiri
 Regulación y ajuste de velocidad
 Regulação de velocidade e ajustagem

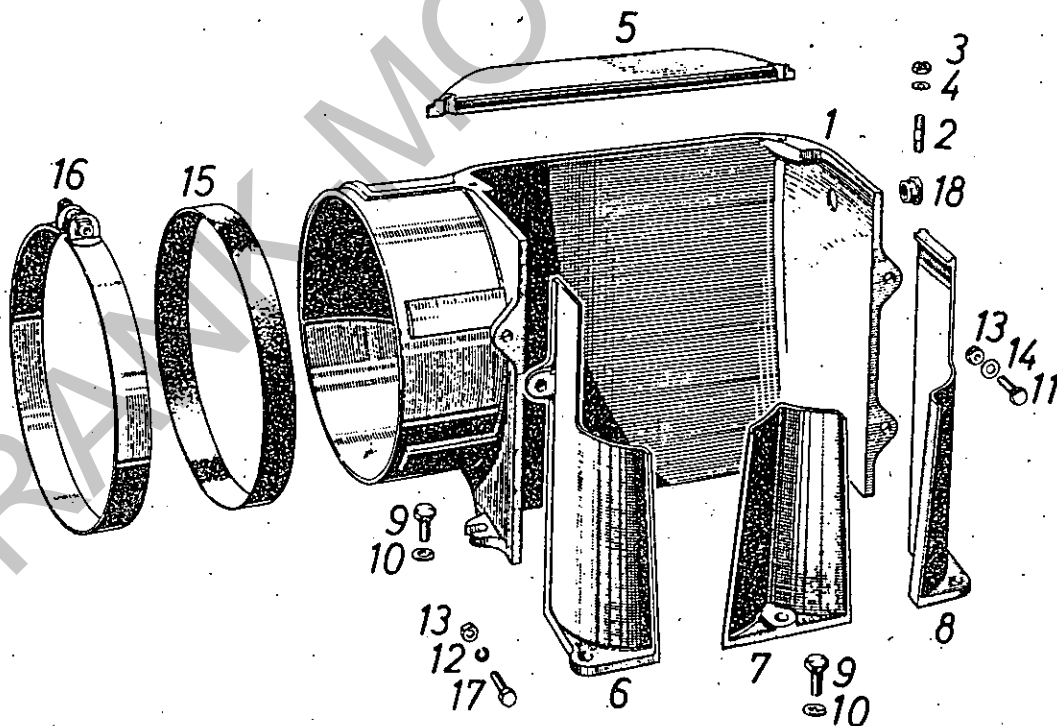
Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 14



Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 15

Kühlluftgebläse

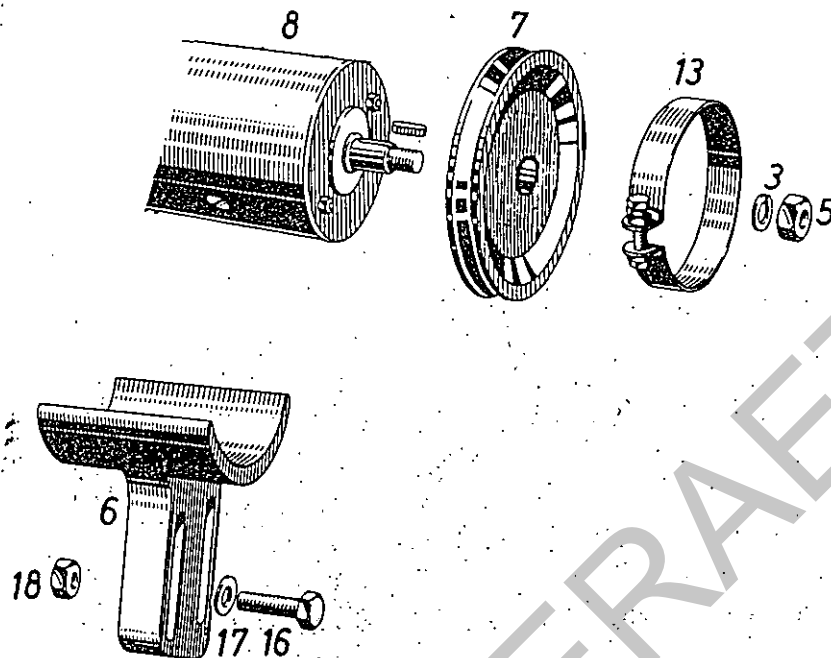
Cooling Air Blower
Soufflante d'air de refroidissement
Turbo-ventilador de aire de refrigeración
Soffiante dell'aria di raffreddamento
Ventilador



Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 16

Kühlluftführung

Cooling Air Guide System
Système de guidage de refroidissement
Conducción del aire de refrigeración
Guide dell'aria di raffreddamento
Guia do ar de refrigeração



Lichtmaschine mit Befestigung

Lighting Dynamo with Support.
 Dynamo avec support
 Dinamo de alumbrado con soporte
 Dinamo con dispositivi di fissaggio
 Dinamo com peças de fixação

Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 17

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Motor Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilverschlag für Motor
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and Length	Pieces	Engine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for engine
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Moteur à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Plèces proposées pour moteur
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de Motor de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenaje de repuestos pa. motor 10 50 100

Motor KPL.
(Lieferumfang siehe Seite 1)
Bildtafel Nr. 1

1	6.300.8.111.012.7 6.300.8.111.042.7 6.300.0.111.012.6	Kurbelgehäuse mit Stiftschrauben Kurbelgehäuse mit Stiftschrauben Kurbelgehäuse montiert	1-11, 15.16, 67 32.1100.-Ole/10 mit 1, 17-28	1 1 1	Im Ersatzfall 6.300.8.111.042 bis 300.2.03377		
	6.300.0.111.032.6	Kurbelgehäuse montiert		1	ab 300.2.03378		
2	6.300.0.111.042.6 6.300.0.432.006.4	Kurbelgehäuse montiert Lagerbüchse 65 mm ϕ	32.2900-12.3	1 2	ab		
	6.300.8.432.007.4 6.300.8.432.008.4	Normalmaß Lagerbüchse 64,75 mm ϕ 1. Stufe Lagerbüchse 64,5 mm ϕ 2. Stufe	32.2900-12a.3 32.2900-12b.3	2 2			
3	6.300.8.432.009.4 6.300.8.432.010.4	Lagerbüchse 64,25 mm ϕ 3. Stufe Lagerbüchse 64,00 mm ϕ 4. Stufe	32.2900-12c.3 32.2900-12d.3	2 2			
4	AM 18x1.5 DIN 7604 A 18x24 DIN 7603-Cu	Verschlußschraube Dichtring		2 4			
5	M 8 DIN 934	Sechskantmutter		13			
6	M 10 DIN 34	Sechskantmutter		10			
7	6.300.0.432.003.4	Lagerbüchse	32.1100-66.4	1			
8	A 8x12 DIN 7603-Cu	Dichtring		1			
9	M 8x12 DIN 933	Sechskantschraube		1			
10	AM 14x1.5 DIN 7604	Verschlußschraube		1			
11	A 14x18 DIN 7603-Cu	Dichtring		1			
15	6.0493.10.0.0324	Rundschnurring.	32 x 4 PB-Sh. A 45	2			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung		Abmessung größter Ø u. Länge	Stück	Motor Nr. von - bis	Anderung Seite - Datum	Ersatzteillvorschlag für Motor
Fig. No.	Order No.			Dimensions: Largest Diam and Length	Pieces	Engine No. from - to	Altération Page - Date	Suggested spare parts for engine
Jll. No.	Référence No.			Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Moteur a partir de - jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour moteur
Fig. No.	No. para el pedido			Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de Motor de - hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alm. cenaje de repuestos motor
16	A 13 DIN 7623	Hohlschraube			2			
17	6.300.0.352.008.4	Verschlußschraube			1			
18	A 30x38 DIN 7603-Cu	Dichtring			1			
19	6.324.1.327.001.4	Stopfen		AKD 412-1135	12			
20	6.324.1.327.002.4	Stopfen		AKD 412-1137	5			
21	6.205.1.327.001.4	Stopfen			1	ab 300.2.05079		
22	6.324.0.327.006.4	Stopfen			1			
23	M 12x1,5 DIN 910	Verschlußschraube			1			
24	A 12x18 DIN 7603-Cu	Dichtring			3			
25	M 8x40 DIN 939	Stiftschraube			2			
26	M 8x45 DIN 939	Stiftschraube			1			
27	M 8x20 DIN 939	Stiftschraube			7			
28	M 10x20 DIN 939	Stiftschraube			6			
29	M 8x70 DIN 939	Stiftschraube			1			
30	6.300.0.354.001.4	Zuganker		32.1100-27a.4	8			
31	6.300.0.786.001.6	Schaulochdeckel			1	bis 300.2.03377		
32	6.300.0.786.007.4	Schaulochdeckel			1	ab 300.2.03378		
33	6.300.0.853.002.4	Formdichtung			2	bis 300.2.03377		
34	6.300.0.853.028.4	Formdichtung			1	ab 300.2.03378		
35	6.321.1.352.005.4	Verschlußschraube		KD 13334-1	1			
36	6.300.0.901.020.5	Rohr für Entlüftung			1			
37	M 8x20 DIN 933	Sechskantschraube			9			
38	6.300.0.329.001.5	Ölmeßstab		32.1100.09a.4	1	bis 300.2.03377		
39	6.321.5.329.001.5	Ölmeßstab			1	ab 300.2.03379		
40	6.300.0.329.012.5	Ölmeßstab			1	ab		
41	6.205.0.942.003.4	Rohr zum Ölmeßstab			bis			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größer ϕ u. Länge	Stück	Motor Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilverschlag für Motor
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and Length	Pieces	Engine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for engine
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Moteur à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour moteur
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de Motor de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el almaceñaje de repuestos pa. motor
							10 50 100
37	6.207.0.942.005.4	Rohr zum Ölmeßstab	6x2 PB-Sh A 59	1	ab		
38	6.0493.10.4.0062	Rundschnurring	32.1100-51.4	8			
39	6.300.0.360.002.4	Sechskantmutter	32.1100-39.4	8			
40	6.300.0.340.028.4	Scheibe	32.1100-10b.2	1	bis 300.2.03406		
	6.300.0.600.003.4	Konsol für Gebläse		1			
41	6.300.0.600.005.4	Konsol für Gebläse		1	ab 300.2.03407		
42	5x20 DIN 1474	Steckerbstift		1			
43	5x40 DIN 1474	Steckerbstift		1			
44	B 8 DIN 127	Federring		15			
	B 10 DIN 127	Federring		6			
45	6.300.0.351.001.4	Fixierschraube	32.1100-55a.4	1			
	A 8x14/DIN 7603-Cu	Dichtring		1			
46	6.300.0.420.012.4	Lagerschild	32.2900-11b.2	1			
47	6.0493.10.5.1703	Rundschnurring	170x3,5 PB-Sh A 59	1			
48	B 78x100x10	Huth-Wellendichtring		1			
	Bauart D DIN 6503						
	(Linksdrall)						
49	6.300.0.420.003.6	Lagerschild vollst.		1			
	6.0280.03.7.0120	Verschlußdeckel A 12		8			
50	M 12x45 DIN 931	Sechskantschraube		2			
51	6.300.0.430.420.7	Paßlagerschale 65 mm ϕ		1			
		Normalmaß					
	6.300.8.430.432.7	Paßlagerschale 64,75 mm ϕ		1			
		1. Stufe					
	6.300.8.430.434.7	Paßlagerschale 64,5 mm ϕ		1			
		2. Stufe					

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Motor Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilverorschlag für Motor	Bild Nr.
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and Length	Pieces	Engine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for engine	Fig No.
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Moteur à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour moteur	Jll. No.
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de Motor de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenaje de repuestos pa. motor	Fig No.
	6.300.8.430.436.7	Paßlagerschale 64,25 mm ϕ 3. Stufe		1				4
	6.300.8.430.438.7	Paßlagerschale 64,00 mm ϕ 4. Stufe		1				5
56	M 8x50 DIN 939	Stiftschraube		1				6
65	M 12x120 DIN 931	Sechskantschraube		2				9
67	6.300.0.327.003.4	Stopfen		1				11
68	6.300.0.351.011.4	Fixierschraube z. Regelstange		1				12
		ohne Abbildung						13
	M 6x15/DIN 939	Stiftschraube		3)				14
	6.0690.12.0.0402	Deckel		1				15
	6.321.4.853.012.4	Formdichtung		1				16
	M 6/DIN 934	Sechskantmutter		3				17
	B 6/DIN 137	Federscheibe		3				
		Stirnwanddeckel Bildtafel Nr. 2						
1	6.300.0.780.002.6	Stirnwanddeckel mit Lagerbuchse und Huth-Ring		1	bis 300.2.01429			2
	6.300.0.780.004.6	Stirnwanddeckel mit Lagerbuchse und Huth-Ring		1	ab 300.2.01430			3
	6.300.0.780.004.5	Stirnwanddeckel		1				4
3	6.324.1.327.001.4	Stopfen (nicht dargest.)		1				5
	6.300.0.432.004.4	Lagerbuchse		1				6
			AKD 412-1135					7
			32.2950-09b.4					8
								9

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Motor Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteillvorschlag für Motor
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and Length	Pieces	Engine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for engine
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam., et longueur mm	Quantité	No. de Moteur à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour moteur
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de Motor de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenaje de repuestos pa. motor

4 B 50x65x8 DIN 6503 Huth-Wellendichtring/D
B 60x75x8 DIN 6503 Huth-Wellendichtring/D
5 6.300.0.853.006.4 Rechtsdrall
6 6.300.0.853.009.4 Formdichtung 32.2950-11.4
9 6.300.0.853.005.4 Formdichtung 32.2950-05b.2
32.2950-30.4

11 B 8 DIN 127 Fedingring 6
12 6.300.0.787.002.4 Deckel 32.2950-10.4
13 M 10x35 DIN 933 Sechskantschraube 1
14 M 8x35 DIN 933 Sechskantschraube 1
15 M 8x20 DIN 933 Sechskantschraube 2
4

16 B 10 DIN 127 Fedingring 1
17 6.300.0.963.001.4 Haube 1

**Kurbelwelle mit Schwungrad und
Keilriemenscheibe**
Bildtafel Nr. 3

2 6.300.0.371.001.4 Stirnzahnrad 32.1500-07.4
3 A 12x8x25 DIN 6885 Paßfeder 1
4 6x16 DIN 1474 Steckerbstift 1
5 6.300.0.670.006.4 Gegengewicht 2
6.300.0.670.007.4 Gegengewicht 2
ab 300.2.05601

6 M 12x1.5x50 Zylinderschraube 4
DIN 912-10 K
7 6.300.0.381.004.4 Keilriemenscheibe 32.9200-10.3
8 6.300.0.330.005.4 Distanzbuchse 32.9200-11.4
9 M 18x1.5x30 DIN 961 Sechskantschraube 1

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Motor Nr. von - bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteillvorschlag für Motor
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and Length	Pieces	Engine No. from - to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for engine
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam., et longueur mm	Quantité	No. de Moteur à partir de - jusqu'à	Modification Page - Date	Plâces proposées pour moteur
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de Motor de - hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenaje de repuestos pa. motor

10	A 19 DIN 6797	Zahnscheibe		1			
11	6.300.0.145.602.4	Schwungrad		1			
12	6.300.0.375.001.4	Zahnkranz	BAKD 9-10751	1			
13	M 6x15 DIN 912-10 K	Zylinderschraube		6			
14	B 6 DIN 127	Federring		6			
15	M 12x1,5x35 DIN 960-10 K	Sechskantschraube		6			
16	6.300.0.140.052.6	Kurbelwelle mit Gegengewichten	1, 5, 6	1			
17	6.300.0.978.001.4	Sicherungsblech	32.1500-10a.4	1			
18	4x12 DIN 1474	Steckerbstift		1			

Zylinder — Kolben und Pleuelstange
Bildtafel Nr. 4

1	6.300.0.133.001.4	Zylinder	32.6100-01.2	1			
2	6.0493.10.6.0803	Rundschnurring	80x3 Silicon	1			
3	6.300.0.974.003.4	Beilageblech 0,1 mm	32.6100-05.4	n. Bed.			
4	6.300.0.974.004.4	Beilageblech 0,2 mm	32.6100-06.4	n. Bed.			
	6.300.0.160.001.7	Kolben vollst.	32.6200a	1			
5	80/73x2,5f DIN 24915	Schwachminutenring	(Nute I)	1			
6	80/73x2,5f DIN 24910	Rechteckring	(Nute II)	1			
7	80/73x2,5f DIN 24930	Nasenring	(Nute III)	1			
8	80/73x5f DIN 24948	Gleichfasenring	(Nute IV)	1			
9	28x17x67 DIN 73122-L	Kolbenbolzen		1			
10	28x1,2 DIN 472	Sicherungsring		2			

Normalmaß 80 mm ϕ

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Motor Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilverschlag für Motor
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and Length	Pieces	Engine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for engine
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Moteur à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour moteur
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de Motor de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el almace- naje de repuestos pa. motor
4	6.300.8.160.601.7	Kolben vollst. 80,5 mm ϕ	(Nute I)	1	Rep.-Stufe I		10 50 100
5	80,5/73,5x2,5f DIN 24915	Schwachminutenring	(Nute I)				
6	80,5/73,5x2,5f DIN 24910	Rechteckring	(Nute II)				
7	80,5/73,5x2,5f DIN 24930	Nasenring	(Nute III)	1	Rep.-Stufe I		
8	80,5/73,5x5f DIN 24948	Gleichfasenring	(Nute IV)				
4	6.300.8.160.602.7	Kolben vollst. 81 mm ϕ					
5	81/74x2,5f DIN 24915	Schwachminutenring	(Nute I)	1	Rep.-Stufe II		
6	81/74x2,5f DIN 24910	Rechteckring	(Nute II)				
7	81/74x2,5f DIN 24930	Nasenring	(Nute III)				
8	81/74x5f DIN 24948	Gleichfasenring	(Nute IV)	1	Rep.-Stufe II		
11	6.300.0.150.003.7	Pleuelstange vollst.					
12	6.300.0.150.003.004.4	Pleuelstange mit Deckel					
13	6.205.2.353.001.4	Pleuelschraube		1	Rep.-Stufe II		
14	6.300.0.431.002.4	Pleuelbuchse		2			
15	4x16 DIN 1481	Spannstift		1			
16	6.300.0.430.610.7	Pleuellagerschale zweiteilig für Zapfen 58 mm ϕ		1	Rep.-Stufe II		
	6.300.8.430.612.7	Normalmaß Pleuellagerschale zweiteilig für Zapfen 57,75 mm ϕ		1			
	6.300.8.430.614.7	Pleuellagerschale zweiteilig für Zapfen 57,5 mm ϕ		1			
				1	2. Stufe		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Motor Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilverschlag für Motor	Bild Nr.
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and Length	Pieces	Engine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for engine	Fig No
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Moteur à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour moteur.	Jll No
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de Motor de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenaje de repuestos pa. motor	Fig No
							10 50 100	

6.300.8.430.616.7
6.300.8.430.618.7

Pleuellagerschale zweiteilig
für Zapfen 57,25 mm ϕ
Pleuellagerschale zweiteilig
für Zapfen 57 mm ϕ

3. Stufe 1
4. Stufe 1

Zylinderkopf mit Zylinderkopfhaupe Bildtafel Nr. 5

1	6.300.8.181.001.8*) 6.300.8.181.002.8**)	Zylinderkopf mit Ventilen ohne Kiphebelbock Zylinderkopf mit Ventilen ohne Kiphebelbock	1	Bild-Nr. 2—35 Bild-Nr. 2—35	7 7a
2	6.300.8.181.001.7*)	Zylinderkopf mit Vorkammer ohne Ventile	1	Bild-Nr. 3—20	6
3	6.300.8.181.002.7**) 6.300.8.181.001.6*) 6.300.8.181.002.6**)	Zylinderkopf mit Vorkammer ohne Ventile Zylinderkopf, montiert Zylinderkopf, montiert	1 1 1	Bild-Nr. 3—20 Bild-Nr. 18, 24. Bild-Nr. 32—35	9 10 11
4	6.300.0.345.001.3*) 6.300.0.345.009.3**) 6.300.0.345.002.3*) 6.300.0.345.008.3**)	Ventilsitzring Einlaß Ventilsitzring Einlaß Ventilsitzring Auslaß Ventilsitzring Auslaß	1 1 1 1		12 13 18 18
4	6.300.8.345.004.3*)	Ventilsitzring Einlaß	1		19
5	6.300.8.345.011.3**) 6.300.8.345.005.3*) 6.300.8.345.010.3**)	Ventilsitzring Einlaß Ventilsitzring Auslaß Ventilsitzring Auslaß	1 1 1		20 21 22

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Motor Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilverschlag für Motor
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and Length	Pieces	Engine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for engine
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: la plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Moteur à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour moteur
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de Motor de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenaje de repuestos pa. motor

4	6.300.8.345.006.3*)	Ventilsitzring Einlaß	0,2 mm Übermaß	1			
	6.300.8.345.013.3**)	Ventilsitzring Einlaß	0,2 mm Übermaß	1			
5	6.300.8.345.007.3*)	Ventilsitzring Auslaß	0,2 mm Übermaß	1			
	6.300.8.345.012.3**)	Ventilsitzring Auslaß	0,2 mm Übermaß	1			
*)	bis einschl. Motor-Nr. 300.2.03680 (Ventilsitzringe 6 mm hoch)						
**)	ab Motor-Nr. 300.2.03681 (Ventilsitzringe 8 mm hoch)						
6	6.300.0.468.001.4	Brenner		1	bis 300.2.03377		
	6.300.0.468.002.4	Brenner		1	ab 300.2.03378		
7	A 18x22/DIN 7603-Cu	Dichtring		2	bis 300.2.03376; im Ersatzfall 7a		
7a	18x24x1,5 St. Lag.	Dichtring		2	ab 300.2.03377		
	6.300.0.974.001.4	Formblech		1	bis 300.2.03376; im Ersatzfall 7a		
	6.300.0.467.001.5	Vorkammer		1	bis 300.2.03376 für Glühkerzen		
	6.300.0.467.002.5	Vorkammer		1	111 M, 115 M, 116 M, 119 M		
					ab 300.2.03377 nur mit		
					Glühkerze 119 M		
9	6.300.0.653.001.4	Druckflansch	32.7350-04a.4	1			
10	6.300.0.342.004.4	Tellerfederpaket		2			
11	6.300.0.340.012.4	Scheibe	32.7100-12.4	2			
12	6.300.0.855.001.4	Dichtring	AKD 10-7109	1			
13	6.300.0.974.002.4	Formblech	32.7100-08a.4	1			
18	M 8 DIN 934	Sechskantmutter		7			
18	M 8 DIN 934 Ms. 59	Sechskantmutter		2			
19	6.300.0.340.022.4	Scheibe		2			
20	6.300.0.343.001.4	Druckstück		2			
21	M 10 DIN 934	Sechskantmutter		1			
22	B 10 DIN 127	Federring		1			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter Ø u. Länge	Stück	Motor Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilvorschlag für Motor
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and Length	Pieces	Engine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for engine
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Moteur à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour moteur
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de Motor de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenaje de repuestos pa. motor

23	B 8 DIN 127	Federling	Normalmaß	1			
24	6.300.0.332.002.4	Ventilführung Ventilführung 1. Stufe Ventilführung 2. Stufe	0,1 mm Übermaß 0,2 mm Übermaß	2			
25	6.300.0.460.001.4	Einlaßventilkegel	AKD 10-7302	1			
26	6.300.0.460.003.4	Auslaßventilkegel		1			
27	6.300.0.342.003.4	Federteller	AKD 9-7315	2			
28	6.0240.26.0.1140	Ventilfeder	AKD 9-7313	2			
29	6.300.0.342.001.4	Federteller	AKD 9-7324	2			
30	6.300.0.462.001.4	Ventilkegelsstückhälfte	AKD 9-7326	4			
31	6.300.0.351.002.4	Stiftschraube	AKD 9-7104a	1			
32	M 8x30 DIN 835	Stiftschraube		1			
33	M 8x20 DIN 835	Stiftschraube		4			
34	M 8x45 DIN 835	Stiftschraube		2			
35	3x16 DIN 1474	Steckerbstift		1			
36	6.300.0.796.001.6	Zylinderkopfschraube vollst.	BAKD 9-7161	1			
			Bild-Nr. 37-39				
37	6.300.0.361.004.4	Hutmuter	32.7160-02.4	1			
38	C 17x23 DIN 7603 Cu.A	Dichtring		1			
39	14x1 DIN 471	Sicherungsring		1			
40	6.300.0.853.011.4	Formdichtung	32.7160-01.4	1			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größer Ø u. Länge	Stück	Motor Nr. von -- bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilvorschlag für Motor
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and Length	Pièces	Engine No. from -- to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for engine
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Moteur à partir de -- jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour moteur
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de Motor de -- hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenaje de repuestos pa. motor

Ventilbetätigung

Bildtafel Nr. 6

1	6.300.0.610.001.4	Kipphebelbock	AKD 10-7801	1			
2	6.313.3.340.003.4	Scheibe	AKD 9-7805	2			
3	6.300.0.645.001.6	Kipphebel vollst.	4, 6, 7, 15	1			
4	6.300.0.645.001.5	Kipphebel	AKD 10-7801-K 1	2			
5	16x1 DIN 471	Sicherungsring		2			
6	6.313.3.432.001.4	Lagerbuchse	AKD 9-7803	2			
7	6.300.0.358.002.4	Einstellschraube	AKD 9-7806	2			
8	6.300.0.321.004.5	Stoßstange	32.7850-01/01.5	2			
9	6.300.0.325.002.4	Pilzstoßel	32.7850-03.4	2			
10	6.300.0.322.001.5	Stoßstangenverkleidung	32.7860-01/01.5	2			
11	C 16x24 DIN 7603						
12	Cu. A.	Dichtring		2			
13	6.0493.10.6.0153	Rundschnurring 15x3,8	Silicon Sh A 52	2			
14	6.321.3.340.006.4	Ring	AKD 12-7862	2			
14	6.0240.19.0.2740	Druckfeder	AKD 12-7874	2			
15	M 8 DIN 934	Sechskantmutter		2			

Nockenwelle mit Regler

Bildtafel Nr. 7

1	6.300.0.170.002.7	Nockenwelle mit Regler	32.3100b Z	1			
1	6.300.0.170.002.4	vollst.	best. aus Bild 1-9	1			
1		Nockenwelle	32.3100-02a.2	1			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter Ø u. Länge	Stück	Motor Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilverschlag für Motor
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and Length	Pieces	Engine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for engine
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Moteur à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour moteur
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de Motor de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenaje de repuestos pa. motor 10 50 100

2	6.300.0.371.003.4	Stirnzahnrad	32.3100-07a.3	1			
3	A 6x4x20 DIN 6885	Paßfeder		1			
4	6.300.0.330.001.4	Buchse	32.3100-08a.4	1			
5	6.300.0.331.003.4	Bundbuchse	32.3100-09a.4	1			
6	6.300.0.349.001.4	Spritzring	32.3100-17a.4	1			
7	6.300.0.620.001.5	Halter mit Reglergewicht		1			
8	6.300.0.390.001.4	Kraftstoffnocken	32.3100-15.4	1			
9	4x16 DIN 1481	Spannstift		1			
14	6.300.0.330.017.4	Abstandbuchse		1			
15	M 22x1,5 links SNM 003	Springstopmutter		1			

Ölpumpe mit Saugleitung

Bildtafel Nr. 8

	6.300.0.730.002.6	Ölzahlradpumpe vollst.	32.2300-02.10	1			
			best. aus Bild 1—15				
1	6.300.0.730.002.4	Gehäuse f. Zahnradpumpe	32.2300-12.2	1			
2	6.300.0.370.003.4	Stirnzahnrad für Ölpumpe	32.2300-13.4	1			
3	6.300.0.370.004.4	Stirnzahnrad für Ölpumpe	32.2300-14.4	1			
4	6.300.0.785.002.4	Deckel mit Lagerbohrung	32.2300-05.4	1			
5	M 6x35 DIN 933	Sechskantschraube		2			
6	B 6 DIN 127	Federling		4			
7	6.300.0.371.002.4	Stirnzahnrad	32.2300-06.4	1			
8	3x3, 7 DIN 6888	Scheibenfeder		1			
9	8,4 DIN 432	Sicherungsblech		1			

Bild Nr.	Bestell-Nr.		Benennung		Abmessung größter ϕ u. Länge		Stück	Motor Nr. von — bis		Änderung Seite - Datum	Ersatzteilverschlag für Motor	
	Order No.				Dimensions: Largest Diam and Length		Pieces	Engine No. from — to		Alteration Page - Date	Suggested spare parts for engine	
	Référence No.				Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm		Quantité	No. de Moteur à partir de — jusqu'à		Modification Page - Date	Pièces proposées pour moteur	
Fig. No.	No. para el pedido				Medidas: Diámetro y largura más grande		Piezas	No. de Motor de — hasta		Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenaje de repuestos pa. motor	

10	M 8x1 DIN 934		Sechskantmutter				1				
11	6.300.0.901.002.5		Schmierölsaugleitung				1				
12	6.300.0.907.030.5		Schmierölsaugleitung mit Sieb				1				
13	M 6x30 DIN 933		Sechskantschraube				1				
14	M 6x15 DIN 933		Sechskantschraube				1				
15	M 8x45 DIN 912-10 K		Zylinderschraube				2				
16	M 8x30 DIN 912-10 K		Zylinderschraube				1				
17	B 8 DIN 127		Federring				3				
	6.300.0.970.001.5		Siebfilter		32.2350-09.4		1	bis 300.2.05889			

Ölfiter
Bildtafel Nr. 9

1	6.0540.19.0.0007		Spaltfilter				1				
1	6.0541.29.2.1001		Spaltfilter				1				
2	6.300.0.853.001.4		Formdichtung				1				

Ölkühler
Bildtafel Nr. 10

1	6.300.0.940.042.5		Ölkühler vollst.				1				
2	6.300.0.939.017.4		Schmierölleitung z. Ölkühler				1				
3	6.300.0.939.018.4		Schmierölleitung v. Ölkühler				1				
4	6.300.0.355.018.4		Schraubstück				1				

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Motor Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilvorschlag für Motor
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam. and Length	Pieces	Engine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for engine
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Moteur à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour moteur
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de Motor de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenaje de repuestos pa. motor

5	6.300.0.355.019.4	Schraubstück		1			
6	A 8 DIN 7623	Hohlschraube		2			
7	A 14x18 DIN 7603-Cu	Dichtring		4			
8	A 18x24 DIN 7603-Cu	Dichtring		2			
9	M 6x15 DIN 933	Sechskantschraube		3			
10	M 6 DIN 934	Sechskantmutter		3			
11	B 6 DIN 127	Federling		3			
12	6.0402.09.4.1818	Klemmschelle	KL.SGu 18-18	1			
	M 6x18/DIN 933	Sechskantschraube		1			

Nebenstrom-ÖlfILTER

Bildtafel Nr. 11

	6.0541.19.2.2201	NebenstromölfILTER kpl.					
2	6.0541.29.2.0001	Filtereinsatz	Mann & Hummel 65.502.72.203	1			
3	6.0690.12.8.0201	Dichtring	M & H P 915n	1			
4	6.0690.12.5.0008	Deckel	M & H 23 096 31 111 M & H 65 502 17 111	1			
5	6.0402.20.3.0111	Spannschelle „Norma“	Sp 111/20 Sk	1			
6	6.300.0.901.025.5	Schmieröl-Zulaufleitung vom Spaltfilter zum Nebenstromfilter		1			
7	6.300.0.901.026.5	Schmieröl-Rücklaufleitung vom NebenstromölfILTER zum Spaltfilter		1			
8	6.000.9.355.513.4	Schraubstück		1			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Motor Nr. von - bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilverschlag für Motor
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and Length	Pieces	Engine No. from - to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for engine
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Moteur à partir de - jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour moteur
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de Motor de - hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenaje de repuestos pa. motor

9	A 10x14 DIN 7603-Cu	Dichttring		8			
10	A 4 DIN 7623	Hohlschraube		3			
11	6.0578.20.1.0601	Bosch-Öldruckschalter		1	austauschbar		
	6.0578.20.1.0060	Bosch-Öldruckschalter		1			

Düsenhalter

Bildtafel Nr. 12

Bisherige Bosch-Nr.

MWM-Nummer

Neue Bosch-Best.-Nr.

1	Bo-KCA 30 SD 2/4 mit DNO SD 126	Düsenhalter mit Düse	6.0530.20.5.0012	1	0 432 217 005		
2	Bo-KCA 30 SD 2/4, PBO 3 G 1 X	Düsenhalter ohne Düse	6.0690.13.7.0121	1			
3	EPBO 3 W 3 X	Druckbolzen		1	2 433 124 011		
4	WSF 1 G 1 X	Schraubenfeder		1	2 434 614 010		
5	EPMS 5 W 1 X - 20 X	Ausgleichscheibe	Sortiment	1	2 430 100 011-035		
6	WRV 21 G 2 X	Durchgangsstück		1	2 433 385 005		
7	EPMU 42W 1X313	Sechskantmutter		1	2 433 300 000		
8	WMS 2081/3 X	Unterlegscheibe		1	1 410 103 025		
9	WMU 2160/1X313	Überwurfmutter		1	1 413 313 051		
10	EPMS 7 W 2 X	Zwischenstück		1	2 430 320 031		
11	EPMU 18 W 3 X	Überwurfmutter		1	2 433 458 102		
12	DNO SD 126	Bosch Drosseldüse	6.0530.010.0016	1	0 434 250 002		
13	EPMS 86 P 3 X	Dichtscheibe (nicht dargestellt)	6.0690.12.0.0136	1	1 410 501 012		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Motor Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilverschlag für Motor
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and Length	Pieces	Engine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for engine
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Moteur à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour moteur
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de Motor de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenaje de repuestos pa. motor
							10 50 100

**Bosch-Einspritzpumpe und
Kraftstoffleitungen**
Bildtafel Nr. 13

Bisherige Bosch.-Nr.

MWM-Nummer

Neue Bosch-Best.-Nr.

1	PFR 2 K 55/294	Einspritzpumpe vollst. (1—49)	6.0520.16.2.5504	0 414 152 997			
2	EPGE 71 P 2 Z 404	Pumpengehäuse	6.0690.58.1.0202	1 1415 202 203			
3	EPKB 194 S 2 Z	Rollenstößel vollst.	6.0690.77.3.0102	2 1418 700 003			
	WBO 71 S 1 X	Sicherungsbolzen zum Rollenstößel	6.0690.05.2.1101	2 1413 121 010			
4	EPMS 56 S 1 X	Tellerscheibe unten	6.0690.72.5.2015	2 1410 122 000			
5	EPSF 26 S 2 X	Schraubenfeder zum Pumpen- kolben	6.0690.20.0.0120	2 1414 618 021			
6	EPMS 55 S 1 X	Tellerscheibe oben	6.0690.72.5.2004	2 1410 501 000			
7	EPKP 372 P 3 Z	Pumpenkolben mit Pumpenzylinder	6.0690.56.0.0138	2 1418 301 002			
8	EPMB 66 S 1X313	Regulierbuchse (Regelhülse) mit Verzahnung	6.0690.05.7.0203	1 1416 300 000			
9	EPMB 67 S 1X313	Regulierbuchse (Regelhülse) mit Rändelung	6.0690.05.7.0204	1 1410 326 050			
10	EPZR 7 S 1X313	Zahnkranz	6.0690.64.5.0114	1 1416 336 070			
11	WSR 2100/1X	Sicherungsschraube zum Zahnkranz	6.0690.74.2.1201	1 1413 417 050			
12	PVE 161 S 3 Z	Druckventil vollst.	6.0690.12.0.0207	2 1418 502 009			
13	EPSF 28 P 32	Schraubenfeder zum Druckventil	6.0690.20.0.0121	2 1414 613 013			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter Ø u. Länge	Stück	Motor Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilverschlag für Motor
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and Length	Pieces	Engine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for engine
Jll. No	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Moteur à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Places proposées pour moteur
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de Motor de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenaje de repuestos pa. motor

Bisherige Bosch.-Nr.

MWM-Nummer

Neue Bosch-Best.-Nr.

14	WNR 19 P 5 X	Dichtung zum Druckventil	6.0690.12.8.0327	2	1 410 206 023		
15	EPRV 67 S 4 Z	Rohranschluß (Druckventilhalter)	6.0690.01.4.0302	2	1 418 705 006		
17	WMU 2160/1X313	Überwurfmutter	6.0690.45.5.0008	2	1 413 313 051		
18	WMS 2081/3X	Unterlegscheibe	6.0690.72.0.0103	2	1 410 103 025		
19	WSR 89 P 2 X 313	Sechskanthohlschraube		1			
21	B 8 DIN 7622	Ringlöstück (Rohranschluß)		1			
22	A 12x16 DIN 1603-Cu	Dichtring		2			
25	WSR 12 S.1 X 313	Entlüftungsschraube	6.0690.74.2.0513	1	1 413 410 030		
26	WNS 2021/2X	Dichtscheibe	6.0690.12.0.0117	1	1 410 107 005		
28	EPZR 11 P 4 Z 843	Regelstange	6.0690.64.5.0109	1	1 416 002 044		
29	EPBO 203 P 1 Z	Druckbolzen	6.0690.05.2.0307	1	1 413 132 001		
31	EPNK 2 S 1 X	Kappe	6.0690.25.8.0102	1	1 410 510 000		
32	WMR 106 S 4 X	Sprengring	6.0690.68.7.2203	1	1 414 603 003		
37	EPPT 123 P 1 X	Anschlagplatte mit Anschlagbolzen	6.0690.02.2.1018	1	1 411 034 020		
38	EPSR 122 P 1 X 823	Zylinderschraube	6.0690.74.2.1901	1	1 413 413 020		
40	EPBO 149 P 8 Z	Anschlagbolzen vollst.	6.0690.05.2.0203	1	1 413 523 005		
41	WMU 13 P 2 X 313	Sechskantmutter z. Anschlagbolzen	6.0690.45.5.0315	1	1 413 315 005		
42	EPPT 137 P 1 X	Ausgleichsplatte 0,2 mm	6.0690.00.0.1010	nach Bedarf	1 411 038 020		
	EPPT 137 P 2 X	Ausgleichsplatte 0,3 mm	6.0690.00.0.1011		1 411 038 021		
	EPPT 137 P 3 X	Ausgleichsplatte 0,5 mm	6.0690.00.0.1012		1 411 038 022		
	EPPT 137 P 4 X	Ausgleichsplatte 0,8 mm	6.0690.00.0.1013	4	1 411 038 023		
	M 8x20 DIN 933	Sechskantschraube		1			
51	6.300.0.906.008.5	Kraftstoffdruckleitung Zyl. I	32.8600-02/01	1			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter Ø u. Länge	Stück	Motor Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilverschlag für Motor
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and Length	Pieces	Engine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for engine
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Moteur à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour moteur
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de Motor de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenaje de repuestos pa. motor
52	6.300.0.906.009.5 6.300.0.977.007.4 6.300.0.977.008.4 M 6x12 DIN 933 M 6/DIN 934	Kraftstoffdruckleitung Zyl. II Rohrschellenhälfte Rohrschellenhälfte Sechskantschraube Sechskantmutter	32.8600-03/01	1 1 1 1 1 }	ohne Abbildung		10 50 100
54	6.300.0.939.001.4 B 3 DIN 7608	Kraftstoffleitung (Lecköl) Dichtkegel	32.8650-02.4	1			
55	2/3 M 10x1 DIN 7606 4 DIN 6799 6.300.0.853.007.4	Überwurfmutter Sicherungsscheibe Formdichtung		1 1 1			
Drehzahlregulierung und Verstellung							
		Bildtafel Nr. 14					
1	6.300.0.641.002.5	Hebel für Regulierung	32.5600-01b.4	1			
2	6.4 DIN 125	Scheibe		4			
3	1.5x15 DIN 94	Splint		4			
4	6.300.0.654.001.4	Regelstange	32.5600-29.4	1			
5	6.300.0.351.006.4	Bolzenschraube	32.5600-31.4	1			
6	M 6 DIN 934	Sechskantmutter		2			
8	6.300.0.680.001.4	Gleitstück	32.5600-37.4	1			
9	6.300.0.310.005.4	Bundbolzen	32.5600-05a.4	1			
10	M 6x12 DIN 933	Sechskantschraube		1			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung		Stück	Motor Nr.		Änderung		Ersatzteilverschlag für Motor
			größter ϕ u. Länge	Dimensions: Largest Diam and Length		Engine No. from — to	No. de Moteur à partir de — jusqu'à	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for engine	
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm		Quantité			Modification Page - Date	Pièces proposées pour moteur	
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande		Piezas	No. de Motor de — hasta		Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenaje de repuestos pa. motor	10 50 100
11	B 6 DIN 127	Federring zu Bild Nr. 24-27			2					
12	6.300.0.851.001.4	Viereckdichtung		32.5600-06.4	1					
13	7.4 DIN 125	Scheibe			1					
14	6.300.0.641.003.5	Hebel zur Drehzahlverstellung vollst.		32.5600-24/04	1					
15	6.300.0.340.006.4	Scheibe		32.5600-11.4	1					
16	6.300.0.355.003.5	Schraubstück mit Radialdichtung			1					
17	B 8x16x7 DIN 6503 Bl.	Radialdichtung			1					
18	6.300.0.340.013.4	Scheibe		32.5600-38.4	1					
19	8x0,8 DIN 471	Sicherungsring			1					
20	M 6x65 DIN 417	Gewindestift			1					
21	6.300.0.361.003.4	Hutmutter		32.5600-28a.4	1					
22	6.300.0.978.002.4	Sicherungsblech		32.5600-30.4	1					
23	8.4 DIN 125	Scheibe			1					
24	6.300.0.641.001.6	Hebel zur Drehzahlverstellung vollst.		32.5600-12a/01 bestehend aus Bild. 24-27 + 11	1					
25	M 6x15 DIN 933	Sechskantschraube			1					
26	6.300.0.310.009.4	Druckstift		32.5600-13.4	1					
27	6.0240.07.0.2470	Druckfeder		32.5600-14.4	1					
28	6.0242.17.0.2600	Drehzahlverstellfeder (n = 3000)		32.15600-04.4	1					
30	4x12 DIN 1474	Steckerbstift			1					
32	6.300.0.432.005.4	Buchse zu 1-25.1		32.5600.34.4	1					

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter Ø u. Länge	Stück	Motor Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilverschlag für Motor
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and Length	Pieces	Engine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for engine
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Moteur à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour moteur
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de Motor de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenaje de repuestos pa. motor 10 50 100

Kühlluftgebläse Bildtafel Nr. 15

1	6.300.0.732.002.6	Kühlluftgebläse vollst.	Bild 1—15	1			
2	6.324.7.732.001.4	Gehäuse f. Gebläse	AKD 412-9101	1	bis 300.2.03684 nicht austauschbar		
3	6.324.7.400.001.4	Gebälserad		1			
3	6.324.0.400.021.4	Gebälserad		1			
3	6.324.7.300.015.4	Welle	AKD 412-9109	1			
4	6304 RS DIN 625-C3	Rillenkugellager		1			
5	6.321.7.330.010.4	Buchse	AKD 112-9138	3			
6	6204 RS DIN 625-C3	Rillenkugellager		1			
7	6.305.0.950.001.4	Formflansch zum Gebläse	AKD 815-9112	1			
8	M 6x20 DIN 933	Sechskantschraube		4			
9	B 6 DIN 127	Federring		4			
10	6.300.0.381.002.4	Keilriemenscheibe	32.9100-08.4	1			
11	6.321.4.360.002.4	Sechskantmutter	KD 12-3119	1			
12	6.321.4.978.003.4	Sicherungsblech	KD 12-3118	1			
13	M 8x25 DIN 835	Stiftschraube		4			
14	6.300.0.361.002.4	Hutmutter	32.9100-09a.4	1			
15	B 16 DIN 127	Federring		1			
16	M 8 DIN 934	Sechskantmutter		4			
17	6.321.4.340.002.4	Scheibe		4			
18	9.5x950 DIN 7753	Schmalkelriemen		1			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größer Ø u. Länge	Stück	Motor Nr. von - bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteillvorschlag für Motor
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and Length	Pieces	Engine No. from - to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for engine
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Moteur à partir de - jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour moteur
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de Motor de - hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma-cenaje de repuestos pa. motor

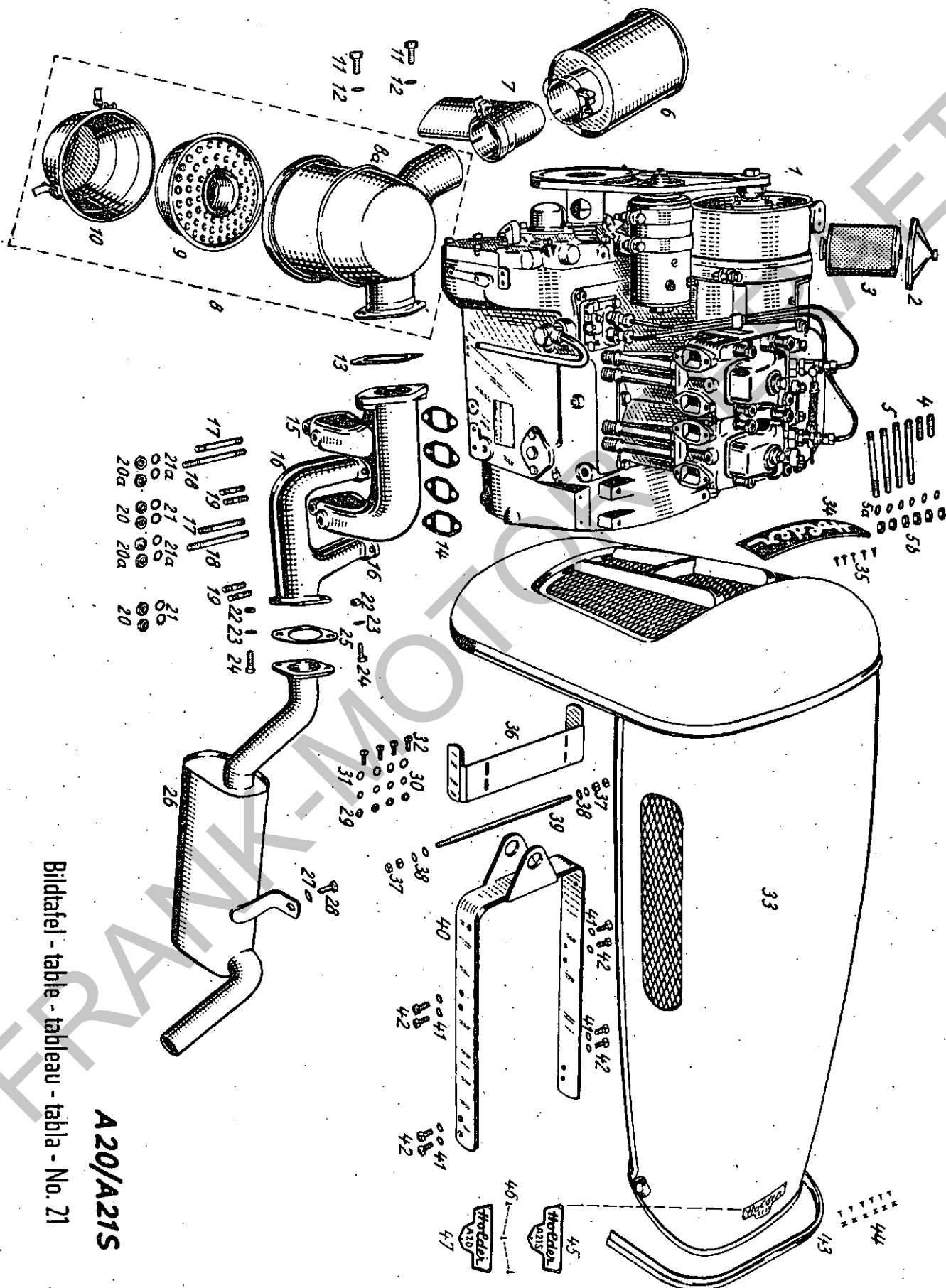
Kühlluftführung Bildtafel Nr. 16

1	6.300.0.753.032.6	Gehäuse für Kühlluftführung vollst. (normal)	1-4	1			
2	6.300.0.753.032.4	Gehäuse		1			
3	M 6x22 DIN 835	Stiftschraube		2			
	M 6 DIN 934	Sechskantmutter		2			
4	6.224.3.340.001.4	Scheibe	KD 412-13135	2			
5	6.300.0.753.015.4	Deckel zur Kühlluftführung	32.9250-20a.3	1			
6	6.300.0.753.009.4	Seitenteil (Gebläseseite)	32.9250-16a.3	1			
7	6.300.0.753.005.4	Mittelstück	32.9250-08a.4	1			
8	6.300.0.753.017.4	Seitenteil (Schwungradseite)	32.9250-10b.3	1			
9	M 8x20 DIN 933	Sechskantschraube		4			
10	B 8 DIN 127	Federring		4			
11	M 6x25 DIN 933	Sechskantschraube		2			
12	B 6 DIN 127	Federring		3			
13	M 6 DIN 934	Sechskantmutter		3			
14	8.4 DIN 125	Scheibe		1			
15	6.324.7.861.001.4	Schlauchstück	AKD 412-9261	1			
16	6.0402.20.3.0183	Spannschelle Norma	Sp 183/20 Skz	1			
17	M 6x30 DIN 933	Sechskantschraube		1			
18	6.0498.01.0.0002	Gummitülle	32.19800-14.4	1			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter Ø u. Länge	Stück	Motor Nr. von – bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilverschlag für Motor
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and Length	Pieces	Engine No. from – to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for engine
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Moteur à partir de – jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour moteur
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de Motor de – hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenaje de repuestos pa motor

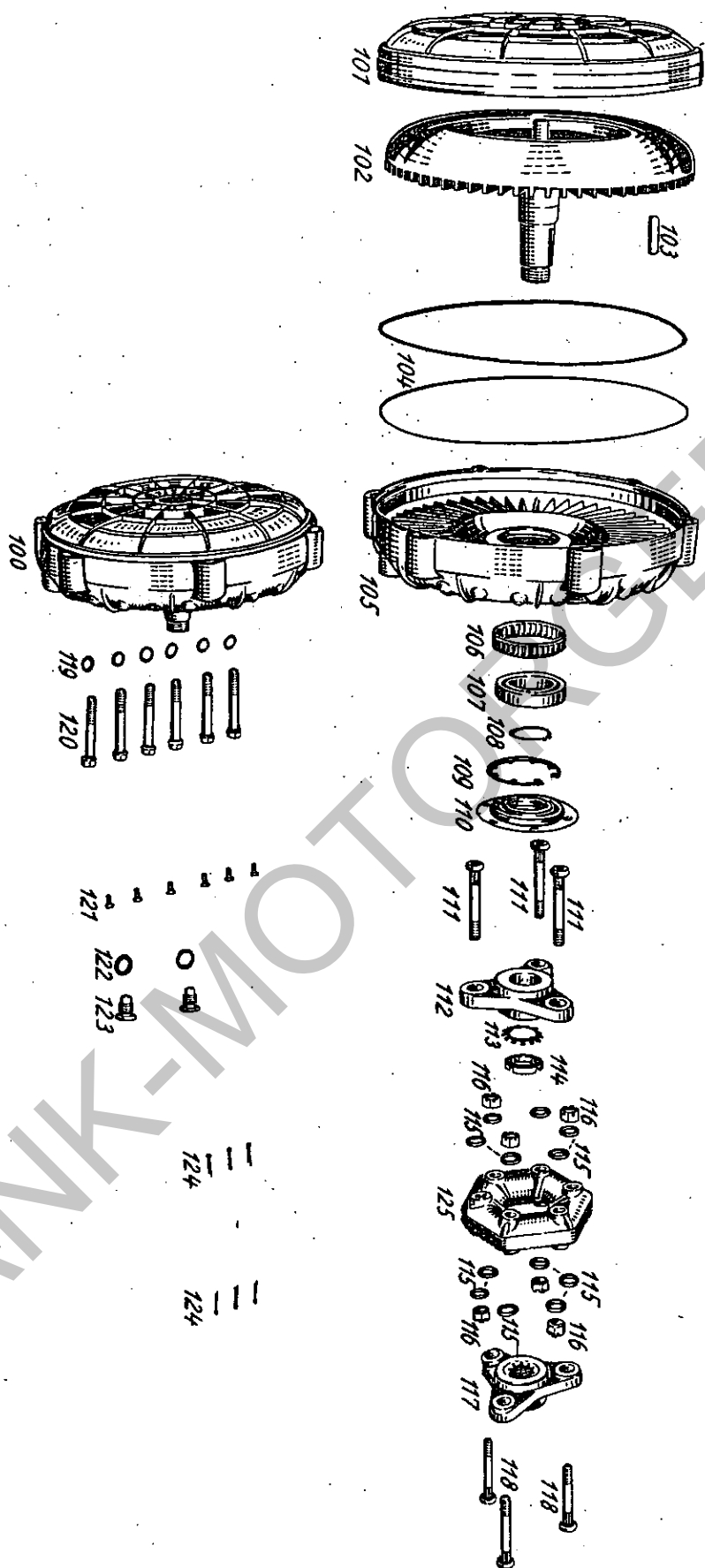
Lichtmaschine mit Befestigung
Bildtafel Nr. 17

3	B 12 DIN 127	Federring		1			
5	M 12 DIN 934	Sechskantmutter		1			
6	6.300.0.630.002.4	Halter für Lichtmaschine	32.19600-11.3	1			
7	6.300.0.381.017.4	Keilriemenscheibe		1			
8	LJ/GEH 90/12/2400 R7	Lichtmaschine Bosch		1	bis 300.2.05479 ausgenommen 300.2.03882–300.2.04832		
8	LJ/GEH 90/12/	Lichtmaschine Bosch		1	ab 300.2.05480 und die Motoren 300.2.03882–300.2.04832		
	1800 R11				Nur austauschbar mit Regler RS/TBA 75–90/12 A2 (2035a)		
13		Norma Spannschelle		2			
16	M 8x30 DIN 933	Sechskantschraube		1			
17	8,4 DIN 125	Scheibe		2			
18	M 8 DIN 934	Sechskantmutter		1			



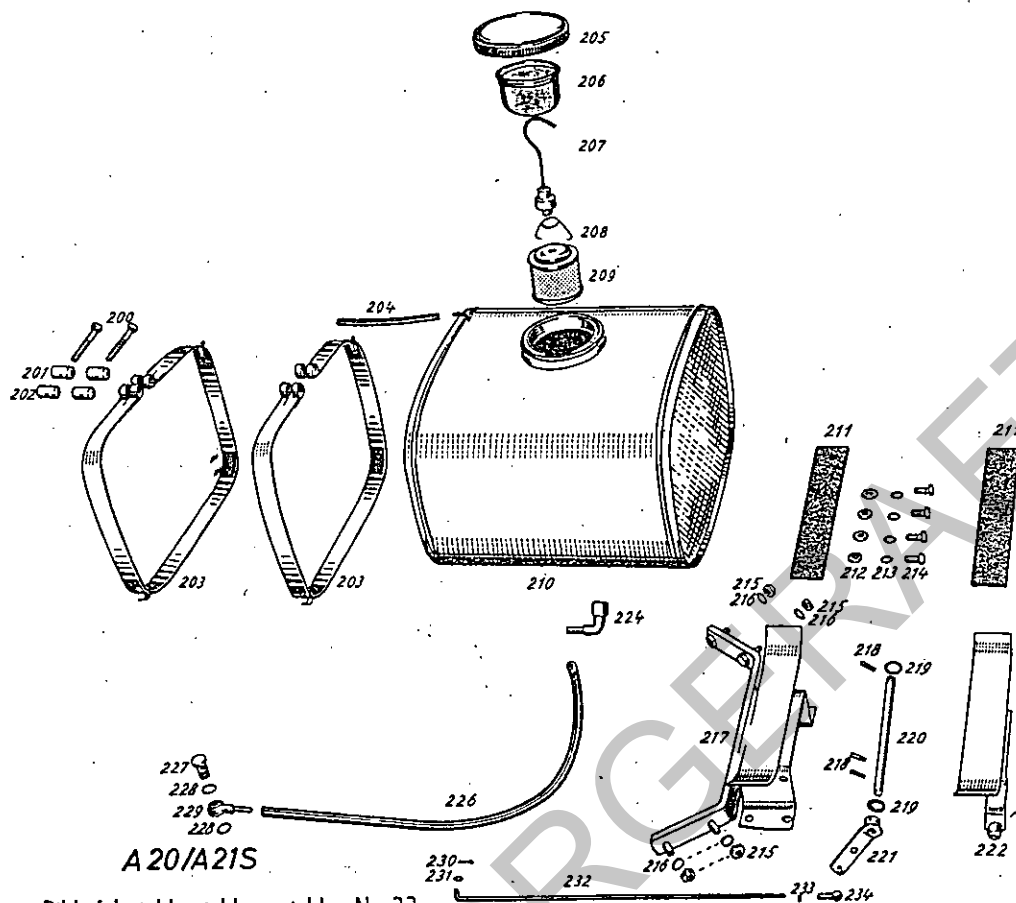
Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 21

A 20/A 21 S



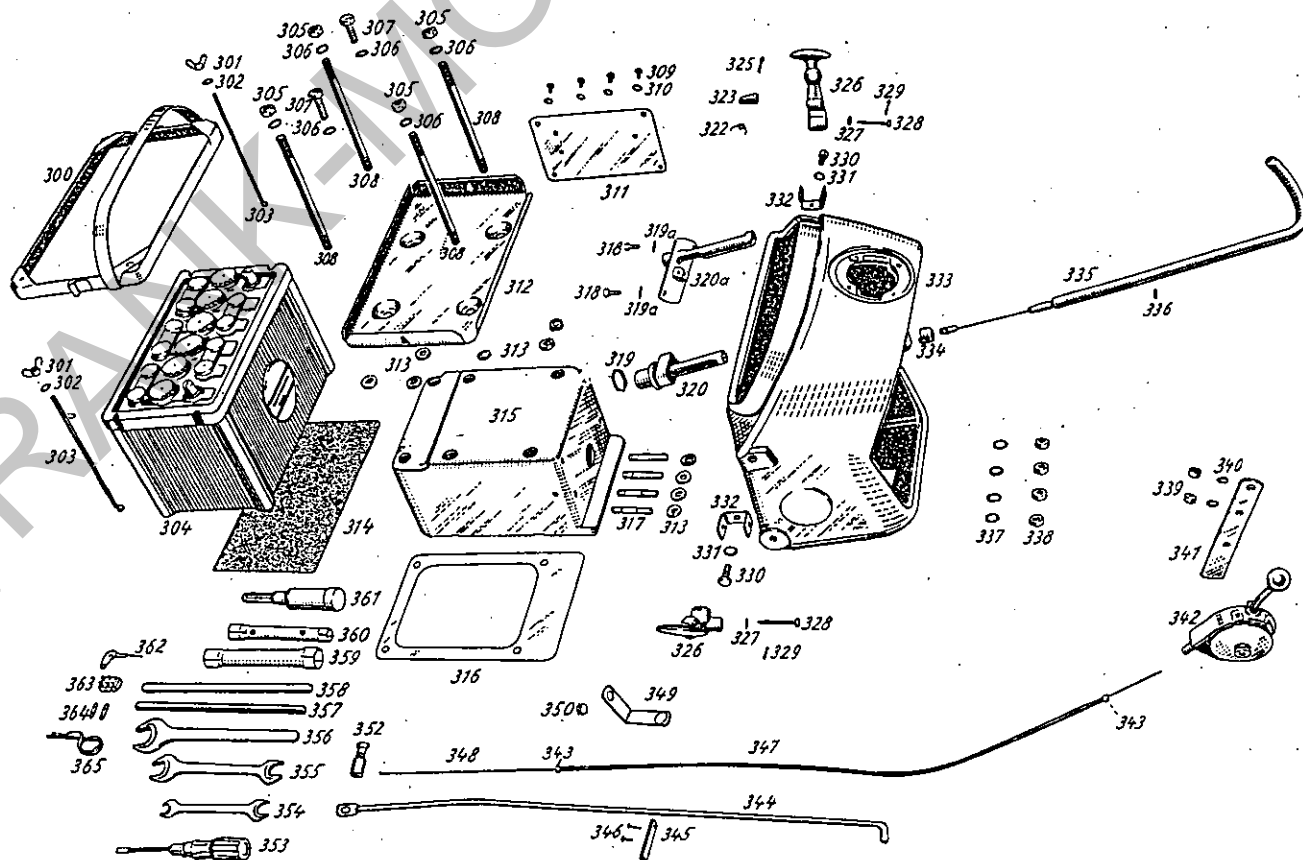
A20/A21S

Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 22



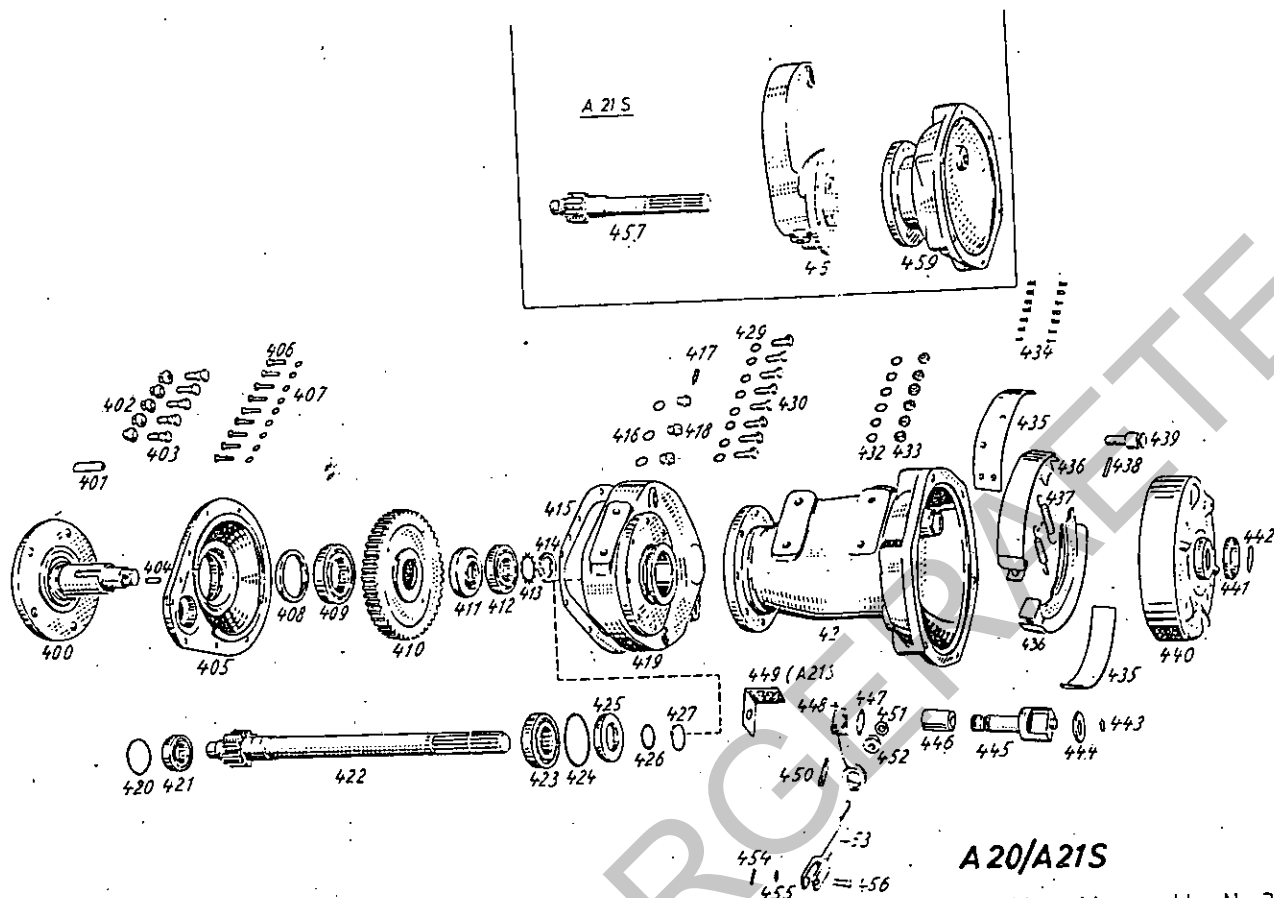
A20/A21S

Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 23

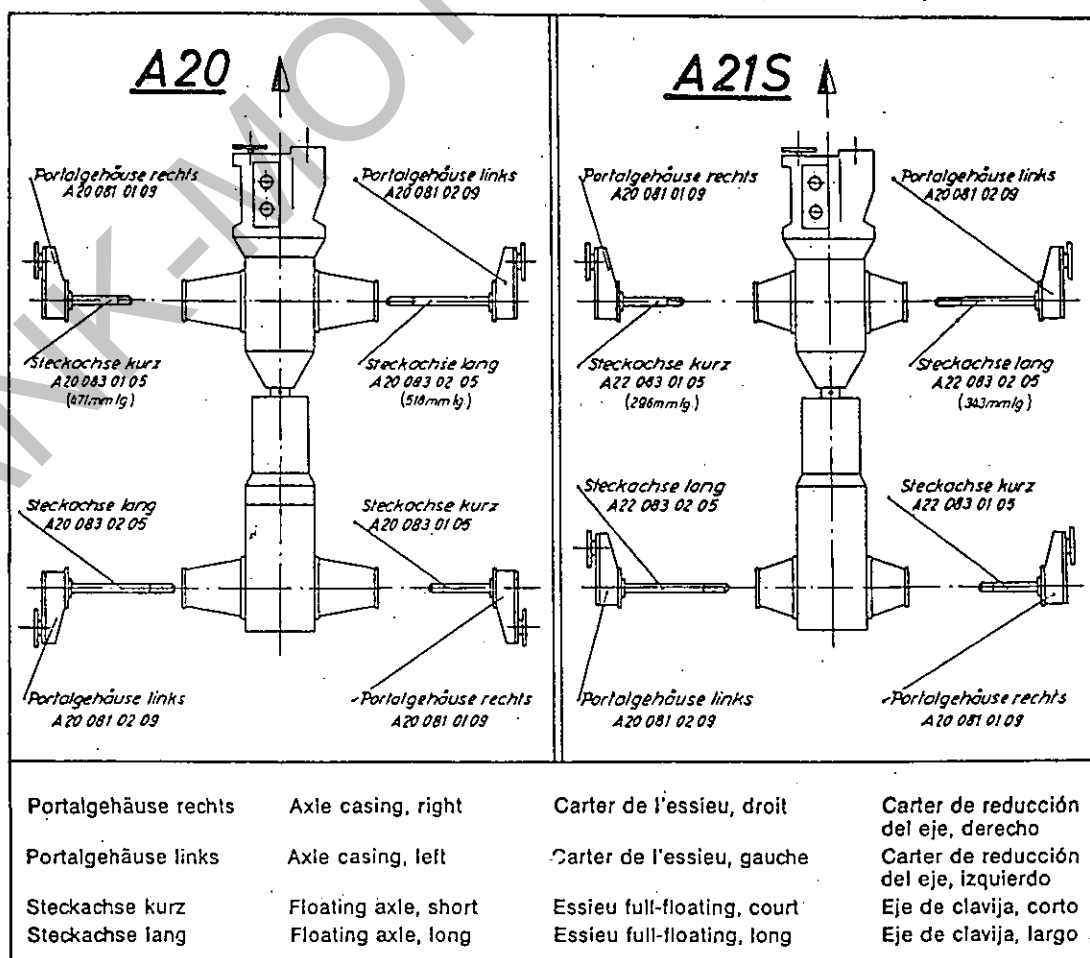


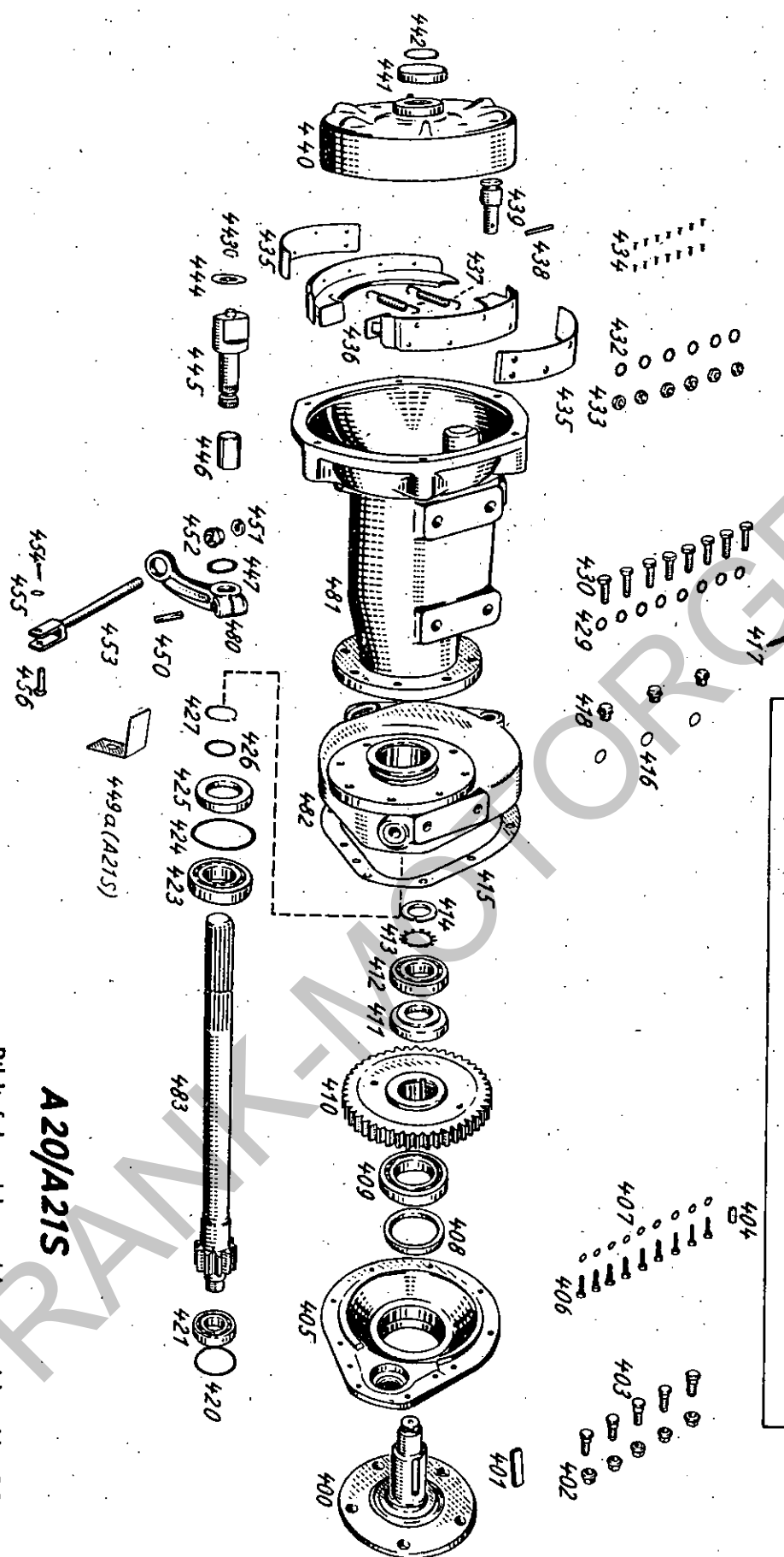
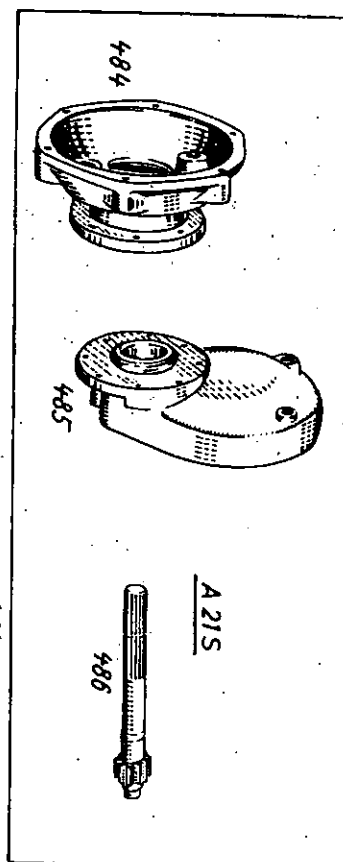
Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 24

A20/A21S



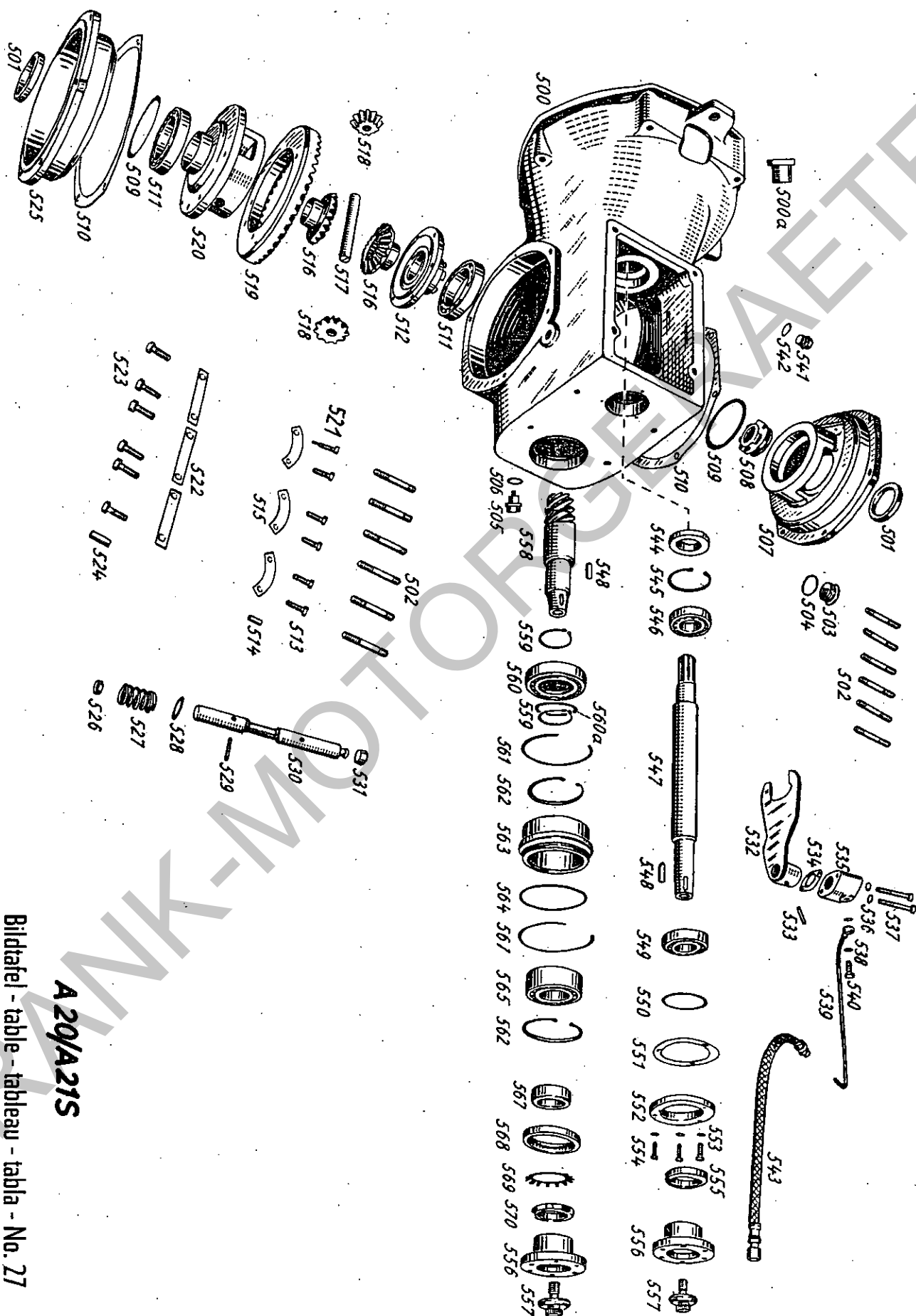
Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 25





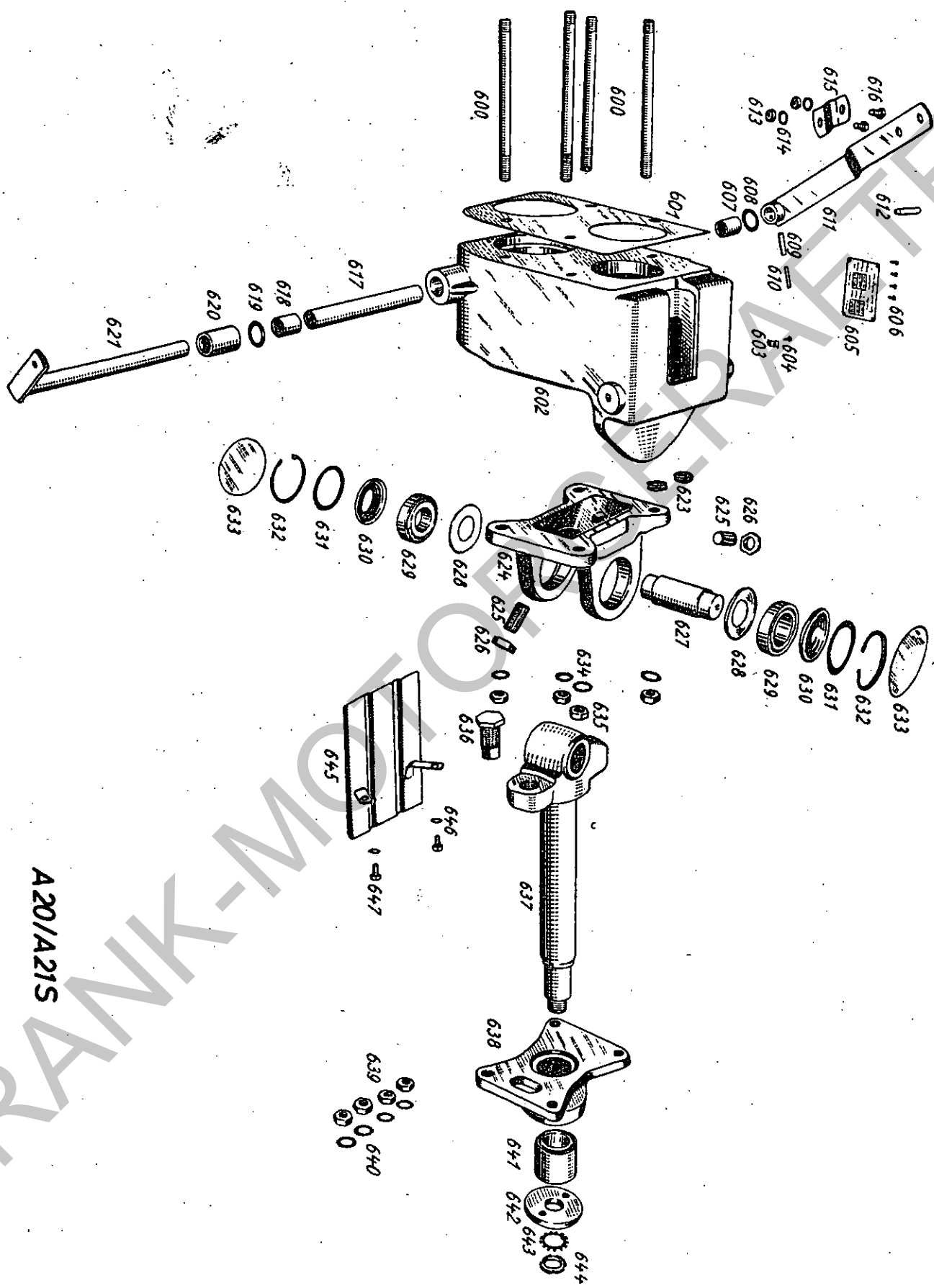
A 20/A 21 S

Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 26



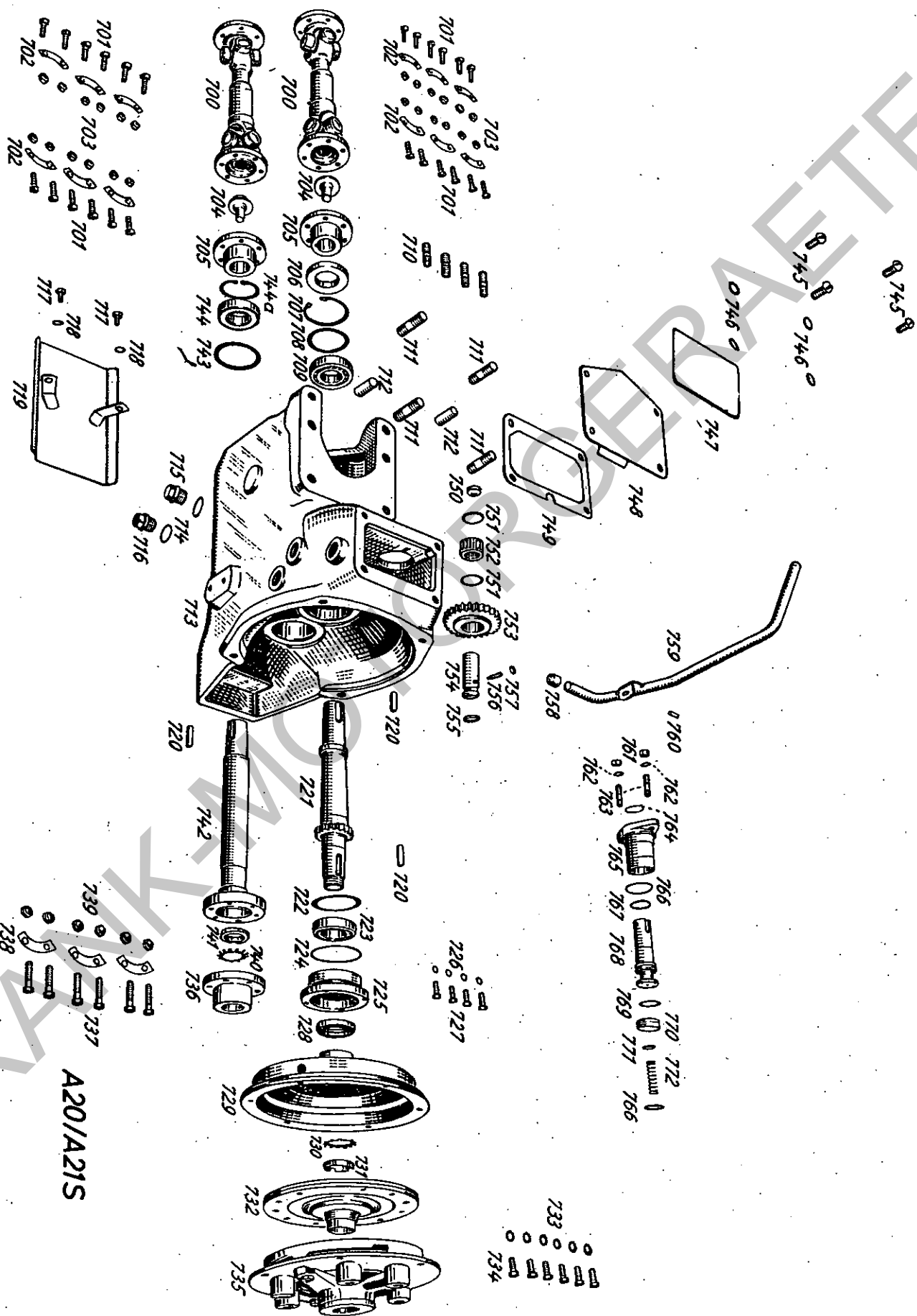
Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 27

A 20/A 21 S



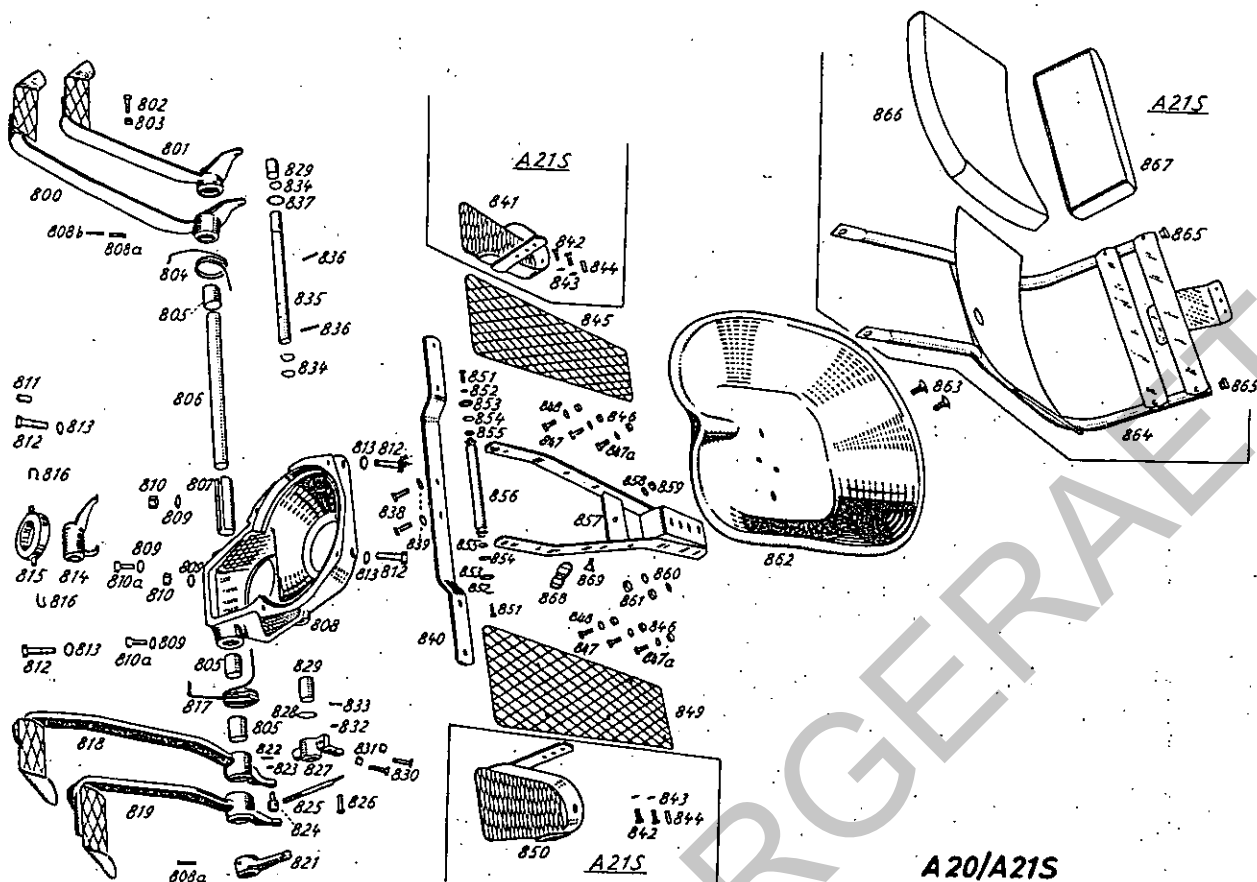
A 20/A 21 S

Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 28



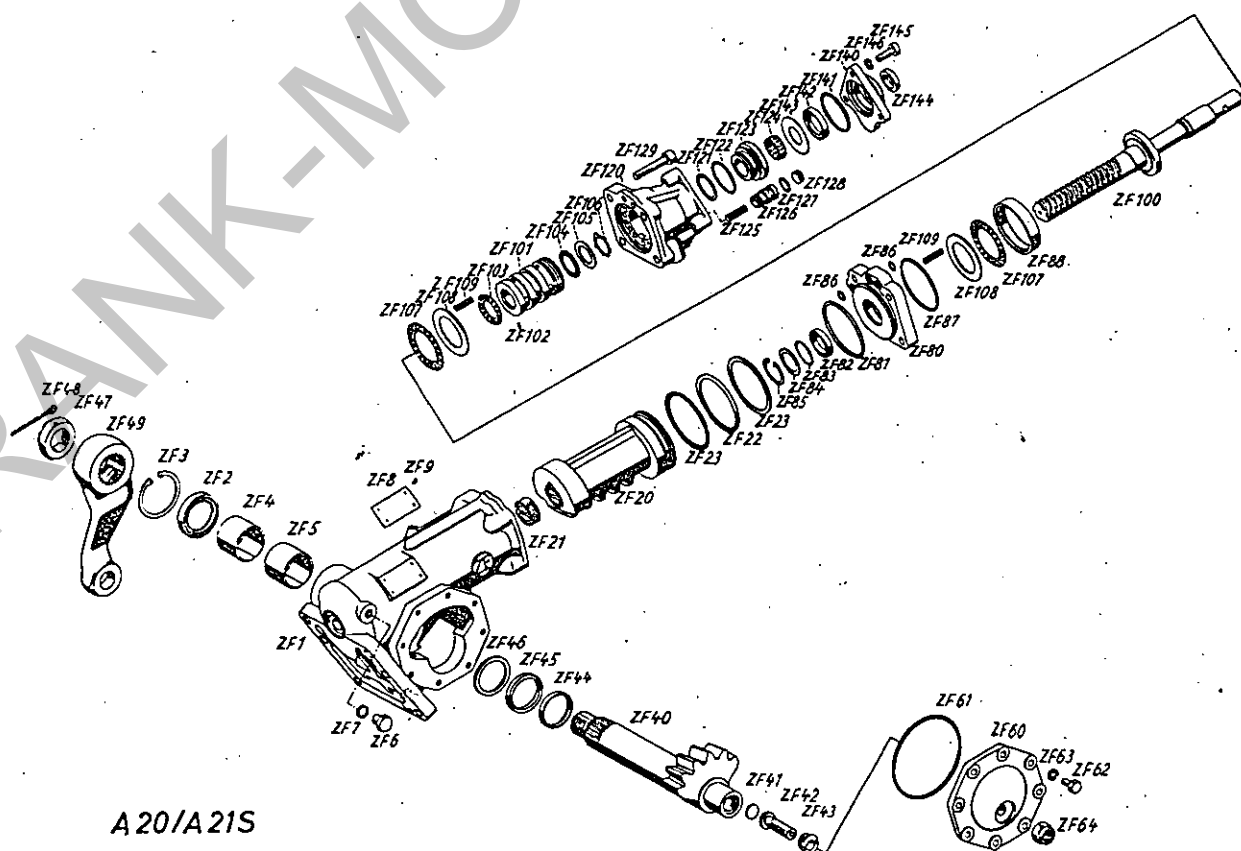
A20/A21S

Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 29



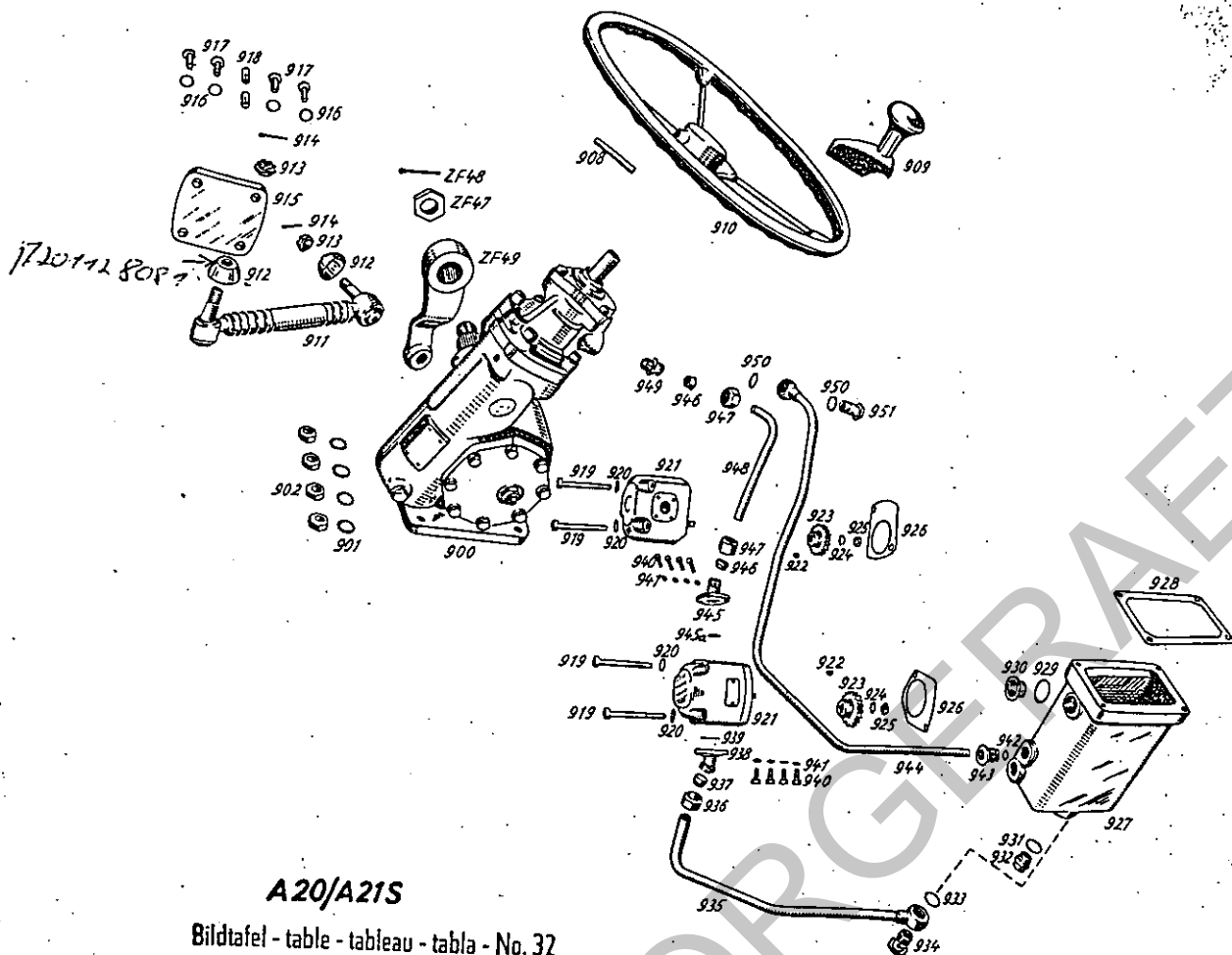
A20/A21S

Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 30



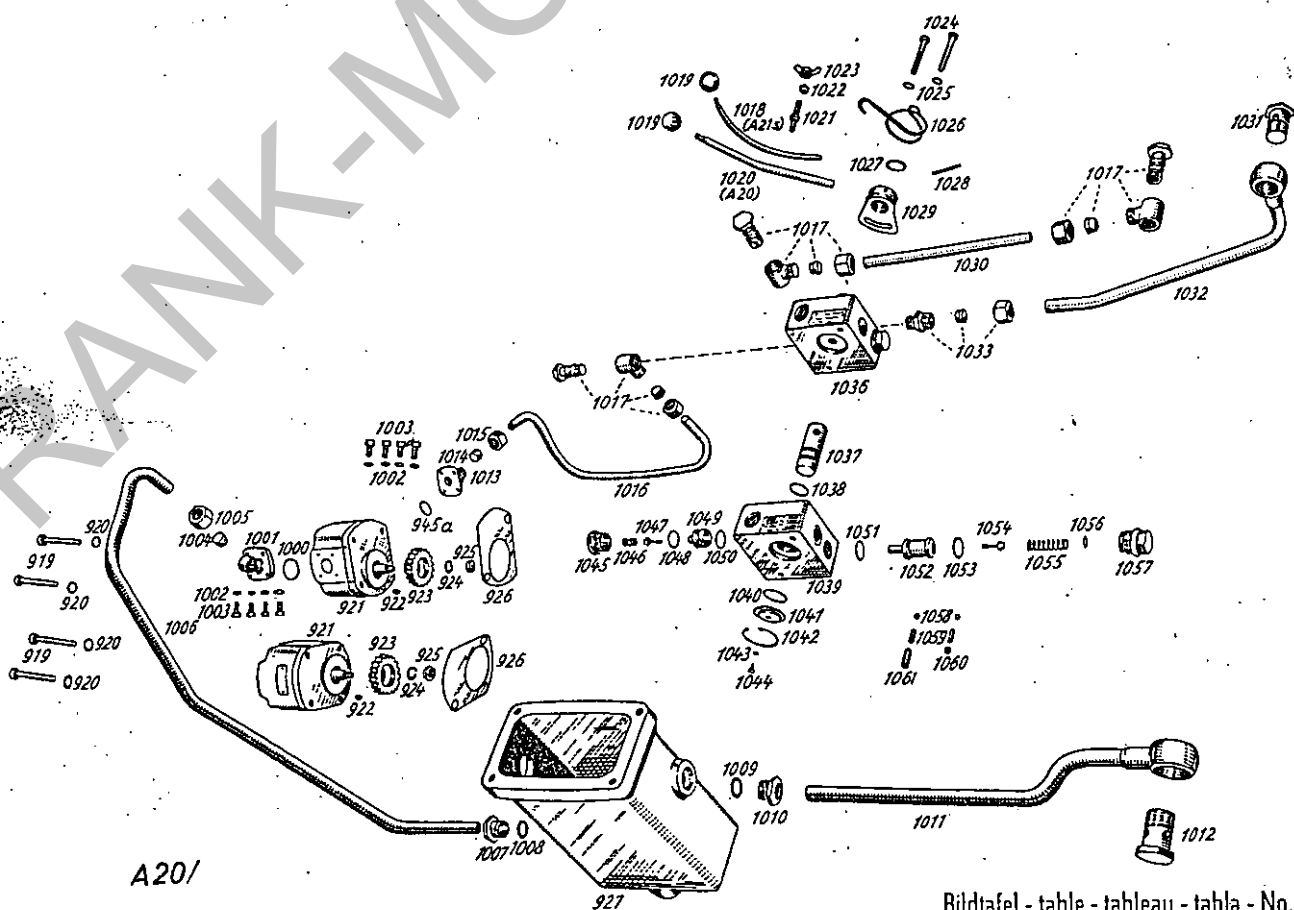
A20/A21S

Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 31



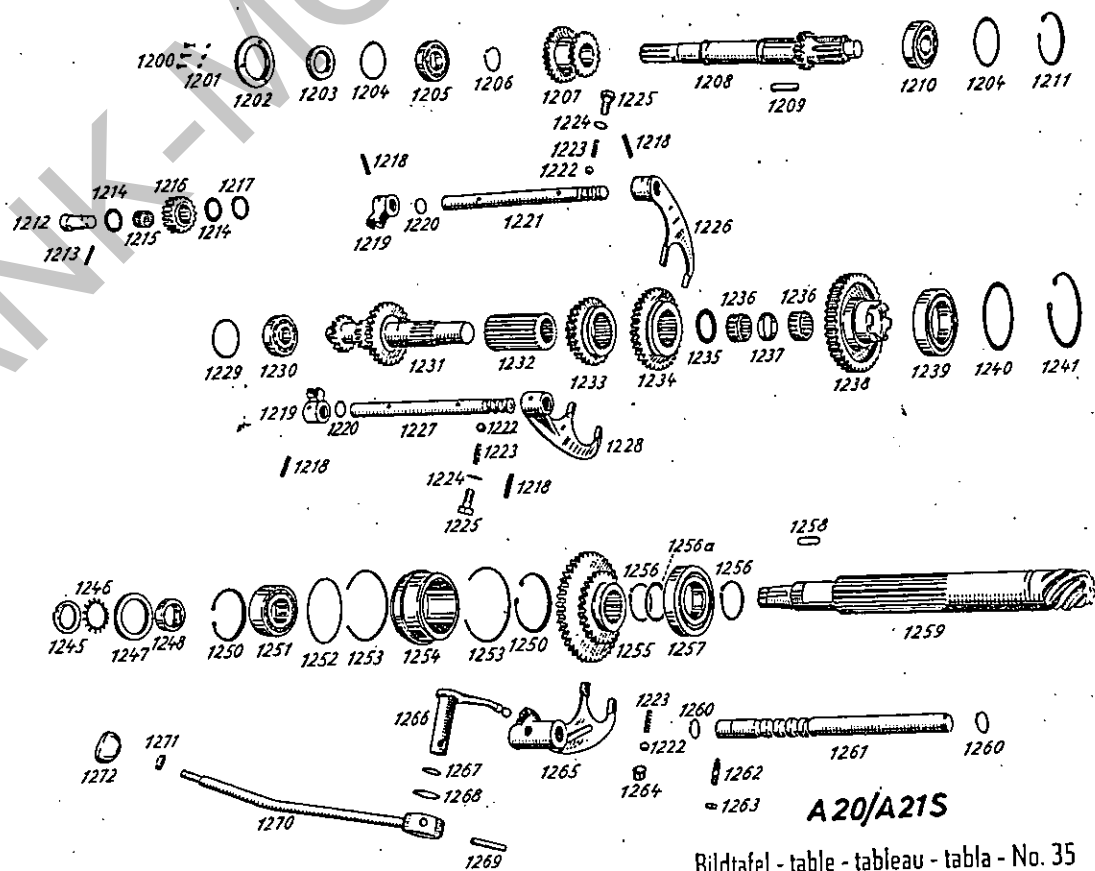
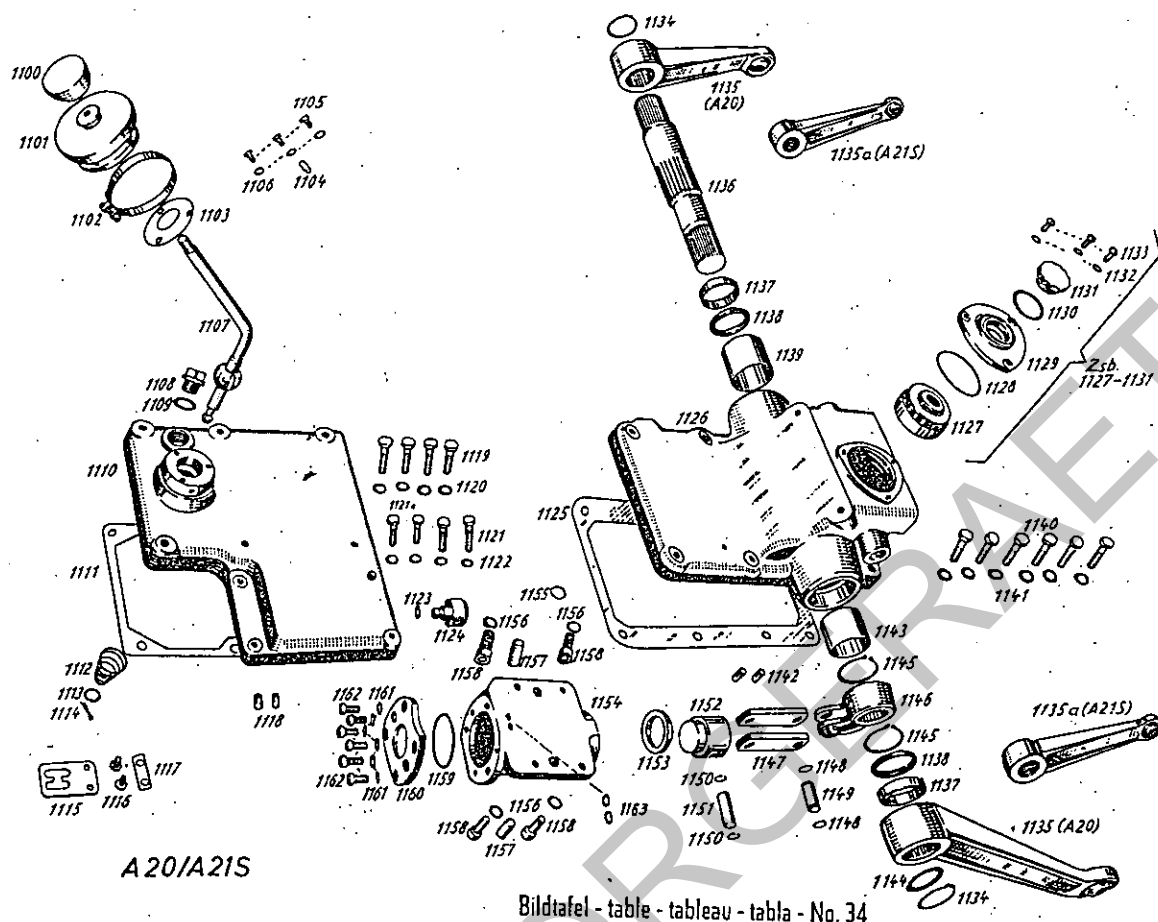
A20/A21S

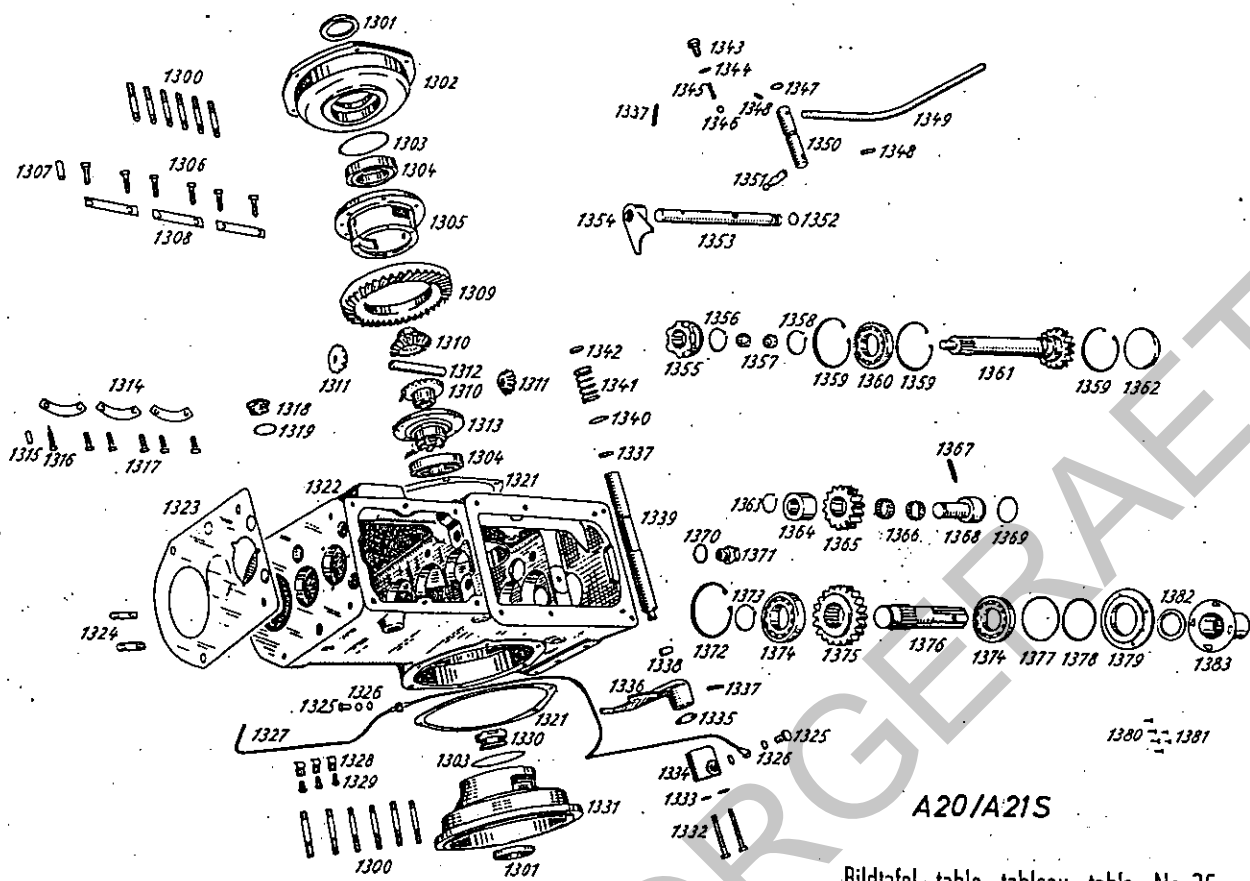
Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 32



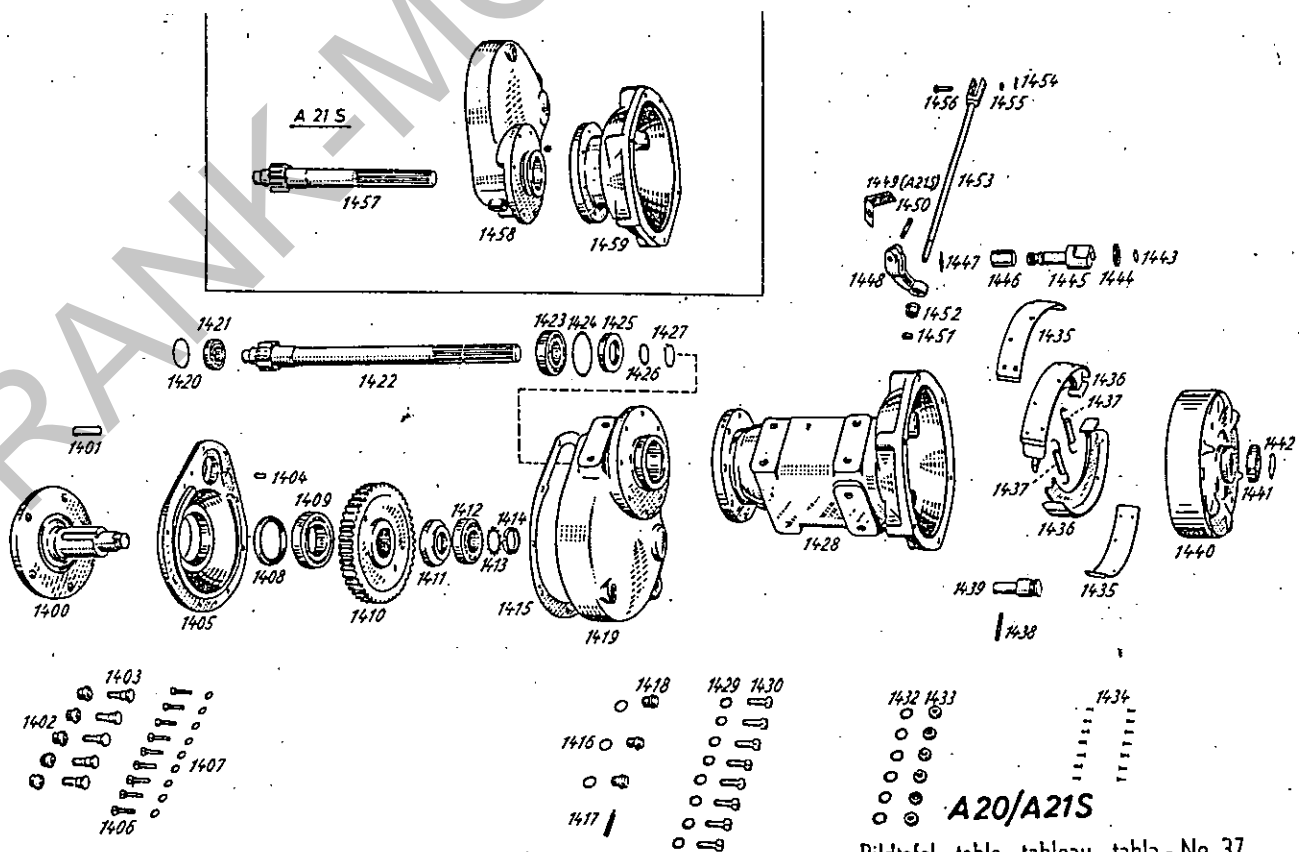
A20/

Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 33

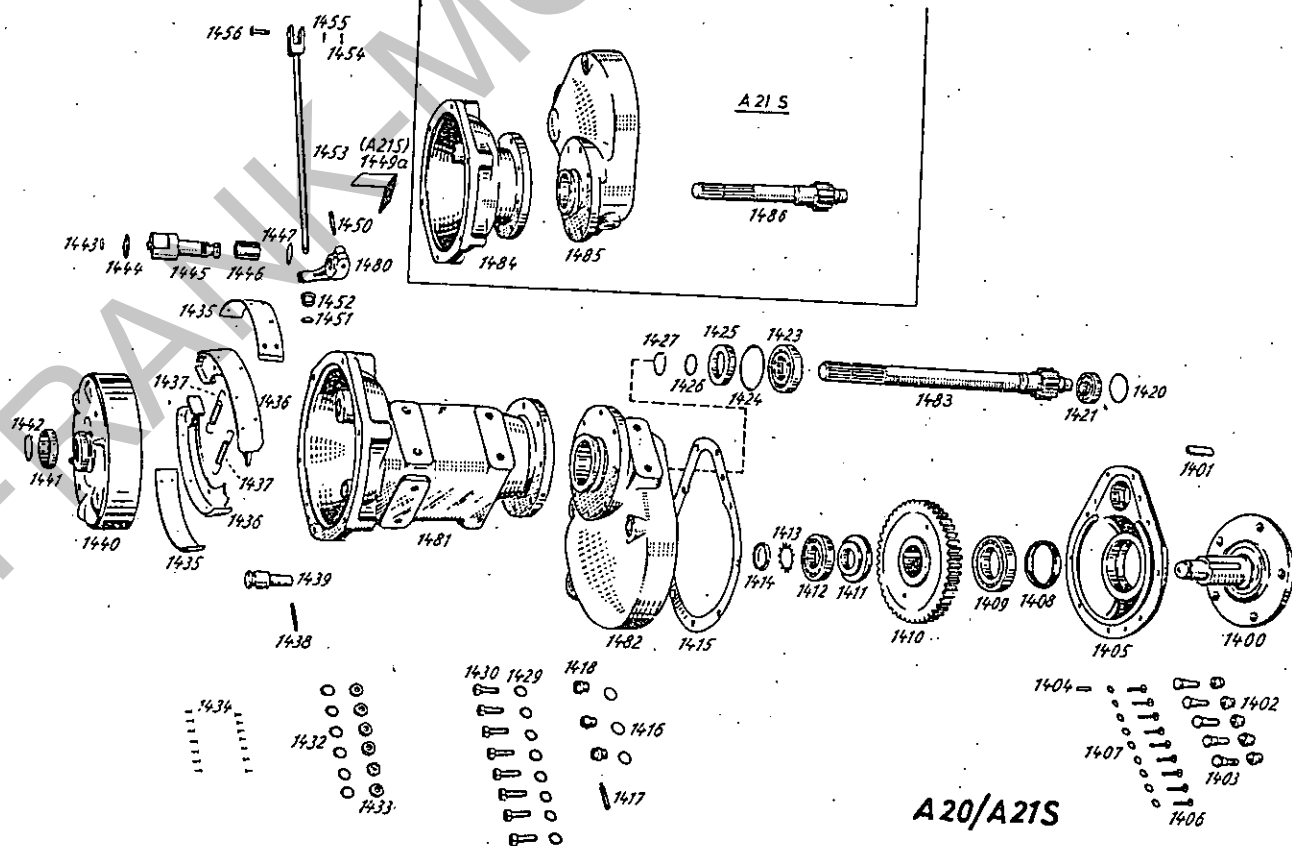
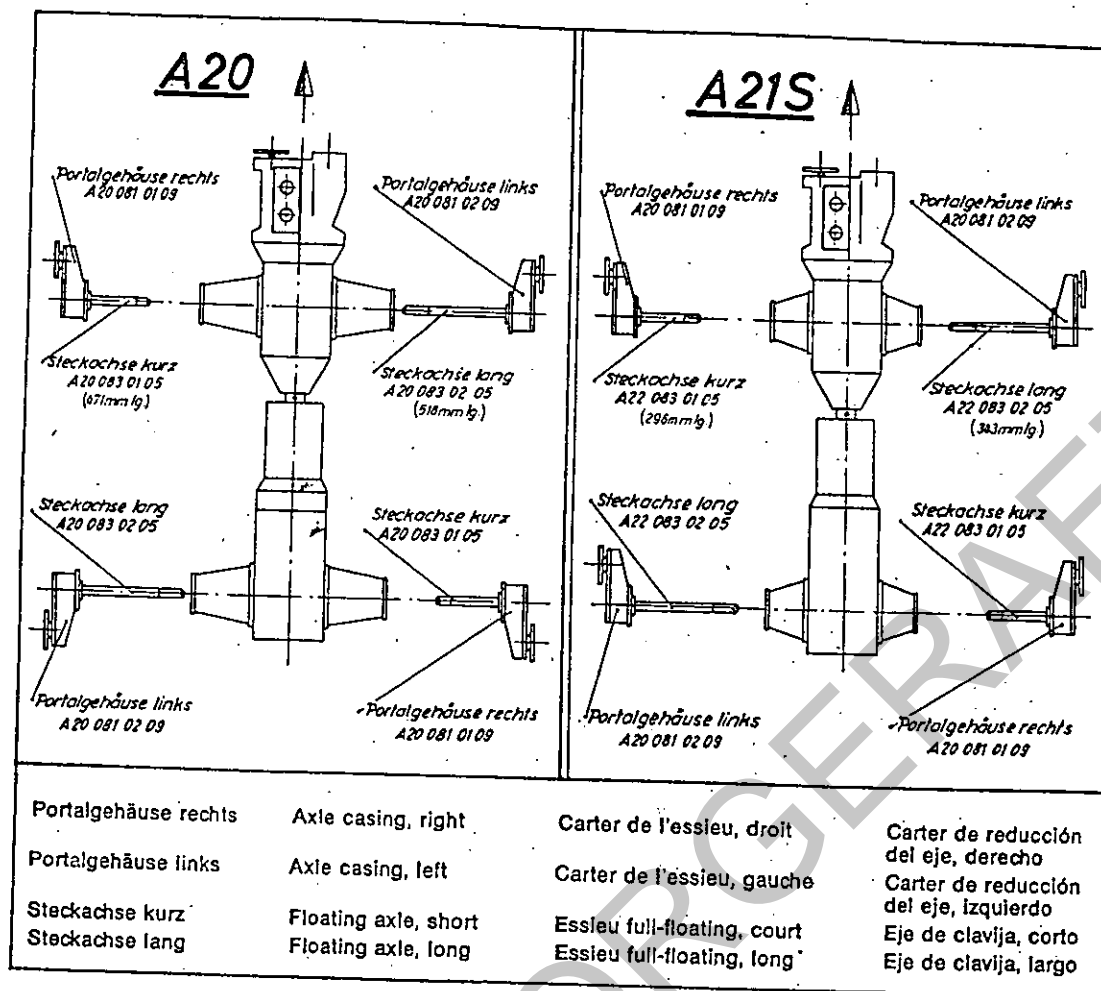




Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 36.



Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 37

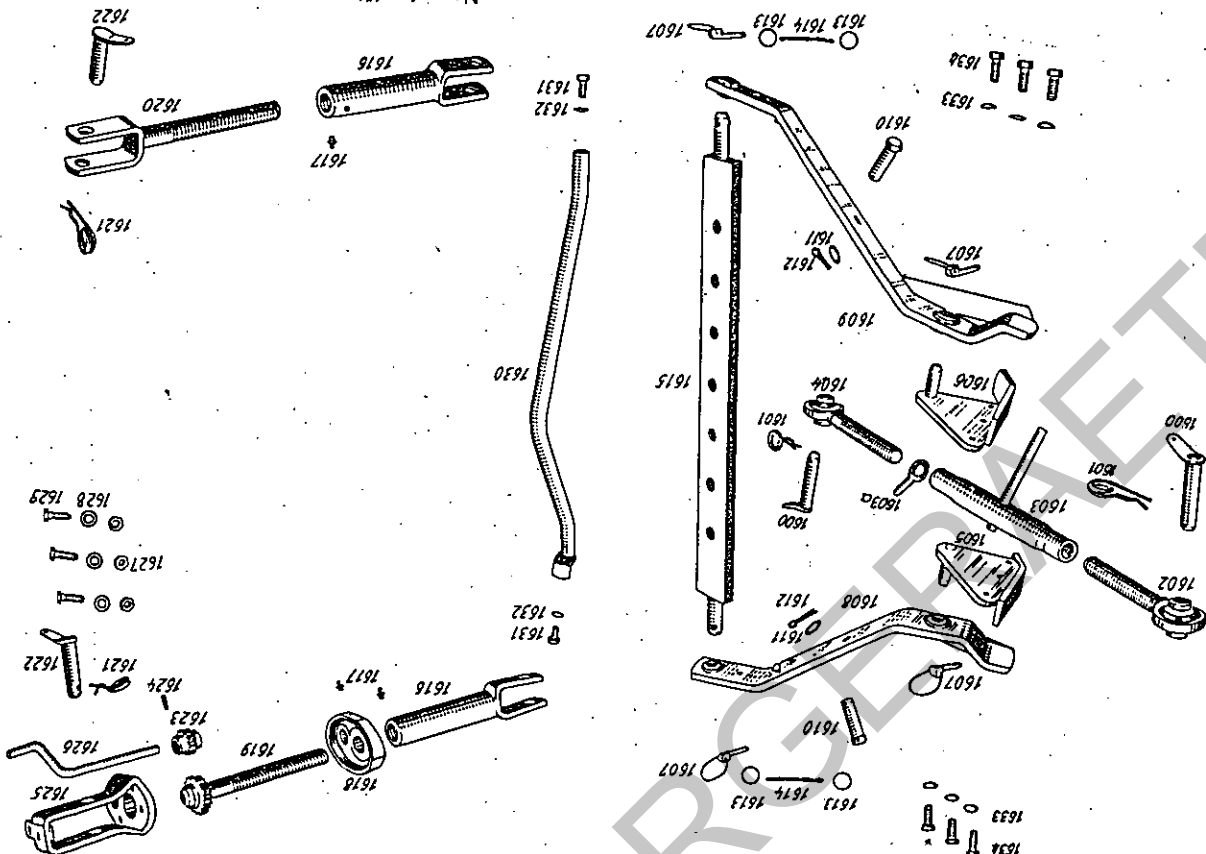


A20/A21S

A20/A21S

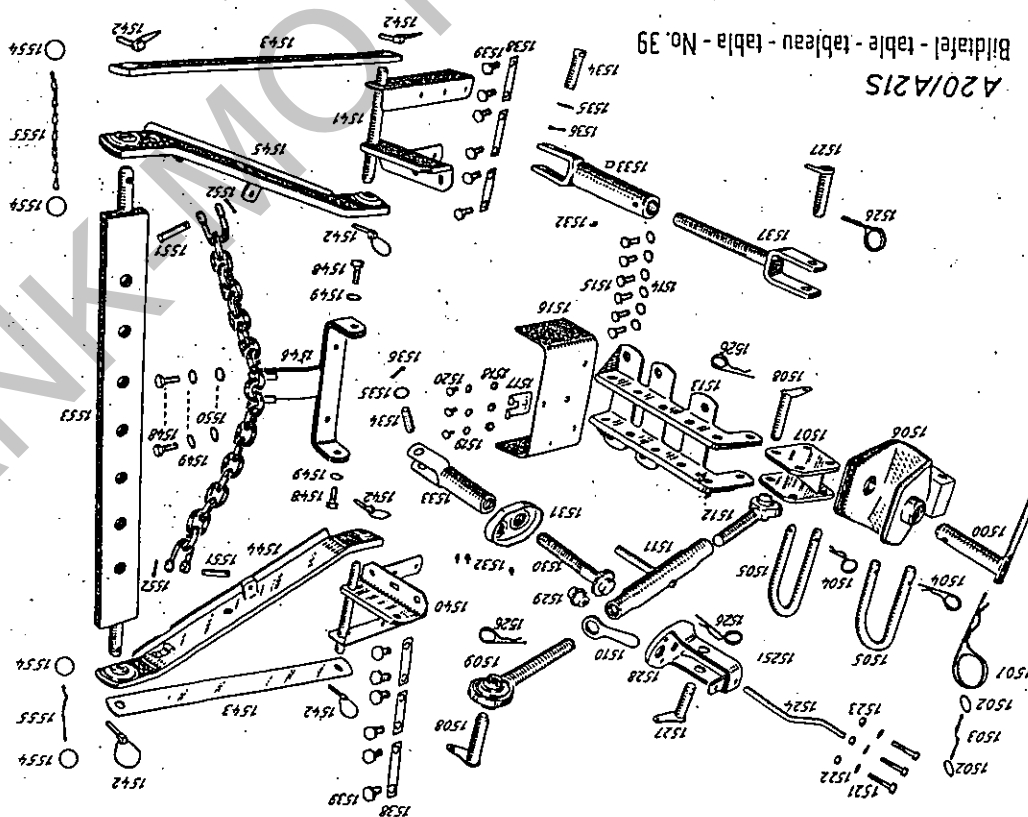
Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 40

Neue Ausführung Bildtafel 45
New design table 45
Nouvelle exécution tableau 45
Nuevo ejecución tabla 45

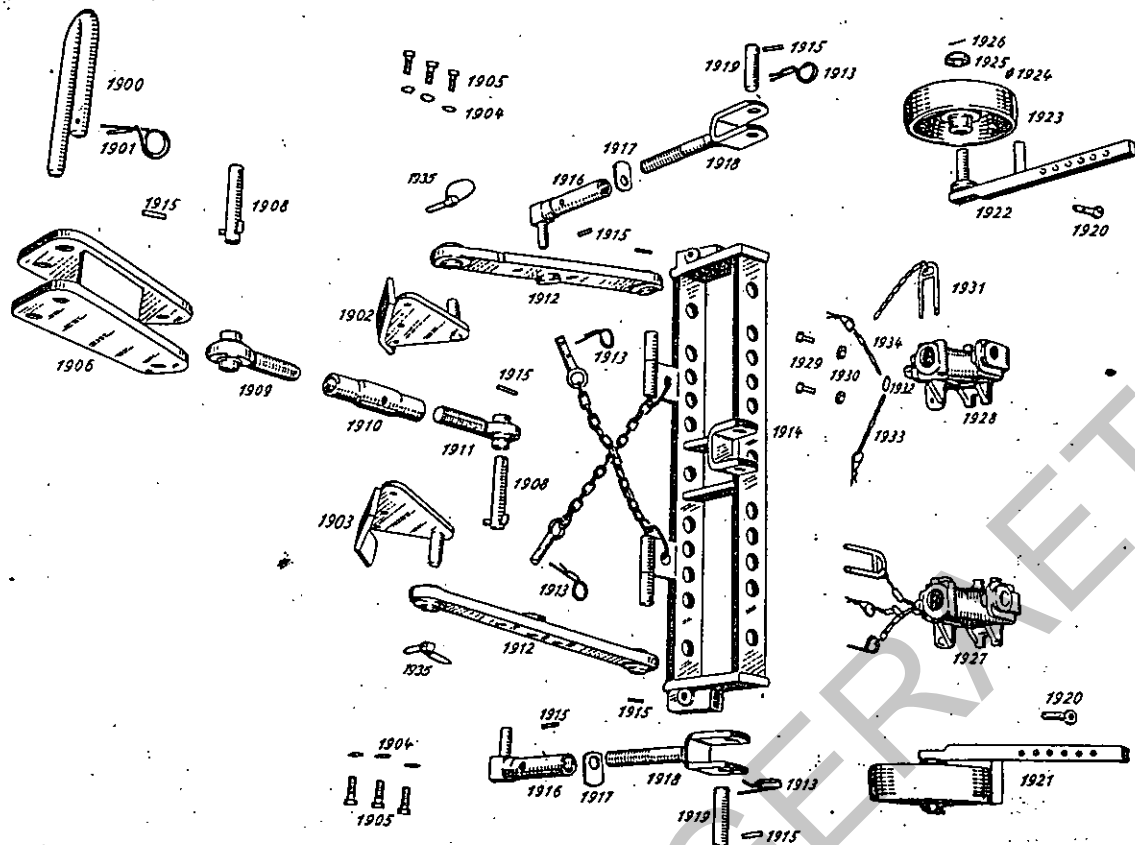


A20/A21S

Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 39

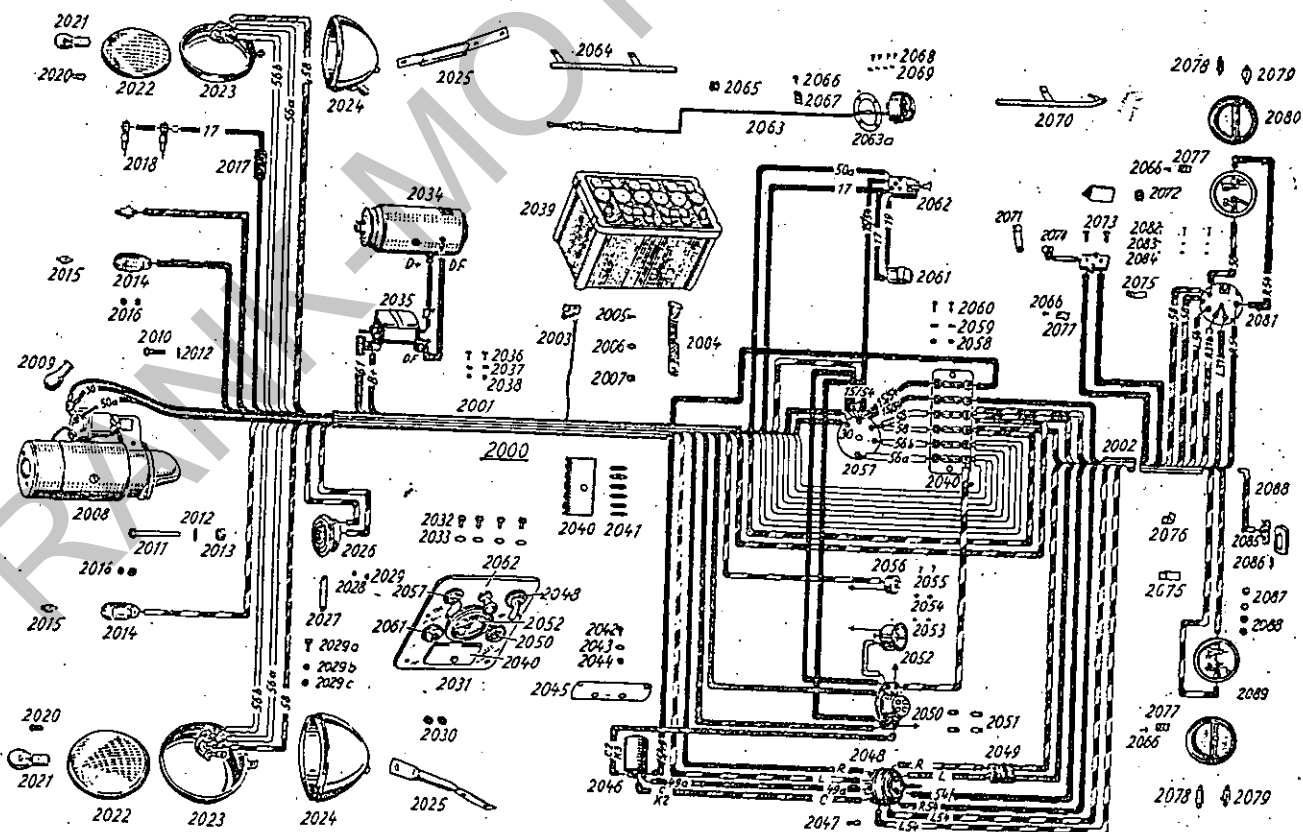


Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 42



A21S

Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 43



A 20/A21S

Bildtafel - table - tableau - tabla No. 44

Bildtafel - table - tableau - tabla No. 45

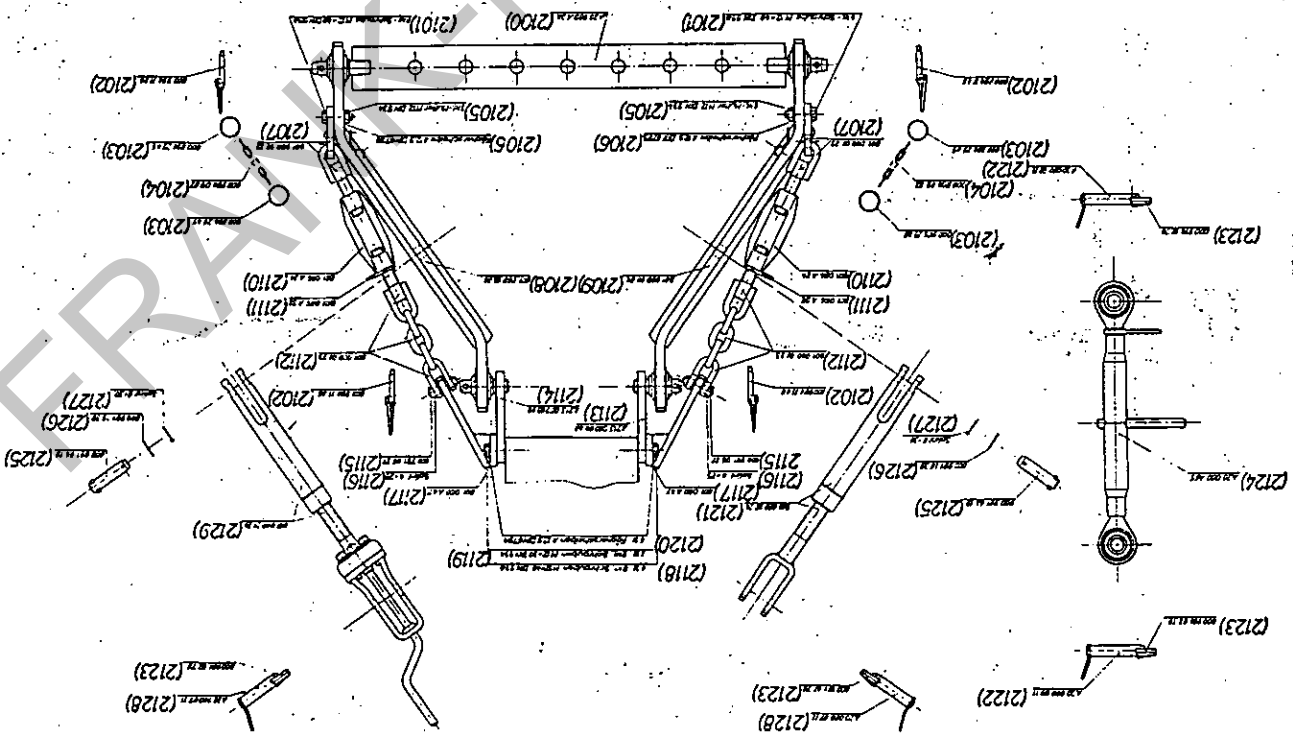


Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Messung größter Ø u. Länge Dimensions: Largest diam and Length	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteillvorschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Référence No.			Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alm. cenaje de repuestos pa. máquinas

Preisänderungen vorbehalten.

Luftfilter — Auspuff — Haube Bildtafel Nr. 21

x1	000 010 A 18	Zsb. Viertakt Dieselmotor		1	1		
x2	Mann & Hummel	Zsb. Deckel f. Nebenstromfilter	105x30	1	1		
x3	A 20 022 81 51 44 46	Filtereinsatz 9,70 9,70	MWMP 915 n	1	1		
4	M 10x28 DIN 939-5 S	Stiftschraube 1,17 1,17	M 10x28	2	2		
5	M 10x90 DIN 939-8 G	Stiftschraube 1,70 1,70	M 10x90	4	4		
5a	B 10/DIN 137	Federscheibe	B 10	6	6		
5b	M 10/DIN 934-4 D	Sechskantmutter	M 10	6	6		
6	A 20 020 A 17	Zsb. Zykion Vorrabscheider 24,20 24,20	MuH. 48024 77 140	1	1		
7	A 20 025 01 05	Ansaugstutzen vollst. 8,80 8,80	MuH. 31020 25 671	1	1		
8	A 20 020 A 01	Zsb. Ölbad Luftfilter 34,80 34,80	MuH. 31020 74 523	1	1		
8a	M. u. H. 31 020 12 381	Gehäuse-Oberteil 7,15 7,15	115 Ø x 200	1	1		
9	000 025 55 52	Filterpatrone 13,75 13,75	MuH. 31020 54 113	1	1		
10	M. u. H. 31 020 12 921	Ölbehälter vollst. 14,60 14,60	138 Ø x 78	1	1		
11	M 10x20 DIN 933-10 K	Sechskantmutter 1,25 1,25	M 10x20	2	2		
12	B 10 DIN 137	Federscheibe 1,04 1,04	B 10	2	2		
13	105x82 DIN 71511	Dichtung 1,30 1,30	56x70x105x82x11	1	1		
14	A 20 025 A 80	Dichtung 1,80 1,80	76x36x2	4	4		
15	A 20 025 A 05	Ansaugkrümmer 22,80 22,80	200x210x166	1	1		
16	A 20 140 B 21	Zsb. Auslaßkrümmer 18,15 18,15	190x135x80	1	1		
17	M 8x65 DIN 939-5 S	Stiftschraube 1,22 1,22	M 8x65	2	2		
18	M 8x85 DIN 939-5 S	Stiftschraube 1,25 1,25	M 8x85	2	2		
19	M 8x20 DIN 939-5 S	Stiftschraube 1,10 1,10	M 8x20	4	4		
20	000 990 1950	Sechskantmutter 1,20 1,20	M 8 SW 11x6,5 10 K	4	4		
20a	M 8 DIN 934	Sechskantmutter 1,04 1,04	M 8	4	4		
21	A 8,4/DIN 6798	Fächerscheibe 1,02 1,02	A 8,4	4	4		

x = Teile sind bereits in Motor-Ersatzteilliste enthalten.

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung der u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteillvorschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and Length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenaje de repuestos pa máquinas

Preisänderungen vorbehalten

21a	B 8/DIN 137	Federscheibe -104	B 8	4	4		
22	M 8/DIN 934	Sechskantmutter -104	M 8	2	2		
23	B 8 DIN 137	Federscheibe -104	B 8	2	2		
24	M 8x20 DIN 933-8 G	Sechskantschraube -114	M 8x20	2	2		
25	60x68 DIN 71511 Cu. Asb. 271511-40x2,5	Dichtung -130	40x56x90x68x11	1	1		
26	A 20 140 A 06	Zsb. Auspuß 46,20	670x330x255	1	1		
27	B 10 DIN 137	Federscheibe 704	B 10	1	1		
28	M 10x20 DIN 933-8 G	Sechskantschraube -125	M 10x20	1	1		
29	M 8 DIN 934-4 D	Sechskantmutter -104	M 8	4	4		
30	B 8 DIN 137	Federscheibe 704	B 8	4	4		
31	8,4 DIN 433	Scheibe 703	18,4 Ø	4	4		
32	M 8x20 DIN 933-8 G	Sechskantschraube 714	M 8x20	4	4		
x33	A 20 160 A 04	Zsb. Haube Schweißteil 149,50	1190x660x470	1	1		
34	000 001 12 75	Namenszugschild 175	215x55x1	1	1		
35	B 2,9x6,5 DIN 7974-St.	Halbrundblechschraube 05	B 2,9x6,5	5	5		
36	A 20 160 A 43	Zsb. Scharnierblech 4,25	300x110x45	1	1		
37	M 10 DIN 936 mg. Fl.	Sechskantmutter 110	M 10	4	4		
38	000 992 03 15	Tellerfeder 716	10,2x20 Ø x 0,9	4	4		
39	A 20 164 A 02	Haubenbolzen 3,05	12 Ø x 322	1	1		
40	A 20 060 B 12	Zsb. Schutzbügel 28-	610x270x56	1	1		
41	B 10 DIN 137	Federscheibe 704	B 10	8	8		
42	M 10x25 DIN 558	Sechskantschraube 715	M 10x25	8	8		
43	000 164 61 92	Profilschnur 310	28x10x614	1	1		
44	000 990 03 23	Hohlblet, zweiteilig 702	3x9	6	6		
45	A 20 001 A 75	Namenszugschild Holder A 20 71-	110x50	1	1		
46	B 2,9x6,5 DIN 7974-St.	Halbrundblechschraube 7102	B 2,9x6,5	3	3		
47	A 21s 001 A 75	Namenszugschild A 21s 71-	110x50	1	1		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteillvorschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Le plus grand diam. et longueur mm	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Référence No.		Medidas: Diámetro y largura más grande	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido			Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenaje de repuestos pa. máquinas

Preisänderungen vorbehalten

Turbokupplung Voith

Bildtatel Nr. 22

100	A 20 040 A 38	Zsb. Voith Turbokupplung (260 TD)	6 Schrauben	1	1 bis 10 790		
100a	A 20 040 B 38	Zsb. Voith Turbokupplung (260 TD)	24 Schrauben	1	1 ab 10 791 austauschbar		
101	3.62-7116	Kupplungsschale mit Lagerbüchse	298 ϕ x 48	1	1 bis 10 790		
101a	1.008 010	Kupplungsschale mit Lagerbüchse	3,80	1	1 ab 10 791		
102	1.009 722	Sekundärteil mit Nabe	3.62-7346	1	1		
103	000 991 04 15	Paßfeder	8x4x30	1	1		
104	000 997 43 09	Rundschnurring 250-3	V/6036 45 250	2	2 ab 10 791 nur noch 1 Stück		
105	Voith 3.62-7115	Primärrad (Teile 105-106)	298 ϕ	1	1 bis 10 790		
105a	1.009 755	Primärrad (Teile 105a-106)	298 ϕ	1	1 ab 10 791		
	M 12x1,5x9	Heil-Coil	M 12x1,5x9	2	2		
106	6033 79 030	Toleranzring	AN 62x14	1	1		
107	6033 02 035	Rillenkugellager	35x62x14	1	1		
108	6007 63 DIN 625	Seeger-Ring	35x1,5	1	1		
109	6031 70 035	Seeger-K-Sicherung	J 65x2,5 K	1	1		
110	6031 71 065	Seeger-K-Sicherung	35x1,5	1	1		
111	000 997 35 86	Simmering BA FG Sonderform	4,82xV/6036 80 18	1	1		
112	000 990 17 38	Schraubbolzen	18 ϕ x 76	3	3		
113	A 20 042 02 17	Flansch mit Konus	115x30	1	1		
114	000 994 02 60	Sicherungsblech	25x32	1	1		
115	000 990 01 60	Mutter	M 25x1,5	1	1		
116	10,5 DIN 433-St.	Scheibe	10,5	12	12		
117	M 10 DIN 935-4 D	Kronenmutter	M 10	6	6		
118	A 20 042 01 17	Flansch mit Keilwellenprofil	115x30	1	1		
119	000 990 17 38	Schraubbolzen	18 ϕ x 76	3	3		
120	6031 110 08	Federscheibe	A 8	6	6 ab 10 791 18 Stück		
	M 8x55 DIN 912-8 G	Innensechskantschraube	M 8x55	6	6		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größer Ø u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteillvorschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and Length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alm. cena de repuestos pa. máquinas

Preisänderungen vorbehalten.

o. Abb. M 8x20/DIN 912-8 G	Innensechskantschraube <i>~160</i>	M 8x20	12	12 ab 10 791			
121 Voith M 5x8 DIN 933 bl.	Sechskantschraube <i>~108</i>	M 5x8 SK	6	6			
122 6036 580 12	Dichtring <i>~104</i>	A 12x18x1,5	2	2			
123 1.00 70 33	Verschlußschraube <i>~150</i>	M 12x1,5x17	2	2			
124 2x15 DIN 94-St.	Splint <i>~107</i>	2x15	6	6			

o. Abb. 0,8 x ca. 350/DIN 177	Stahlraht zur Sicherung <i>~110</i> der Sechskantschraube Teil 121	0,8 x ca. 350	1	1			
125 A 20 042 A 80	Kupplungs-Element (Gummi)	Größe 12	1	1			

Kraftstoffbehälter — Tragbügel
Bildtafel Nr. 23

200 M 8x70 DIN 912-8 G	Innensechskantschraube <i>~150</i>	M 8x70	2	2			
201 000 990 04 43	Bolzen <i>~105</i>	16 Ø x 25	2	2			
202 000 990 03 43	Bolzen mit Gewinde <i>~135</i>	16 Ø x 25	2	2			
203 A 20 141 A 60	Spannband <i>~155</i>	25x1,5x1140	2	2			
204 000 973 05 04	Schlauch <i>~65</i>	4,5 Ø x 1,5x150	1	1			
205 000 993 00 13	Tankdeckel <i>~130</i>	112 Ø	1	1			
206 000 993 00 20	Sieb <i>~105</i>	79 Ø	1	1			
207 A 20 020 A 31	Zsb. Handgriff <i>~130</i>	161x26 Ø	1	1			
208 A 20 022 A 29	Haltebügel (bei VTE Filter) <i>~133</i>	1,5 Ø x 58	1	1			
208a A 20 022 B 29	Haltebügel (bei MuH Filter)	1,5 Ø x 52	1	1			
209 000 022 63 51	Sternfilter-Einsatz <i>~150</i>	MuH P 715	1	1			
210 A 20 140 B 19	Zsb. Kraftstoffbehälter <i>~175</i>	350x330x320	1	1			
211 A 20 141 A 82	Unterlage (auf Tragbl.) <i>~145</i>	50x330x5	2	2			
212 000 991 22 41	Scheibe <i>~111</i>	10,5 x 22 Ø x 5	4	4			
213 B 10 DIN 137	Federschraube <i>~104</i>	B 10	4	4			
214 M 10x20 DIN 933-1 OK	Sechskantschraube <i>~185</i>	M 10x20	4	4			
215 M 10 DIN 934	Sechskantmutter <i>~110</i>	M 10	4	4			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größer Ø u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilverschlag für Maschinen.
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest diam and Length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alm. cenaje de repuestos pa. máquinas

Preisänderungen vorbehalten

216	B 10 DIN 137	Federscheibe <i>1,04</i>	B 10	4	4		
217	A 20 140 01 26	Zsb. Tragbügel (vorn) <i>11,60</i>	440x170x120	1	1		
218	000 992 06 50	Connex-Spannstift <i>1,07</i>	S 5x22	3	3		
218a	000 991 05 21	Spiralstift	N 5x22	3	3		
219	000 991 89 40	Beilegscheibe <i>1,13</i>	12,5 x 24 Ø x 1,0	1	1	austauschbar	
220	A 20 131 B 20	Lagerbolzen <i>1,80</i>	12 Ø x 228	1	1		
221	A 20 131 A 12	Hebel <i>1,40</i>	20x2,5x83	1	1		
222	A 20 140 02 26	Zsb. Tragbügel (hinten) <i>5,50</i>	315x110x55	1	1		
224	000 976 14 30	Schlauchtülle gebogen <i>1,65</i>	M 14x1,5	1	1		
226	000 973 20 32	Schlauch <i>3,70</i>	71 Ø x 13 x 725	1	1		
227	M 12x1,5 DIN 7623	Hohlsschraube <i>1,1</i>	M 12x1,5	1	1		
228	A 12x16 DIN 7603 Cu	Flachdichtung <i>1,10</i>	A 12x16	2	2		
229	A 20 020 A 28	Zsb. Ringlötstück <i>3,1</i>	14 x 24 Ø x 66	1	1		
230	2x15 DIN 94	Splint <i>1,07</i>	2x15	1	1		
231	5,8 Ø DIN 126	Scheibe <i>1,05</i>	5,8 Ø	1	1		
232	A 20 131 A 08	Regulierstange <i>1,40</i>	5 Ø x 443	1	1		
233	M 5 DIN 934	Sechskantmutter <i>1,03</i>	M 5	1	1		
234	B 8x4 DIN 71 802	Winkelgelenk <i>1,1</i>	B 8x4	1	1		
Batterie-Haube hinten — Zubehör							
Bildtafel Nr. 24							
300	A 20 180 A 36	Zsb. Batterierahmen <i>7,70</i>		1	1		
301	M 6 DIN 315	Flügelmutter <i>1,17</i>	M 6	2	2		
302	000 991 04 39	Scheibe <i>1,05</i>	6,4 x 15 Ø x 1	2	2		
303	000 990 01 46	Hakenschraube <i>1,50</i>	5,2 Ø x 204	2	2		
304	504 186 23 01	Akku (12 Volt) (0 090 556 501) <i>86,50</i>	12/56 Ah 6 DE 4	1	1		
305	M 10 DIN 934-4 D	Sechskantmutter <i>1,10</i>	M 10	4	4		
306	B 10 DIN 137	Federscheibe <i>1,04</i>	B 10	6	6		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung Ø u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam. and Length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Plèces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura, más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenaje de repuestos pa máquinas

Preisänderungen vorbehalten

307	M 10x20 DIN 933-10 K	Sechskantschraube -1,25	M 10x20	2	2		
308	M 10x160 DIN 939-5 D	Stiftschraube -1,70	M 10x160	4	4		
309	AM 8x15 DIN 84-5 S	Zylinderschraube -1,06	M 8x15	4	4		
310	B 8 DIN 137	Federschraube -1,04	B 8	4	4		
311	A 20 181 A 01	Verschlußdeckel -1,75	3 Bohrungen	1	1 bis 10 200		
311a	A 20 181 B 01	Verschlußdeckel	2 Bohrungen		ab 10 201		
312	A 20 186 A 04	Batteriewanne -3,50	208x354x1,5	1	1		
313	000 991 22 41	Scheibe -1,11	10,5 x 22 Ø x 5	10	10		
	10,5x22 Ø x 1,5	Scheibe -1,05	10,5 x 22 Ø x 1,5	n	Bedarf		
	DIN 433 St.						
314	A 10 186 A 80	Unterlage -1,1	160x295x5	1	1		
315	A 20 071 B 06	Getriebedeckel vorn -5,720	265x190x145	1	1		
316	A 20 071 A 86	Dichtung -1,65	182x256x0,5	1	1		
317	AM 10x45 DIN 939-8 G	Stiftschraube -1,23	AM 10x45	4	4		
318	M 8x20 DIN 933-8 G	Sechskantschraube -1,14	M 8x20	2	2 ab ca 10 201		
319	000 990 43 50	Sechskantmutter -1,14	M 28x1,5	1	1 bis ca 10 200		
319a	B 8 DIN 137	Federschraube -3,04	B 8	2	2 ab ca 10 201		
320	A 20 120 A 44	Zsb. Führung -3,70		1	1 bis ca 10 200		
320a	A 20 120 B 44	Zsb. Führung -3,70	130x95x50	1	1 ab ca 10 201 austauschbar nur mit Bild Nr. 318, 320a, 333a		
322	A 11 992 18 13	Torsionsfeder -1,20	1,5 Ø	1	1		
323	A 11 123 A 25	Sperklinke -1,95	25x12x2	1	1		
325	5x28 DIN 94	Splint -1,03	5x28	1	1		
326	000 993 07 94	Haubenhalter -1,2	(Happe 5-42) Gu	2	2		
327	000 991 62 39	Scheibe -1,06	5,2x10 Ø x 1	2	2		
328	000 991 01 32	Bundbolzen -1,20	10 Ø x 48	2	2		
329	1,5x15 DIN 94 vez.	Splint -1,01	1,5x15	2	2		
330	M 8x20 DIN 933-8 G	Sechskantschraube -1,14	M 8x20	2	2		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter Ø u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von - bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: le plus grand diam. et longueur mm	Pieces	Machine No. from - to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de Machine à partir de - jusqu'à	Modificación Page - Date	Pièces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido				No. de máquina de - hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenale de repuestos pa. máquinas
Preisänderungen vorbehalten							
331	B 8 DIN 137	Federscheibe 1,04	B 8	2			
332	000 993 08 98 045384	Lager (f. Haubenhalter) 1,33	20x2,5x90	2			
333	A 20 164 02 03	Haube hinten 1,05, -	370x360x260	1	bis ca 10 200		
333a	A 20 164 04 03	Haube hinten		1	ab ca 10 201 nur austauschbar mit Bild Nr. 320a, 335a		
334	000 992 03 52	Einspannbüchse 1,80	14 x 18 Ø 15	1	bis ca 10 200		
335	A 20 120 A 13	Zsb. Rastengriff 5,80		1			
335a	A 20 120 B 13	Zsb. Rastengriff		1	ab ca. 10 201 nur austauschbar mit Bild Nr. 333a, 320a, 318		
336	4x14 DIN 1481	Spannstift 1,04	4x14	1			
337	B 10 DIN 137	Federscheibe 1,04	B 10	4			
338	M 10 DIN 934-4 D	Sechskantmutter 1,10	M 10	4			
339	M 8 DIN 934	Sechskantmutter 1,04	M 8	2			
340	B 8 DIN 137	Federscheibe 1,04	B 8	2			
341	A 20 131 A 04	Befestigungsplatte 1,70	Ø 25x5x160	1			
342	a) A 20 130 A 13	Zsb. Regulierhebel (Hebelsteller) 1,33 1,75		1			
	b) A 20 130 B 23 1,70	Zsb. Gasseilzug (best. aus Bild 1,10, 343, 347, 348)		1			
343	C 3 DIN 71987	Hülse	C 3	2			
344	A 20 131 B 11	Abstellstange 1,90	8 Ø x 600	1			
345	A 20 131 A 40	Halteblech 1,40	Ø 18x4x63	1			
346	4x15 DIN 476-4 D	Halbrundkerbnagel 1,03	4x15	1			
347	000 995 08 30 1,10	Seilhülle (grün, wetterfest) 1,95	B 3x715	2			
348	000 995 08 22 1,10	Bowdensenell 1,50	A 2x1070	1			
349	A 20 131 A 42	Halter 1,60	Ø 20x1,5x102	1			
350	000 997 12 14	Gummihülle 1,13	15 Ø x 12	1			
352	000 995 A 32	Nippel (f. Seil 2,5 Ø) 1,65	H 27.1.-Z 15.4	1			
353	000 996 00 40	Schraubenzieher 1,30	0,9x7x6 Ø x 80x190	1			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter Ø u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: largest Diam. and length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenaje de repuestos pa. máquinas 10 50 100

Preisänderungen vorbehalten

411	A 20 081 A 06	Zwischenstück <i>3,50</i>	75 Ø x 18	2	2		
412	35x72x17 DIN 625, 6207	Ring-Rillenlager <i>7,40</i>	35x72x17	2	2		
413	000 994 24 60	Sicherungsblech <i>1,33</i>	30x49x1,25	2	2		
414	000 990 04 60	Nutmutter <i>2,20</i>	M 30x1,5	2	2		
415	A 20 083 A 83	Dichtung <i>1,80</i>	0,5 st.	2	2		
416	A 16x20 DIN 7603-Allu	Flachdichtung <i>1,10</i>	A 16x20	6	6		
417	M 8x40 DIN 417-5 S	Gewindestift mit Zapfen <i>2,35</i>	M 8x40	2	2		
418	M 16x1,5 DIN 910-4 D	Verschlußschraube <i>1,35</i>	M 16x1,5	6	6		
419	A 20 081 01 09	Portalgehäuse (für A 20) vorn links <i>8,40</i>		1	—		
420	000 991 77 40	Beilegscheibe <i>1,20</i>	35,5x51,5x0,5	2	2		
421	25x52x15 DIN 625, 6205	Ring-Rillenlager <i>4,30</i>	25x52x15	2	2		
422	A 20 083 01 05	Steckachse kurz (f. A 20 vorn links) <i>48,50</i>	51 Ø x 47,1	1	—		
423	35x72x17 DIN 625, 6207	Ring-Rillenlager <i>7,40</i>	35x72x17	2	2		
424	000 991 96 40	Beilegscheibe <i>1,25</i>	60x71,5x0,5	4	4		
425	000 991 95 40	Beilegscheibe <i>1,22</i>	60x71,5x0,2	2	2		
426	35x62x10 DIN 6503	Simmering <i>1,85</i>	35x62x12	2	2		
427	000 997 47 09	Ringdichtung <i>1,50</i>	26 x 33 Ø x 3,5 Ø	2	2		
428	A 32 DIN 471	Seegericherung <i>1,15</i>	A 32	2	2		
429	A 20 081 A 01	Achstrichter (für A 20) <i>89,30</i>	290 lg.	2			
430	B 10 DIN 137	Federscheibe <i>1,04</i>	B 10	16	16		
431	M 10x30 DIN 931-8 G	Sechskantschraube <i>1,30</i>	M 10x30	16	16		
432	B 10 DIN 137	Federscheibe <i>1,04</i>	B 10	12	12		
433	M 10 DIN 934-4 D	Sechskantmutter <i>1,10</i>	M 10	12	12		
	A 20 120 A 42	Zsb. Bremsbacke <i>26,40</i>	180x30 Parrot BG 156 e 300	2	2		

Beachte Einlegeblatt nach Bildtafel 25

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größer Ø u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and Length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenale de repuestos pa máquinas 10 50 100

Preisänderungen vorbehalten

434	B 3x8 DIN 7338-MS	Niet γ 02	B 8x3	28	28		
435	A 20 121 A 08	Bremsbelag γ 3,85	30 mm breit	4	4		
436	A 20 121 A 42	Bremsbacke γ 16,50	30 mm breit	4	4		
437	000 992 18 12	Zugfeder γ 1,40	10 Øx84x2 Ø	4	4		
438	6x40 DIN 1481	Spannstift γ 06	6x40	2	2		
439	A 20 121 A 05	Bremsbolzen γ 1,30	24 Øx59,5	2	2		
440	A 20 121 B 01	Bremstrommel γ 26,95	Nabe 60 lang	2	2 bis 11 000; im Ersatzfall 440a—441c		
440a	A 20 121 C 01	Bremstrommel	Nabe 49 lang	2	2 ab 11 001 / austauschbar nur mit Bild Nr. 441a und 441b		
441	000 994 70 21	Ring (Simmerring-Laufring) γ 4,50	45x50 Øx11	2	2 bis 11 000		
441a	A 20 121 A 51	Laufring	28x50 Øx11 Ø	2	2 ab 11 001/austauschbar nur mit Bild Nr. 440a und 441b		
441b	000 997 46 09	Ringdichtung	35x39 Øx2 Ø	2	2 ab 11 001		
441c	000 991 85 40	Beilegscheibe	35x41,8x0,2	2	2 ab 11 001 γ 000 997 47 09		
	000 991 86 40	Beilegscheibe	35x41,8x0,5	n. Bedarf			
442	A 32 DIN 471	Seeger Sicherung γ 1,15	A 32	2	2		
443	A 12 DIN 471	Seeger Sicherung γ 1,10	A 12	2	2		
444	000 991 42 40	Beilegscheibe γ 1,16	12,5x35 Øx1,5	2	2		
445	A 20 121 A 06	Bremsschlüssel γ 8,60	36 Øx95	2	2		
446	A 20 121 A 19	Lagerbüchse γ 1,60	20,5x24,1 Øx28	2	2		
447	000 991 17 39	Beilegscheibe γ 1,17	20,5x28 Øx0,5	n. Bedarf			
	000 991 18 39	Beilegscheibe γ 1,20	20,5x28 Øx1,0	n. Bedarf			
448	A 20 121 02 04	Bremshebel, links γ 1,90	125x20	1	1		
449	A 21 S 121 02 41	Abdeckblech links γ 1,65	40x61x1,5	1	1		
449a	A 21 S 121 01 41	Abdeckblech rechts γ 1,65	40x74x1,5	1	1		
450	8x24 DIN 1481	Spannstift γ 07	8x24	2	2		
451	M 10 DIN 936-mg.	Sechskantflach-Mutter γ 10	M 10	2	2		
452	000 990 10 51	Kugelbundmutter γ 80	M 10	2	2		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größer ϕ u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteillvorschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: greatest diam and length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma-cena de repuestos pa. máquinas

Preisänderungen vorbehalten

453 A 20 120 01 09 Zsb. Zugstange **3,20** 10 ϕ x195 2 2
 454 2x15 DIN 94 Splint **101** 2x15 2 2
 455 8,4 DIN 433-St. Scheibe **703** 8,4 2 2
 456 000 990 04 22 Halbrundniet mit Splintloch **105** 8 ϕ x25x22 2 2
 457 A 22 083 01 05 Steckachse kurz (für A 21 s) **41,80** 51 ϕ x296 1 1
 vorn links

458 A 20 081 01 09 Portalgehäuse (für A 21 s) **81,40** 315x240x100 — 1
 vorn links
 459 A 21 081 A 01 Achstrichter (für A 21 s) **50,60** lg. 115 — 1

Achstrichter-Portal (vorne rechts)
 Bildtafel Nr. 26

480 A 20 121 01 04 Bremshebel rechts **790** 125x20 1 1
 481 A 20 081 A 01 Achstrichter (für A 20) **81,30** 290 lg. 1 1
 482 A 20 081 02 09 Portalgehäuse links (für A 20) **81,40** 1 —
 vorn rechts
 483 A 20 083 02 05 Steckachse lang (für A 20) **48,50** 51 ϕ x518 1 —
 vorn rechts

484 A 21s 081 A 01 Achstrichter (für A 21 s) **50,60** 115 lg. 1 1
 485 A 20 081 02 09 Portalgehäuse links (für A 21 s) **81,40** 315x240x100 — 1
 vorn rechts
 486 A 22 083 02 05 Steckachse lg. (für A 21 s) **38,50** 51 ϕ x343 — 1
 vorn rechts

Beachte Einlegeblatt nach Bildtafel 25

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung Größe u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilvorschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and Length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alm. cena de repuestos p máquinas 10 50 100

Preisänderungen vorbehalten

Getriebegehäuse vorn Bildtafel Nr. 27

500	A 20 071 A 02	Getriebegehäuse vorn	500x470x370	1	1		
500a	000 993 31 55	Stopfen	12 lg.	1	1		
501	50x72x10 DIN 6503	Simmerring	50x72x10	2	2		
502	M 10x60 DIN 939-5 S	Stiftschraube	M 10x60	12	12		
503	000 993 01 36	Ölstandsauge	R 1"	1	1		
504	000 997 02 49	Dichtring	33x40 Ø x1	1	1		
505	000 993 01 60	Magnetstopfen	M 20x1,5	1	1		
506	A 20x26 DIN 7603-Alu.	Flachdichtung	A 20x26	1	1		
507	A 20 081 01 08	Zwischendeckel lang	96 lg.	1	1		
508	A 20 082 A 13	Schaltnutte	54 Ø x26	1	1		
509	000 991 98 40	Beilegscheibe	80x94,8 Ø x0,2	n. Bedarf	n. Bedarf		
510	A 20 081 A 83	Beilegscheibe	80x94,8 Ø x0,5	2	2		
511	60x95x18 DIN 625, 6012	Dichtung (Abil) Ring-Rillenlager	213x248x0,5 60x95x18	2	2		
512	A 20 081 A 04	Deckel f. Differentialgehäuse	Klaue außen-Ø 54	1	1 bis		
512a	A 20 081 B 04	Deckel f. Differentialgehäuse	Klaue außen-Ø 59,8	1	1 ab		
513	M 8x20 DIN 933-8 G	Sechskantschraube	M 8x20	5	5		
514	8x20 DIN 1472	Paßkerbstift	8x20	1	1		
515	000 994 28 60	Sicherungsblech	80x15x0,5	3	3		
516	A 20 082 A 10	Gr. Ausgleichskegelrad	Z = 20	2	2		
517	A 20 082 A 09	Differentialbolzen	16 Ø x125	1	1		
518	A 20 082 A 12	Kl. Ausgleichskegelrad	Z = 11	2	2		
519	A 20 072 01 03	Tellerrad vorn (nur zus. mit Kegelradwelle B. Nr. 558)	Z = 41	1	1		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Reference No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura mas grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenaje de repuestos pa. máquinas 10 50 100

Preisänderungen vorbehalten

520	A 20 082 A 04	Differentialgehäuse	Innen 84 ϕ	1	1 bis		
520a	A 20 082 B 04	Differentialgehäuse	Innen 88 ϕ	1	1 ab		
520b	000 991 12 08	Anlaufschleibe	40,5x36x2	2	2 ab		
521	000 990 18 30	Sechskantschraube (M 8x35)	SW 14x41	1	1		
522	000 994 25 60	Sicherungsblech	16x98,5x0,625	3	3		
523	M 10x30 DIN 931-8 G	Sechskantschraube -1,35	M 10x30	6	6		
524	10x30 DIN 1472	Paßkebstift -1,10	10x30	1	1		
525	A 20 081 A 03	Zwischendeckel	55 lg.	1	1		
526	20 ϕ DIN 443	Verschlußdeckel -1,12	20 ϕ	1	1		
527	000 992 52 01	Druckfeder -1,45	22 i ϕ x45x3,6 ϕ	1	1		
528	000 991 18 39	Belegscheibe -1,20	20,5x28 ϕ x1	1	1		
529	000 992 07 50	Connex Spannstift -1,03	S 6x32	1	1		
529a	000 991 07 21	Spiralstift	N 6x32	1	1		
530	A 20 082 A 22	Schaltwelle 4,60	20 ϕ x214	1	1	austauschbar	
531	000 997 01 17	Nutring (außen dichtend) 2,60	12 ϕ x20x8x5	1	1		
532	A 20 082 A 03	Schaltgabel 11,10	180x75	1	1		
533	000 992 07 50	Connex Spannstift -1,03	S 6x32	1	1		
533a	000 991 07 21	Spiralstift	N 6x32	1	1		
534	A 20 082 A 81	Dichtung -1,07	x 0,5 Abil.	1	1		
535	A 20 082 A 52	Drucktiansch 3,60	55x40x35	1	1		
536	B 8 DIN 137	Federscheibe -1,04	B 8	2	2		
537	M 8x55 DIN 931-8 G	Sechskantschraube -1,30	M 8x55	2	2		
538	D 10x14 DIN 7603 Cu.	Flachdichtung -1,10	D 10x14	2	2		
539	A 20 020 05 39	Zsb. Druckleitung kurz 3,60		1	1		
540	A 4 DIN 7623-6 S.	Hohlschraube -1,70	A 4 (M 10x1)	1	1		
541	M 20x1,5 DIN 910-4 D	Verschlußschraube -1,~	M 20x1,5	1	1		
542	A 20x26 DIN 7603-Alu.	Flachdichtung -1,20	A 20x26	1	1		

im Ersatzfall 520a mit 520b

Bild N ^o .	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größer ϕ u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilveranschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and Length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. $^{\circ}$ Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alm. cenaje de repuestos pe máquinas

Preisänderungen vorbehalten.

543	A 20 020 06 39	Zsb. Druckleitung 5,30 (Niederdruckschlauch)	Ermeto N 3 CE 6-L 320 lg.	1	1		
544	30x62x12 DIN 6503	Simmering 2,85	30x62x12	1	1		
545	J 62 DIN 472	Seegersicherung 1,80	J 62	1	1		
546	30x62x16 DIN 625, 6206	Ring-Rillenlager 5,95	30x62x16	1	1		
547	A 20 072 B 18	Antriebswelle vorn 37,95	38 ϕ x400	1	1		
548	000 991 04 15	Paßfeder 1,60	30x62x16	1	1		
549	30x62x16 DIN 625, 6206	Ring-Rillenlager 5,95	30x62x16	1	1		
550	000 991 36 40	Beilagscheibe 1,20	48x61,8 ϕ x0,2	4	4		
551	000 991 38 40	Beilagscheibe 1,13	48x61,8 ϕ x0,5	2	2		
552	A 10 077 A 82	Dichtung 1,13	62x88 ϕ x0,5	1	1		
552	A 20 041 A 05	Lagerdeckel 4,60	85 ϕ	1	1		
553	B 6 DIN 137	Federscheibe 1,04	B 6	3	3		
554	M 6x20 DIN 931-8 G	Sechskantschraube 1,06	M 6x20	3	3		
555	30x55x10 DIN 6503	Simmering 2,20	30x55x10	1	1		
556	A 20 072 A 30	Befestigungsflansch 13,40	80 ϕ x35	2	2		
557	000 990 09 29	Schraube 2,20	M 14x1,5	2	2		
558	A 20 074 02 02	Kegelradwelle kurz (nur zus. mit Tellerrad B. Nr. 519) 60,50	49,41 ϕ x205	1	1		
559	A 45 DIN 471	Seegersicherung 1,35	A 45	2	2		
560	45x85x19 DIN 5412 NUP 209	Zylinder-Rollenlager 20,70	45x85x19	1	1		
560a	000 991 66 40	Beilagscheibe 1,24	46x54 ϕ x0,2	1	1		
561	000 991 37 39	Beilagscheibe (offen) 1,50	90,2x99,7 ϕ x0,2	2	2		
562	000 991 38 39	Beilagscheibe (offen) 1,40	90,2x99,7 ϕ x0,5	2	2		
	J 72 DIN 472	Seegersicherung 1,70	J 72	2	2		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter Ø u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteillvorschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and Length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alm. cenaje de repuestos pa. máquinas

Preisänderungen vorbehalten

563	A 20 071 A 14	Lagergehäuse	100 Øx50	1			
564	000 997 45 09	Ringdichtung	85x91 Øx3 Ø	1			
565	35x72x27 DIN 628, 3207	Ring-Schräglager	35x72x27	1			
567	000 994 71 21	Zwischenring	35x50x16,5	1			
568	50x72x10 DIN 6503	Simmerring	50x72x10	1			
569	000 994 23 60	Sicherungsblech	35x57/MB 7	1			
570	000 990 05 60	Nutmutter	M 35x1,5	1			

Anschlussgehäuse — Faustachse Bildtafel Nr. 28

600	M 14x170 DIN 939-8 G	Stiftschraube	M 14x170	4			
601	A 20 071 A 85	Dichtung	281 lg. 0,5 st.	1			
602	A 20 061 A 09	Anschlussgehäuse	320x260x240	1			
603	1x8 DIN 72571	Kabelschelle	1x8	1			
604	3,5x8 DIN 1476	Halbrundkerbnagel	3,5x8	1			
605	A 20 002 B 30	Typenschild	63x93x0,5	1			
606	3,5x8 DIN 1476-4 D	Halbrundkerbnagel	3,5x8	4			
607	A 20 121 A 19	Lagerbüchse	20,5x24,1 Øx32	1			
608	000 991 17 39	Beilegscheibe	20,5x28 Øx0,5	2			
	000 991 18 39	Beilegscheibe	20,5x28 Øx1,0	1			
609	8x32 DIN 1481	Spannstift	8x32	1			
610	5x28 DIN 1481	Spannstift	5x28	1			
611	A 20 120 A 32	Zsb. Bremshebel	450x35x8	1			
612	10x60 DIN 1472-6 S	Paßkerbstift	10x60	1			
613	M 8 DIN 934	Sechskantmutter	M 8	2			
614	B 8/DIN 137	Federscheibe	B 8	2			
615	A 20 123 A 34	Widerlager	30x1,5x65	1			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteillvorschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and Length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenaje de repuestos pa. máquinas 10 50 100

Preisänderungen vorbehalten

618a	412	1212019	Lagerbüchse	-1	74		
616	M 8x20	DIN 933-8 G	Sechskantschraube	-1	74		
617	000 994	87 21	Distanzrohr	2	2		
618	A 20 121	A 19	Lagerbüchse	1	1		
619	000 991	17 39	Beliegscheibe	1	1		
620	000 994	91 21	Rohr auf Handbremswelle	1	1		
621	A 20 120	A 07	Zsb. Handbremswelle	1	1		
623	000 997	18 14	Gummütüle	2	2		
	A 20 060	A 16	Zsb. Faustachse	1	1	bis 11 000; im Ersatzfall nacharbeiten auf A 20 060 x 16 bzw. A 20 060 B 16 einbauen	
	A 20 060	X 16	Zsb. Faustachse	1	1	Nachgearbeitetes Austauschteil bis 11 000	
			(best. aus Teil 624-638)				
	A 20 060	B 16	Zsb. Faustachse	1	1	ab 11 001	
			(best. aus Teil 624a-638)				
624	A 20 060	A 17	Gabelstück	1	1	bis 11 000; im Ersatzfall 624a mit 630a	
624a	A 20 065	B 17	Gabelstück	1	1	ab 11 001	
625	000 990	03 40	Gewindestift	2	2		
626	M 18x1,5	DIN 936-4 D	Sechskantmutter	2	2		
627	A 20 065	A 20	Gelenkbolzen	1	1		
628	000 991	06 42	Niloring (außen dichtend)	2	2		
629	302 06/DIN	720	Kegelrollenlager	2	2		
630	000 991	77 41	Abdeckscheibe	2	2	entfällt ab 11 001	
630a	000 993	68 46	Schraubdeckel	1	1	ab 11 001	
631	000 991	38 40	Beliegscheibe	2	2		
	000 991	36 40	Beliegscheibe	2	2	entfällt ab 11 001	
	000 991	83 41	Beliegscheibe	2	2	entfällt ab 11 001	
632	J 62	DIN 472	Seegersicherung	2	2	entfällt ab 11 001	
633	A 20 065	A 30	Abdeckscheibe	1	1		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größer ϕ u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilverorschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: largest diam. and length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Reference No.		Dimensions: le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta para el almacenamiento de repuestos para máquinas

Preisänderungen vorbehalten!

634	B 14 DIN 137	Federschleibe ~ 06	B 14	4	4		
635	M 14 DIN 934-4 D	Sechskantmutter ~ 122	M 14	4	4		
636	A 20 990 07 41	Anschlagbolzen ~ 110	(M 24x1,5) SW 30x53	1	1		
637	A 20 061 C 16	Faustachse ~ 115	420 lg.	1	1		
638	A 20 990 90 01	Zsb. Silentbloc $\sim 16, 70$	72 lg.	1	1		
639	M 14 DIN 934-4 D	Sechskantmutter ~ 122	M 14	4	4		
640	B 14 DIN 137	Federschleibe ~ 06	B 14	4	4		
641	000 992 35 90	Silentbloc ~ 140	35x56 ϕ x55	1	1		
642	A 20 065 A 18	Anschlagmutter ~ 110	74 ϕ x10	1	1		
643	000 994 02 60	Sicherungsblech ~ 133	25x32	1	1		
644	000 990 01 60	Mutter ~ 160	M 25x1,5	1	1		
645	A 20 160 02 26	Zsb. Abdeckblech ~ 180	148x210x15	1	1		
646	B 8 DIN 137	Federschleibe ~ 104	B 8	2	2		
647	M 8x15 DIN 558	Sechskantschraube ~ 108	M 8x15	2	2		

Zwischengehäuse
Bildtafel Nr. 29

700	A 20 517 A 95	Teleskop-Gelenkwelle $\sim 108, 70$	80 ϕ L 270	2	2		
701	M 8x28 DIN 931-8 G	Sechskantschraube ~ 110	M 8x28	24	24		
702	000 994 26 60	Sicherungsblech ~ 122	13x56x0,625	24	24		
703	M 8 DIN 934-4 D	Sechskantmutter ~ 105	M 8	24	24		
704	000 990 09 29	Schraube ~ 150	39,5x39	2	2		
705	A 20 072 A 30	Befestigungsflansch $\sim 134, 40$	80 ϕ x35	2	2		
706	30x62x12 DIN 6503	Simmering ~ 185	30x62x12	1	1		
707	J 62 DIN 472	Seegericherung ~ 180	J 62	1	1		
708	000 991 38 40	Beilegscheibe ~ 124	48x61,8 ϕ x0,5	1	1		
	000 991 36 40	Beilegscheibe ~ 124	48x61,8 ϕ x0,2	2	2		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung gröÙe Ø u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von - bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteillistschia für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and Length	Pieces	Machine No. from - to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de - jusqu'à	Modification Page - Date	Places proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de - hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alt cena je de repuestos máquinas 10 50 100

Preisänderungen vorbehalten

709	30x62x16 DIN 625, 6206	Ring-Rillenlager 5,95	30x62x16	1	1		
710	M 14x30 DIN 939-8 G	Stiftschraube ~1,40	M 14x30	4	4		
711	M 14x30 DIN 939-8 G	Stiftschraube ~1,40	M 14x30	4	4		
712	14x32 DIN 1472	Paßkerbstift ~1,35	14x32	2	2		
713	A 20 061 A 08	Zwischengehäuse: 2,39,80	380x400x250	1	1		
714	A 20x26 DIN 7603 Alu.	Flachdichtung ~1,80 1,-	A 20x26	2	2		
715	20x1,5 DIN 910-4 D	Verschlußschraube	20x1,5	1	1		
716	000 993 01 60	Magnetstopfen 1,40	M 20x1,5	1	1		
717	M 8x15 DIN 558	Sechskantschraube ~1,12	M 8x15	2	2		
718	B 8 DIN 137	Federscheibe ~1,04	B 8	2	2		
719	A 20 160 01 26	Zsb. Abdeckblech 2,80	40x1,5	1	1		
720	000 991 04 15	Paßfeder ~1,60	8x4x30	3	3		
721	A 20 072 B 21	Zwischenwelle (C 45) 3,4,10	50 Ø x260	1	1 bis 11 048; im Ersatzfall 721a		
721a	A 20 072 C 21	Zwischenwelle (16 Mn Cr 5)	50 Ø x260	1	1 ab 11 049		
722	000 991 13 39	Belegscheibe ~1,26	46x54 Ø x0,5	1	1		
723	000 991 66 40	Belegscheibe ~1,26	46x54 Ø x0,2	2	2		
723	30x55x13 DIN 625, 6006	Ring-Rillenlager 5,40	30x55x13	1	1		
724	000 997 21 09	Ringdichtung ~1,20	57x63 Ø x3 Ø	1	1		
725	A 20 061 B 07	Lagergehäuse 1,3,40	85 Ø x30	1	1		
726	B 6 DIN 137	Federscheibe ~1,04	B 6	4	4		
727	AM 6x15 DIN 86	Halbrundschraube ~1,05	AM 6x15	4	4		
728	30x42x7 DIN 6503	Simmering 2,30	30x42x7	1	1		
729	A 20 042 A 05	Kupplungsglocke 4,5,20	225 Ø x65	1	1		
730	000 994 02 60	Sicherungsblech ~1,33	25x32 Ø 10 7,17	1	1		
731	000 990 01 60	Mutter 2,60	M 25x1,5	1	1		
732	B 12 040 A 31	Zsb. Kupplungsscheibe 2,5,50	K 10 (F. u. S.)	1	1		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größer Ø u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Highest Diam and length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenaje de repuestos pa. máquinas
Preisänderungen vorbehalten							
733	B 8 DIN 137	Federscheibe - 104	B 8	6			
734	M 8x20 DIN 933-8 G	Sechskantschraube - 114	M 8x20	6			
735	A 20 040 A 32	Zsb. Kupplung 57,10	K 180 (F. u. S.)	1			
736	A 20 072 A 30	Befestigungsflansch 1340		1			
737	M 8x35 DIN 933-8 G	Sechskantschraube - 116	M 8x35	6			
738	000 994 26 60	Sicherungsblech - 122	13x56x0,625	3			
739	M 8 DIN 934-4 D	Sechskantmutter - 105	M 8	6			
740	000 994 02 60	Sicherungsblech - 133	25x32	1			
741	000 990 01 60	Mutter - 160	M 25x1,5	1			
742	A 20 072 A 19	Rücktriebelle 30,60	280 lg.	1			
743	000 991 36 40	Beilegscheibe - 116	48x61,8 Øx0,2	2			
744	000 991 38 40	Beilegscheibe - 118	48x61,8 Øx0,5	2			
744	30x62x16 DIN 625, 6206 ZZ	Ring-Rillennlager 6,70	30x62x16	1			
744a	J 62 DIN 472	Seegericherung - 1,82	J 62	1			
745	AM 8x15 DIN 86-5 S	Halbrundschrabe - 105	AM 8x15	4			
746	B 8 DIN 137	Federscheibe - 104	B 8	4			
747	A 20 001 A 01	Schalttschild 1,30	75x110	4			
748	A 20 060 A 08	Zsb. Verschlussdeckel 31,-	145x120x3	1			
749	A 20 061 A 81	Dichtung - 1,33	100x142x1	1			
750	20 Ø DIN 443	Verschlussdeckel - 1,12	20 Ø	1			
751	000 991 35 39 028733	Beilegscheibe - 1,16	20,5x28 Øx2	2			
751	000 991 18 39 028732	Beilegscheibe - 1,17	20,5x28 Øx1	4			
752	000 991 17 39 028731	Beilegscheibe - 1,16	20,5x28 Øx0,5	2			
752	000 997 18 60	Nadelkäfig 440	20x26 Øx20	1			
753	A 20 074 A 17	Zwischenrad 13,35	Z = 26	1			
754	A 20 074 B 03	Zwischenradwelle 2,60	20 Øx56	1			
755	000 997 01 09	Ringdichtung - 1,13	12x20 Øx4 Ø	1			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größer u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteillvorschlai für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest diam and length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alr cenaje de repuestos máquinas 10 50 100

Preisänderungen vorbehalten

756	M 6x20 DIN 417	Gewindestift mit Zapfen <i>-1,12</i>	M 6x20	1	1		
757	M 6 DIN 934	Sechskantmutter <i>-1,05</i>	M 6	1	1		
758	000 992 03 52	Einspannbüchse <i>-1,80 3,85</i>	E 18/14x15	2	2		
759	A 20 080 A 30	Zsb. Betätigungshebel <i>3,85</i>	2 Laschen	1	1	bis ca. 10 364	
759a	A 20 080 B 30	Zsb. Betätigungshebel <i>3,85</i>	1 Lasche	1	1	ab ca. 10 365 austauschbar nur mit Bild Nr. 768a und 1016a	

760	6x16/DIN 1472	Paßkerbstift <i>-1,12</i>	6x16	1	1		
-----	---------------	---------------------------	------	---	---	--	--

Bildtafel Nr. 29

761	M 8 DIN 934	Sechskantmutter <i>-1,04</i>	M 8	2	2		
762	B 8 DIN 137	Federscheibe <i>-1,04</i>	B 8	2	2		
763	AM 8x25 DIN 939-5 S	Stiftschraube <i>-1,15</i>	AM 8x25	2	2		
764	A 25 DIN 471	Seegersicherung <i>-1,20</i>	A 25	1	1		
765	A 20 082 B 51 <i>mm</i>	Hauptzylinder <i>9,35</i>	68 lg.	1	1		
766	000 997 46 09	Ringdichtung <i>-1,40</i>	35x39 ϕ x3	2	2		
767	000 997 03 09	Ringdichtung <i>-1,33</i>	25x31 ϕ x3	1	1		
768	A 20 082 B 53	Kolben <i>7,90</i>	Zapfen 16 ϕ	1	1	bis 10 364	
768a	A 20 082 C 53	Kolben	Mit Schlitz 6 br.	1	1	ab 10 365 nur austauschbar mit Bild Nr. 759a, 1016a	

769	000 991 49 39	Scheibe <i>-1,30</i>	21,2x31,2x0,3	1	1		
770	000 997 03 04	Manschette <i>-1,80</i>	für Zyl. 31,75 ϕ	1	1		
771	DL 584 A 29	Membranteller <i>-1,26</i>	21 ϕ x1	1	1		
772	000 992 47 01	Druckfeder <i>-1,13</i>	13,9 ϕ x45x1,7 ϕ	1	1		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größer Ø u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von -- bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteillvorschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Diam. and Length	Pieces	Machine No. from -- to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de -- jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de -- hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alm. cenaje de repuestos pa. máquinas 10 50 100

Preisänderungen vorbehalten

Kupplungsgehäuse — Fahrersitz
Bildtafel Nr. 30

800	A 21 S 120 A 25	Zsb. Bremspedal	15,60	500x150x85	1		
801	A 20 120 B 25	Zsb. Bremspedal	15,60	340x140	1		
802	M 10x30 DIN 558-4 D	Sechskantschraube	1,25	M 10x30	1		
803	M 10 DIN 936-4 D	Fl. Sechskantmutter	1,10	M 10	1		
804	000 992 25 13	Rückholfeder, rechts	1,90	5 Ø	1		
805	A 20 042 A 46	Lagerbüchse	1,70	25,5x30 Ø x35	2		
806	A 20 126 B 22	Bremswelle	4,70	25 Ø x292	1		
807	000 994 88 21	Distanzrohr	1,70	26x28 Ø x98	1		
808	A 20 041 A 01	Kupplungsgehäuse	50,05	380x260x80	1		
808a	8x36 DIN 1481	Spannstift	1,08	8x36	1		
808b	5x40 DIN 1481	Spannstift		5x40	1		
809	B 12 DIN 137	Federschleibe	1,08	B 12	4		
810	M 12 DIN 934-4 D	Sechskantmutter	1,14	M 12	2		
810a	M 12x35 DIN 931-8 G	Sechskantschraube	1,35	M 12	2		
811	10x20 DIN 1472	Paßkerbstift	1,10	10x20	1		
812	M 12x45 DIN 931-8 G	Sechskantschraube	1,35	M 12x45	4		
813	B 12 DIN 137	Federschleibe	1,06	B 12	4		
814	A 20 042 A 03	Kupplungsgabel (Bohrung 6 Ø)	1,80	95x80x30	1	1 bis 10-700	
814a	A 20 042 B 03	Kupplungsgabel (Bohrung 8 Ø)			1	ab 10 701 austauschbar nur mit 827a, 835a, 836a	
815	B 12 040 A 06	Zsb. Druckring m. Grafitring Gr. 0	5,60		1		
816	504 994 00 65	Sicherung	1,20	2,7 Ø	2		
817	000 992 26 13	Rückholfeder, links	1,90	5 Ø	1		
818	A 21 S 040 A 14	Zsb. Kupplungspedal	15,60	500x150x85	1		
819	A 20 040 B 14	Zsb. Kupplungspedal	15,60	340x140	1		
821	A 20 126 02 04	Hebelnabe links	6,40		1		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größer Ø u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: largest diam and Length.	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam. et longueur mm.	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alm. cenaje de repuestos p máquinas

Preisänderungen vorbehalten

822	2x15 DIN 94	Splint - 1,07	2x15	1	1		
823	8,4 DIN 433-St.	Scheibe - 1,03	8,4	1	1		
824	A 20 042 A 11	Widerlager - 1,80		1	1	bis 10 272; im Ersatzfall Bild Nr. 824 und 825	
	A 20 042 B 11	Widerlager	18 Ø x 32	1	1	ab 10 273	
	A 20 042 B 22	Druckstange - 1,20		1	1	bis 10 272; im Ersatzfall Bild Nr. 824 und 825	
825	A 20 042 C 22	Druckstange	10 Ø x 200	1	1	ab 10 273	
826	000 990 04 22	Halbrundniet mit Splintloch - 1,05	8 Ø x 25 x 22	1	1		
827	A 20 042 A 04	Kupplungsnahe - 1,85	90 x 85 x 35	1	1	bis 10 700	
827a	A 20 042 B 04	Kupplungsnahe (Bohrung von 6 auf 8 mm Ø geändert)		1	1	ab 10 701 austauschbar nur mit 814a, 835a, 836a	
828	000 991 18 39	Beilagscheibe - 1,20	20,5 x 28 Ø x 1	1	1		
	000 991 17 39	Beilagscheibe - 1,17	20,5 x 28 Ø x 0,5	1	1		
829	A 20 121 A 19	Lagerbüchse - 1,60	20,5 x 24,1 Ø x 28	2	2		
830	M 8 x 35 DIN 933-8 G	Sechskantschraube - 1,16	M 8 x 35	2	2		
831	M 8 DIN 934-4 D	Sechskantmutter - 1,07	M 8	2	2		
832	8,4 DIN 433-St.	Scheibe - 1,03	8,4	1	1		
833	2x15 DIN 94	Splint - 1,01	2x15	1	1		
834	A 20 DIN 471	Seegericherung - 1,12	A 20	3	3		
835	A 20 042 A 02	Kupplungswelle - 3,85	20 Ø x 274	1	1	bis 10 700; im Ersatzfall nur Bild Nr. 835a, mit 814a, 827a, 836a	
835a	A 20 042 B 02	Kupplungswelle (Bohrung von 6 auf 8 mm Ø geändert)		1	1	ab 10 701	
836	000 992 07 50	Connex-Spannstift - 1,16	S 6 x 32	2	2	bis 10 700	
836a	8x32 DIN 1481	Spannstift - 1,20	8x32	2	2	ab 10 701	
837	000 991 17 39	Beilagscheibe - 1,17	20,5 x 28 Ø x 0,5	2	1		
838	M 12x25 DIN 933-8 G	Sechskantschraube - 1,20	M 12x25	2	2		
839	B 12 DIN 137	Federscheibe - 1,06	B 12	2	2		
840	A 20 063 A 36	Grundleiste - 5,105	40 x 12 x 696	1	1		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größer Ø in Länge	Stück	Maschinen-Nr. von - bis	Anderung Seite - Datum	Ersatzteilvorschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest diam. and length	Pieces	Machine No. from - to	Altération Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de - jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y la gura más grande	Piezas	No. de máquina de - hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenate de repuestos pa. máquinas. 10 50 100

Preisänderungen vorbehalten.

841	A 21 060 01 28	Zsb. Fußplatte rechts (A 21 s)	140x216x150	1			
842	M 10x25 DIN 558-4 D	Sechskantschraube (A 21 s)	M 10x25	4			
843	B 10 DIN 137	Federschleibe (A 21 s)	B 10	4			
844	10x20 DIN 1472-6 S	Paßkerbstift (A 21 s)	10x20	2			
845	A 20 063 01 28	Fußplatte rechts	202x500x3,5	1			
846	M 10 DIN 934	Sechskantmutter	M 10	6			
847	M 10x30/DIN 558	Sechskantschraube	M 10x30	4			
847a	M 10x25/DIN 558	Sechskantschraube	M 10x25	2			
848	B 10/DIN 137	Federschleibe	B 10	6			
849	A 20 063 02 28	Fußplatte links	202x500x3,5	1			
850	A 21 060 02 28	Zsb. Fußplatte links (A 21 s)	140x216x150	1			
851	M 8x20/DIN 933-8 G	Sechskantschraube	M 8x20	2			
852	B 8 DIN 137	Federschleibe	B 8	2			
853	000 991 09 40	Belegscheibe	9x30 Ø x3	2			
854	000 991 78 40	Belegscheibe	17x25 Ø x0,75	2			
855	000 997 01 09	Ringdichtung	12x20 Ø x4 Ø	2			
856	A 20 163 A 23	Lagerwelle	20 Ø x195	1			
857	A 20 160 A 13	Zsb. Sitzträger	500x200x60	1			
858	10,5 DIN 433	Scheibe	10,5	1			
859	M 10 DIN 936 mg.	Fl. Sechskantmutter	M 10	1			
860	B 12 DIN 137	Federschleibe	B 12	1			
861	M 12 DIN 934-4 D	Sechskantmutter	M 12	2			
862	000 163 20 01	Fahrersitz	540x500x210	1			
863	M 12x25 DIN 603-4 D	Flachrundscheibe (A 21 s)	M 12x25	2			
864	A 21 S 160 B 13	Zsb. Sitzträger (A 21 s)	710x370x290	1			
865	000 997 01 05	Gummistopfen (A 21 s)	f. Bohrg. 16,5 Ø	2			
866	A 21 S 163 A 81	Sitzkissen (A 21 s)	260x390x60	1			
867	A 21 S 163 A 82	Rückenkissen (A 21 s)	120x330x60	1			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter Ø u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von - bis	Anderung Seite - Datum	Ersatzteilvorschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and length	Pieces	Machine No. from - to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Reference No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de - jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de - hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alr cenale de repuestos máquinas 10 50 100

Preisänderungen vorbehalten

868 000 992 06 91 Gummihoofeder (Puffer) 8,80 60 Ø x 100 1 1
869 A 20 163 A 22 Haltebolzen 1,20 28 Ø x 33 1 1

ZF - Spindel - Hydrolenkung
Bildtafel Nr. 31

ZF 1 7407 601 104 Zsb. Gehäuse rechts mit ZF 1-ZF 5 270,- bis ZF Nr. 954
ZF 1a 7407 601 180 Zsb. Gehäuse mit ZF 1-ZF 5 ab ZF Nr. 957
ZF 2 0634 302 590 Wellendichtring 2,65 Im Ersatzfall ZF 2a
ZF 2a 7015 740 000 Wellendichtring (mit Staublippe) ab März 63
ZF 3 0630 502 030 Sicherungsring 1,30 56x2/DIN 472 1

ZF 4/5 7407 623 101 Lagerbüchsen 3,60 2
X 8 Ø KI. III: DIN 5401 Stahlkugel
X 7407 040 102 Verschlussstopfen 1
0634 306 158 O Ring 25x25 1

im Zusammenbau nicht enthalten
sind:

ZF 6 0636 305 006 Verschlusschraube 7,65 AM 12x1,5 1
ZF 7 0634 801 029 Dichtring 1,10 A 12x16 1
ZF 8 7418 040 105 Typenschild 1,1 1
ZF 9 0631 311 008 Halbrundkerbnagel 1,02 3x4 4
ZF 20 7407 043 102 Kolben 98,- 1
ZF 21 8052 030 102 Schlitzstopfen 2,50 1
ZF 22 7418 033 105 Dichtring 1,30 1
ZF 23 7418 033 106 Abstreifring 1,70 2
ZF 40 7407 205 102 Zsb. Segmentwelle (ZF 40-ZF 43) 1,25,50 1

Mit X bezeichnete Teile werden lose nicht abgegeben

bis ZF Nr. 618/bzw. 638.
Bis ZF Nr. 618 nur austauschbar mit 41, 42a,

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größer o. u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilverorschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions largest diam. and length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Référence No.	Preisänderungen vorbehalten					
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenaje de repuestos pa. máquinas

Preisänderungen vorbehalten

ZF 40a 7407 205 102

Zsb. Segmentwelle mit

1 ab ZF Nr. 619

ZF 41 7407 032 101

ZF 41/42a/43a

ZF 41 7407 032 102

Scheibe

ZF 41 7407 032 103

Scheibe

1 Stück wahlweise
bis ZF Nr. 618 bzw. 638

ZF 41 7407 032 104

Scheibe

ZF 41 7407 032 105

Scheibe

ZF 41a 7368 032 116

Scheibe

ZF 41a 7368 032 117

Scheibe

ZF 41a 7368 032 118

Scheibe

1 Stück wahlweise
ab ZF Nr. 619 bzw. 639

ZF 41a 7368 032 119

Scheibe

ZF 41a 7368 032 120

Scheibe

ZF 41a 7368 032 121

Scheibe

ZF 41a 7368 032 122

Scheibe

ZF 41a 7368 032 123

Scheibe

ZF 41a 7368 032 124

Scheibe

ZF 42 7407 030 101

Nachstellschraube

ZF 42a 8058 030 107

Nachstellschraube

ZF 43 7407 035 101

Gewindebüchse

ZF 43a 0630 532 010

Seegering

ZF 44 7407 034 103

Stützring (nur zu ZF 45)

ZF 45 0634 307 324

Nutring

ZF 45a 7407 033 105

Profilbüchse

ZF 46 7407 032 107

Stützschraube

ZF 47 0637 010 053

Kronenmutter

ZF 48 0631 701 072

Splint

ZF 49 A 20-112 A 03

Lenkstockhebel

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größer ϕ u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteillvorsch für Maschine
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Diam and length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour machine
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el a cenaje de repuestc máquinas

Preisänderungen vorbehalten

ZF 60	7407 302 101	Gehäusedeckel	56, —	1			
ZF 61	0634 306 302	Rundschnurring	11, —	1			
ZF 62	0636 015 091	Sechskantschraube	1,16	8			
ZF 63	0630 301 010	Federling	104	8			
ZF 64	8058 031 101	Sechskantmutter	1,40	1			
ZF 80	7407 203 105	Zsb. Zwischenflansch	46, —	1	bis ZF Nr. 725		
		(Teile ZF 80—ZF 88)					
ZF 80a	7407 203 120	Zsb. Zwischenflansch		1	ab ZF Nr. 957		
X	7407 003 105	Zwischenflansch		1			
X	6 ϕ Güte-Kl. III						
	Din 5401	Stahlkugel	6 ϕ	1			
ZF 81	0634 306 292	0-Ring	1,75	1			
ZF 82	7407 033 103	Nutring	1,70	1			
ZF 83	0634 306 227	0 Ring	1,60	1			
ZF 84	7407 032 110	Stützscheibe	1,40	1			
ZF 85	0630 502 019	Sicherungsring	1,25	1			
ZF 86	0634 306 174	0 Ring	1,40	5			
ZF 87	0634 306 289	0 Ring	1,95	1	bis ZF Nr. 725		
ZF 87a	0634 306 320	0 Ring		1	ab ZF Nr. 726		
ZF 88	7407 034 106	Distanzring	9,30	1	bis ZF Nr. 725		
ZF 88a	7407 034 111	Distanzring		1	ab ZF Nr. 726		
ZF 100	7407 004 105	Schnecke 316 lang	87, —	1	bis ZF Nr. 1273		
	7407 004 129	Schnecke 321 lang		1	ab ZF Nr. 1274		
	7407 004 107	Schnecke 463 lang		1	bis ZF Nr. 1223		
		(nur für lange Ausführung A 20)					

Mit X bezeichnete Teile werden lose nicht abgegeben

● = Bis ZF Nr. 725 sind Teile 80a, 87a, 88a, 108a, 120a nur gemeinsam austauschbar

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größer Ø u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteillvorschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest diam and Length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Référence No.		le plus grand diam., de longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	Nº. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma-cenaje de repuestos pa. máquinas
							10 50 100

Preisänderungen vorbehalten

ZF 101	7407 342 105	Zsb. Ventilbüchse 33,50		1	Zsb. Nr. 7407 646 103		
ZF 102	0631 329 011	(nur mit Teil ZF 120 lieferbar)					
ZF 103	0635 302 011	Spannhülse 1,10	3x10	1			
ZF 104	0635 299 005	Axial-Nadelkäfig 2,60	25x42x2	1			
		Star-Kugelhälter 2,95	36,3x25,8x3,175	1			
ZF 105	7407 032 111	Lagerscheibe 1,30					
ZF 106	0630 531 230	Seeger-L-Ring 1,15	A 25x1,2 L	1			
ZF 107	0635 302 001	Axial-Nadelkäfig 2,70	45x65x3	1			
ZF 108	7407 032 113	Axial-Scheibe 1,90		2	bis ZF Nr. 725		
ZF 108a	7407 032 117	Axial-Scheibe		2	ab ZF Nr. 726		
ZF 109	7419 036 101	Druckfeder 1,30		32			
ZF 120	7407 646 103	Ventilgehäuse		1	bis ZF Nr. 725		
ZF 120a	7407 646 112	(nur mit Teil ZF 101 lieferbar)					
		Ventilgehäuse 86,1		1	ab ZF Nr. 957		
		(nur mit Teil ZF 101 lieferbar)					
ZF 121	7407 646 112	Dichtring 2,70		1			
ZF 122	0634 306 248	O Ring 1,05	40x3	1			
ZF 123	7407 034 104	Lagering 16,70		1			
ZF 124	0635 300 087	Nadelkäfig 1,85	25x29x10	1			
ZF 125	7407 036 101	Ventiltfeder 1,20		1			
ZF 126	7407 042 102	Ventilkolben 10,60		1			
ZF 127	0634 306 523	O Ring 1,1	13x2	1			
ZF 128	7407 040 101	Verschlußstopfen 2,35		1			
ZF 129	0636 101 060	Zylinderschraube 1,40	M 10x1x50	4			
ZF 140	7407 003 102	Mantelrohrflansch 17,50		1	bis ZF Nr. 1273		
ZF 140a	7407 003 123	Mantelrohrflansch 17,50	50x3	1	ab ZF Nr. 1274		

= Bis ZF Nr. 725 sind Teile 80a, 87a, 88a, 108a, 120a nur gemeinsam austauschbar

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung Bild Nr. u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilverschlag für Maschinen.
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and Length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Plèces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma cenaje de repuestos p. máquinas

Preisänderungen vorbehalten

	7407.618 101	Zsb. Mantelrohr (mit Flansch und Pendellager)		1	(nur für lange Ausf. A 20)		
	7315 135 101	Pendellager		1	(nur für lange Ausf. A 20)		
ZF 141	0634 306 072	0 Ring ~ 160	50x3	1	bis ZF Nr. 1273		
ZF 142	7015 725 000	Wellendichtung (mit Staublippe)	$\sim 2,22$	1			
ZF 142a	7015 725 003	Wellendichtung (ohne Staublippe)		1	ab ZF Nr. 1274		
ZF 143	7407 032 112	Anlaufscheibe ~ 70		1	bis ZF Nr. 1273		
ZF 144	7407 033 101	Filzring ~ 45		1	ab ZF Nr. 1274		
ZF 144a	7015 720 000	Wellendichtung (mit Staublippe)	20x30x7	1			
ZF 145	0636 015 091	Sechskantschraube ~ 16	M 8x25	3			
ZF 146	0630 301 010	Federring ~ 104	B 8	3			

Lenkung — Hydraulikpumpe Bildtafel Nr. 32

900 A 21 110 A 01

Zsb. Hydrolenkung — ZF 7407 975 110 — Lenkungen mit anderen ZF Nummern sind austauschbar.
Bei A 20 wird im Ersatzfall auch die kurze Ausführung (ohne Mantelrohr eingebaut)

901	B 14 DIN 137	Federscheibe ~ 06	B 14	4	4		
902	M 14 DIN 934-4 D	Sechskantmutter $\sim 1,32$	M 14	4	4		
ZF 47	M 30x1,5 DIN 937 m-5 D	Kronenmutter $\sim 2,40$	M 30x1,5	1	1		
ZF 48	6x55 DIN 94-St.	Splint ~ 25	6x55	1	1		
ZF 49	A 20 112 A 03	Lenkstockhebel $\sim 26,15$	ZF 73 63 012	1	1		
908	8x60 DIN 1481	Spannstift $\sim 1,13$	8x60	1	1		
909	000 999 A 15	Zsb. Drehgriff $\sim 14,50$	ca. 50 ϕ	1	1		
910	504 111 00 07	Lenkrad $\sim 34,90$	400 ϕ	1	1		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größer, oder, Länge	Stück	Maschinen-Nr. von - bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteil-Verzeichnis für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Diam. and Length	Pieces	Machine No. from - to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Reference No.		Dimensions, le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de - jusqu'à	Modification Page - Date	Pieces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de - hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa cénale de repuestos pa máquinas

Preisänderungen vorbehalten!

911	A 20 110 A 04	Zsb. Schubstange mit Kronen- mutter, Splint und Schutzkappe	340x100	1	1		
912		Schutzkappe - 55	450 x 20	2	2		
913	M 18x1,5 DIN 937	Fl. Kronenmutter - 1,80	M 18x1,5	2	2		
914	4x35. DIN 94	Splint - 1,04	4x35	2	2		
915	A 20 112 A 31	Schubhebel - 30,25	130x110x85	1	1		
916	B 14. DIN 137	Federschleibe - 1,06	B 14	4	4		
917	M 14x35 DIN 931-8 G	Sechskantschraube - 1,40	M 14x35	4	4		
918	14x32 DIN 1472-6 S	Palberbsliff - 1,85	14x32	2	2		
919	M 10x80 DIN 6912-10 K	Innensechskantschraube - 1,90	M 10x80	4	4		
920	A 10. 5 DIN 6798	Fächerscheibe - 1,04	A 10.5	4	4		
921	000 070.12 55	Zsb. Hydraulikpumpe mit Schei- benfeder, Federring und Sechs- kantmutter - 1,64	120 90x85 Bosch HY/ZFR 1/8 AL 2	2	2		
922	4x5 DIN 6885	Scheibenfeder - 1,25	4x5	2	2		
923	A 20 078 A 14	Antriebsrad für Hydraulikpumpe - 13,20	90 x 22	2	2		
924	B 10. DIN 127	Federring - 1,04	B 10	2	2		
925	M 10x1 DIN 936-4 D	Fl. Sechskantmutter - 1,10	M 10x1	2	2		
926	A 20 078 A 80	Dichtung - 1,83	78x98x1,0	2	2		
927	A 20 148 A 01	Hydraulik-Ölbehälter - 32,45	230x170x100	1	1		
928	A 20 148 A 80	Dichtung - 1,33	95x164x1	1	1		
929	000 997.00 49	Dichtring - 1,06	26x350x1	1	1		
930	000 993.00 36	Ölstandsauge - 1,50	R 3/4"	1	1		
931	A 20x26 DIN 7603 Alu.	Flachdichtung - 1,20	A 20x26	1	1		
932	M 20x1,5 DIN 910-4 D	Verschlußschraube - 1,50	M 20x1,5	1	1		
933	A 22x27 DIN 7603-Cu	Flachdichtung - 1,20	A 22x27	1	1		
934	000 990.03 91	Hohlschraube - 1,10	SW 27x37	1	1		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Messung größter Ø u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteillvorsi für Maschin
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and Length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggester spare part for Machine
Jll. No.	Reference No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Plâces propo: pour machir
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el cenaaje de repues máquinas

Preisänderungen vorbehalten

935	A 20 020 02 41	Zsb. Saugleitung 4,60	15Øx1x563	1	1		
936	000 990 15 56	Überwurfmutter -1,65	f. Rohr 15 Ø	1	1		
937	000 990 15 57	Schneidring -1,55	f. Rohr 15 Ø	1	1		
938	A 20 027 A 01	Geb. Flanschverschraubung 8,-	M 22x1,5	1	1		
939	000 997 16 09	Ringdichtung -1,65	24x28Øx2 Ø	1	1		
940	M 6x20 DIN 912-8 G	Innensechskantschraube -1,20	M 6x20	8	8		
941	B 6 DIN 137	Federschraube -1,03	B 6	8	8		
942	000 997 39 09	Ringdichtung -1,27	11,5x16,5 Ø	1	1		
			x 2,5 Ø				
943	000 990 01 58	Stopfbüchsenmutter -1,40	SW 27x26	1	1		
944	A 20 020 03 42	Zsb. Rücklaufleitung 4,80	12Øx1	1	1		
945	A 20 027 01 01	Geb. Flanschverschraubung 9,45	M 20x1,5	1	1		
945a	000 997 33 09	Ringdichtung -1,27	18x22Øx2 Ø	2	2		
946	000 990 12 57	Schneidring -1,55	f. Rohr 12 Ø	2	2		
947	000 990 12 56	Überwurfmutter -1,80	f. Rohr 12 Ø	2	2		
948	A 20 027 02 40	Druckleitung -1,05	12Øx1x188	1	1		
949	000 990 12 85	Doppelstutzen -1,55	SW 22x28	1	1		
950	A 16x20 DIN 7603-Allu.	Flachdichtung -1,06	A 16x20	2	2		
951	A 10 DIN 7623-6 S	Hohlchraube -1,80	A 10	1	1		

Hydraulikleitungen — Steuergerät

Bildtafel Nr. 33

1000	000 997 16,88	Ringdichtung -1,65	24x28Øx2 Ø	1	1		
1001	A 20 027 A 01	Geb. Flanschverschraubung 8,-	M 22x1,5	1	1		
1002	B 6 DIN 137	Federschraube -1,03	B 6	8	8		
1003	M 6x20 DIN 912-8 G	Innensechskantschraube -1,20	M 6x20	8	8		
1004	000 990 15 57	Schneidring -1,55	f. Rohr 15 Ø	1	1		
1005	000 990 15 56	Überwurfmutter -1,65	f. Rohr 15 Ø	1	1		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Bearbeitung	Abmessung größter Q. u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von - bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilvorschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest Diam and Length	Pieces	Machine No. from - to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Reference No.		Dimensions le plus grand diam, longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de - jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		medidas Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de - hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenale de repuestos pa. máquinas

Preisänderungen vorbehalten

1006	A 20 027 01 41	Saugleitung 3,10	15 Ø x1 x850	1			
1007	000 990 02 58	Stopfbüchsenmutter 1,95	SW 27x18	1			
1008	000 997 22 09	Ringdichtung 1,80	14x20 Ø x3 Ø	1			
1009	000 997 22 09	Ringdichtung 1,80	14x20 Ø x3 Ø	1			
1010	000 990 02 58	Stopfbüchsenmutter 1,95	SW 27x18	1			
1011	A 20 020 01 42	Zsb. Rücklaufleitung II 4,80	15 Ø x1 x871	1			
1011a	A 22x27 DIN 7603-Cu	Flachdichtung 2,10	A 22x27	2			
1012	000 990 03 91	Hohlschraube 2,10	SW 27x37	1			
1013	A 20 027 01 01	Geb. Flanschverschraubung 9,45	M 20x1,5	1			
1014	000 990 12 57	Schneidring 1,55	f. Rohr 12 Ø	1			
1015	000 990 12 56	Überwurfmutter 1,80	f. Rohr 12 Ø	1			
1016	A 20 027 01 40	Druckleitung 1,75	12 Ø x231 lg.	1			
1016a	A 20 027 09 40	Druckleitung	12 Ø x268 lg.	1			
1017	000 990 03 90	Zsb. Schwenkverschraubung 3,40	f. Rohr 12 Ø	3			
1018	A 21 S 078 A 16	Griff 1,75	10 Ø x192	1			
1019	000 999 52 10	Kugelnopf 1,40	25 Ø M 8	1			
1020	A 20 078 A 16	Griff 1,75	10 Ø x192	1			
1021	000 990 08 41	Anschlagbolzen 3,55	SW 14x52	1			
1022	M 8 DIN 936 -mg	Fl. Sechskantmutter 1,05	M 8	1			
1023	000 990 08 53	Flügelmutter (selbstsichernd) 1,1	M 8	1			
1024	M 8x65 DIN 931-5 D	Sechskantschraube 1,15	M 8x65	2			
1025	B 8 DIN 137	Federschraube 1,05	B 8	2			
1026	A 20 992 29 13	Rückholfeder 1,30	4,5 Ø	1			
1027	000 991 24 40	Belegscheibe 1,25	25,5x40 Ø x0,2	n. Bedarf			
	000 991 25 40	Belegscheibe 1,25	25,5x40 Ø x0,5	n. Bedarf			
	000 991 21 40	Belegscheibe 1,25	25,5x40 Ø x1,0	n. Bedarf			
1028	5x40 DIN 1481	Spannstift 1,05	5x40	1			
1029	A 20 070 A 41	Zsb. Anschlagblech 4,75	65x50x21	1			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größte ϕ u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilvor für Maschi
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and Length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggeste spare part for Machin
Jll. No.	Reference No.		Dimensons: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces prop pour machi
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. e cenaje de repue máquina: 10 50

Preisänderungen vorbehalten

1030	000 027 01 40	Druckleitung <i>1,90</i>	12 ϕ x 1 x 212	1	1		
1031	000 990 03 91	Hohschraube <i>2,20</i>	SW 27x37	1	1		
1031a	A 22x27 DIN 7603-Cu	Flachdichtung <i>7,30</i>	A 22x27	2	2		
1032	A 20 020 02 42	Zsb. Rückaufleitung <i>4,80</i>	15 ϕ x 1 x 433	1	1		
1033	000 990 02 89	Gerade Einschraubverschraubung	M 18x1,5 <i>240</i>	1	1		
1036	A 20 070 A 70	Zsb. Steuergerät <i>181,50</i>	Rexroth AG 525	1	1		

Steuergeräte mit vorne 2 Anschlüssen können gegen ein Steuergerät mit vorne 1 Anschluß ausgetauscht werden

1037	AG 525-2-3-7	Kolben	25 ϕ x 65	1	1		
1038	20,3x2,4	0 Ring <i>80</i>	20,3x2,4	1	1		
1039	AG 525-1-2-7	Gehäuse	90 ϕ x 47	1	1		
1040	25x2,5	0 Ring <i>1, —</i>	25x2,5	1	1		
1041	AG 525-19-4-1	Scheibe <i>2,10</i>	42 ϕ x 8	1	1		
1042	40x1,75 DIN 472	Sicherungsring <i>1, —</i>	40x1,75	1	1		
1043	A4 DIN 127	Federling <i>1,10</i>	A 4	1	1		
1044	M 4x8 DIN 912-8G	Innensechskantschraube <i>—, 20</i>	M 4x8	1	1		
1045	AG 525-6-4-1	Verschlußschraube <i>2,40</i>	26x1,5	1	1		
1046	10/1x17/3,5	Druckfeder <i>4, —</i>	1 ϕ	1	1		
1047	S 6-2-4-5	Kegelkolben <i>15, —</i>	12 ϕ x 28	1	1		
1048	19,3x2,4	0 Ring <i>2,80</i>	19,3x2,4	1	1		
1049	AG 525-4-4-2	Ventileinsatz 2	24 ϕ x 28	1	1		
1050	19,3x2,4	0 Ring <i>1,80</i>	19,3-2,4	1	1		
1051	19,3x2,4	0 Ring <i>1,80</i>	19,3x2,4	1	1		
1052	AG 525-3-4-0	Ventileinsatz 1	24x57 ϕ	1	1		
1053	19,3x2,4	0 Ring <i>1,80</i>	19,3x2,4	1	1		
1054	S 6-2-4-5	Kegelkolben <i>15, —</i>	12 ϕ x 28	1	1		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter Ø u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von - bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteillvorschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: longest Diam and Length	Pieces	Machine No. from - to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de - jusqu'à	Modification Page - Date	Places proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de - hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el almaceñaje de repuestos pa. máquinas

Preisänderungen vorbehalten

1055	11,4/2,6x43/7,5	Druckfeder <i>A 20</i>	11,4/2,6x43/7,5	1	1		
1056	8 DIN 470	Verschlußscheibe <i>-1 20</i>	8	1	1		
1057	AG 525-5-4-1	Verschlußschraube <i>3, -</i>	M 26x1,5	1	1		
1058	6,5 Ø DIN 5401	Kugel <i>-1 20</i>	6,5 Ø	2	2		
1059	5/1,2x16/7	Druckfeder <i>3, -</i>	1,2x16	2	2		
1060	M 8x6 DIN 551-5 S	Gewindestift <i>-1 40</i>	M 8x6	1	1		
1061	M 8x25 DIN 553-5 S	Gewindestift <i>-1 10</i>	M 8x25	1	1		
	LS 69-2-4	Stopfen	M 8	2	2		

Getriebedeckel - Hydraulikgehäuse

Bildtafel Nr. 34

1100	000 999 09 10	Schaltknopf <i>1 60</i>	M 10 40 Ø	1	1		
1101	E 6 042 A 90	Faltenbalg <i>-1 95</i>	f. Ø 46	1	1		
1102	000 995 58 66	Zsb. Spannband <i>-1 05</i>	f. Ø 58	1	1		
1103	A 20 075 A 22	Kugelführung <i>4, 86</i>	50 Ø x1,5	1	1		
1104	6x16 DIN 1472	Paßkerbstift <i>-1 05</i>	6x16	1	1		
1105	M 6x10 DIN 86-4 S	Halbrundschrabe <i>-1 04</i>	M 6x10	3	3		
1106	B 6 DIN 137	Federscheibe <i>-1 04</i>	B 6	3	3		
1107	A 20 075 A 20	Gangschalthebel <i>-1 35</i>	12 Ø x300	1	1		
1108	M 20x1,5 DIN 910-4 D	Verschlußschraube <i>-1 50</i>	M 20x1,5	1	1		
1109	A 20x26 DIN 7603-Allu.	Flachdichtung <i>-1 20</i>	A 20x26	1	1		
1110	A 20 071 A 05	Getriebedeckel <i>3, 1 35</i>	295x250x60	1	1		
1111	A 20 071 A 81	Dichtung <i>-1 60</i>	176x264x0,5	1	1		
1112	000 992 01 09	Druckfeder konisch <i>-1 16</i>	13x29 Ø x2 Ø	1	1		
1113	000 991 10 41	Scheibe <i>-1 16</i>	13,2x21 Ø x1	1	1		
1114	4x25 DIN 94	Splint <i>-1 08</i>	4x25	1	1		
1115	A 20 075 A 08	Schaltkuffisse <i>4, 14</i>	45x70x4	1	1		
1116	M 8x20 DIN 933-8 G	Sechskantschraube <i>-1 14</i>	M 8x20	2	2		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größen Ø u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilvorsch. für Maschin
Fig. No.	Order No.		Dimensions: largest Diam and length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Reference No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur. mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposé pour machine:
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el a cenaje de repuestc máquinas 10 50 10

Preisänderungen vorbehalten

1117	000 994 29 60	Sicherungsblech ~ 33	15x50x0,625	1	1		
1118	10x20 DIN 1472	Paßkerbstift ~ 110	10x20	2	2		
1119	M 10x45 DIN 558-4 D	Sechskantschraube ~ 120	M 10x45	4	4		
1120	B 10 DIN 137	Federscheibe ~ 106	B 10	4	4		
1121	M 8x45 DIN 933-10 K	Sechskantschraube ~ 130	M 8x45	2	2		
1121a	M 8x35 DIN 933-8 G	Sechskantschraube ~ 116	M 8x35	2	2		
1122	B 8 DIN 137	Federscheibe ~ 104	B 8	4	4		
1123	A 12x15,5 DIN 7603-Cu.	Flachdichtung ~ 22	A 12x15,5	1	1		
1124	A 10 025 00 01	Filter ~ 60	Bosch EP SJ 8 S 1 Z	1	1		

1125	A 20 078 A 83	Dichtung ~ 80	216x320x0,5	1	1		
1126	A 20 070 01 53	Zsb. Hydraulikgehäuse (mit eingepreßten Büchsen 1143 und 1139)			bis 10 455		

1126a	A 20 070 02 53	Zsb. Hydraulikgehäuse (mit eingepreßten Büchsen 1143 und 1139)			ab 10 456 nur austauschbar mit Bild Nr. 1-160a, 1154a, 1162, 1163		
	B 12 020 A 02	Zsb. Ölfilter mit Bild Nr. ~ 25	1127-1131	1	1		
	n. Zsb. ltb.						

1127	000 022 60 51	Gehäuse mit Siebsterne $\sim 6,60$	67 Ø x43	1	1		
1128	000 997 26 09	Ringdichtung ~ 140	60x67 Ø x3,5 Ø	1	1		
1129	B 12 022 A 02	Filterdeckel ~ 25	90x45	1	1		
1130	000 997 16 01	Dichtring (flach) ~ 102	30x37 Ø x2	1	1		
1131	B 12 022 A 06	Verschlußschraube ~ 25	40 Ø x18	1	1		
1132	B 6 DIN 137	Federscheibe ~ 104	B 6	3	3		
1133	M 6x15 DIN 86-4 S	Halbrundschraube ~ 105	M 6x15	3	3		
1134	A 44 DIN 471	Seegericherung ~ 145	A 44	2	2		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter Ø u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest diam and Length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pieces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenaje de repuestos pa. máquinas

Preisänderungen vorbehalten

1135	A 20 070 A 59	Zsb. Hydraulikhebel (gekröpft)	30,80 340x50	2	—		
1135a	A 22 070 A 59	Zsb. Hydraulikhebel (gerade)	30,80 A 21s 325x50	—	2		
1136	A 20 078 B 22	Hydraulikwelle	52 Øx389	1	1		
1137	000 994 73 21	Zwischenring	45x55 Øx11	2	2		
1138	000 997 50 09	Ringdichtung	11x56 Øx7,5 Ø	2	2		
1139	A 20 078 02 29	Lagerbüchse	51,9x57,1 Øx50	1	1	Nach dem Einpressen — nacharbeiten	
1140	M 10x45 DIN 558-4 D	Sechskantschraube	M 10x45	6	6		
1141	B 10 DIN 137	Federscheibe	B 10	6	6		
1142	10x20 DIN 1472	Paßkerbstift	10x20	2	2		
1143	A 20 078 01 29	Lagerbüchse	44,9x50,1 Øx50	1	1	Nach dem Einpressen — nacharbeiten	
1144	000 991 66 40	Bellegscheibe	46x54 Øx0,2	n. Bedarf			
1145	A 52 DIN 471	Seeger Sicherung	A 52	2	2		
1146	A 20 078 B 02	Hubhebel	56 lg.	1	1		
1147	A 20 078 A 30	Schubschiene	40x10x142	2	2		
1148	A 20 DIN 471	Seeger Sicherung	A 20	2	2		
1149	A 20 078 01 20	Schubbolzen kurz	20 Øx51	1	1		
1150	20x1 DIN 472	Sicherungsrings	20x1	2	2		
1151	A 20 078 A 19	Kolbenbolzen	20 Øx56	1	1		
1152	A 20 078 A 42	Kolben	65 Øx57,5	1	1		
1153	000 997 48 03	Nutring	48x65 Øx10	1	1		
1154	A 20 078 A 11	Hydraulikblock	4,1x45°	1	1	bis 10 455	
1154a	A 20 078 B 11	Hydraulikblock	4,5x45°	1	1	ab 10 456 nur austauschbar mit Bild Nr. 1160a, 1126a, 1162, 1163	
1155	000 997 33 09	Ringdichtung	18x22 Øx2 Ø	1	1	bis 10 455	
(1163)	000 997 52 09	Ringdichtung	12x18 Øx3 Ø	2	2	ab 10 456	
1156	A 12,5 DIN 6798	Fächerscheibe	A 12,5	4	4		
1157	14x32 DIN 1472	Paßkerbstift	14x32	2	2		
1158	M 12x35 DIN 912-8 G	Innensechskantschraube	M 12x35	4	4		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung Abbildung u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von - bis	Anderung Seite - Datum	Ersatzteillvorsch. für Maschine
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and Length	Pieces	Machine No. from - to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de - jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour machine
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de - hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el e cenaje de repuest máquinas

Preisänderungen vorbehalten

1159	000 997 18 09	Ringdichtung -180	64x70 Øx3 Ø	1	1		
1160	A 20 078 A 12	Deckel -11-	4 Bohrungen	1	1 bis 10 455		
1160a	A 20 078 B 12	Deckel -11-	6 Bohrungen	1	1 ab 10 456 austauschbar		
1161	A 10,5 DIN 6798	Fächerscheibe -104	A 10,5	6	6		
1162	M 10x20 DIN 6912-8 G	Innensechskantschraube -135-	M 10x20	6	6		
1163	000 997 52 09	Ringdichtung	12x18 Øx3 Ø	2	2 ab 10 456		

Getriebegehäuse hinten
Bildtafel Nr. 35

1200	A 6x20 DIN 931-8 G	Sechskantschraube -106	M 6x20	3	3		
1201	B 6 DIN 137	Federscheibe -104	B 6	3	3		
1202	A 20 041 A 05	Lagerdeckel -160	85 Ø	1	1		
1203	30x55x10 DIN 6503	Simmering -120	30x55x10	1	1		
1204	000 991 36 40	Beilegscheibe -122	48x61,8 Øx0,2	n. Bedarf			
1205	000 991 38 40	Beilegscheibe -124	48x61,8 Øx0,5	n. Bedarf			
1206	J 62 DIN 472	Ring-Rillenlager -190	30x62x16	1	1		
1207	A 20 073 A 03	Seegersicherung -160	J 62	1	1		
1208	A 20 072 A 02	Doppelzahnrad -30	48,8 Øx52	1	1		
1209	A 10x6x45 DIN 6885	Antriebswelle -43,145-	53,3 Øx352	1	1		
1210	6305 DIN 625	Paßfeder -140	A 10x6x45	1	1		
1211	A 35 DIN 471	Ring-Rillenlager	25x62x17	1	1		
1212	A 20 074 A 01	Seegersicherung -140	A 35	1	1		
1213	6x40 DIN 1481	Rücklaufbolzen	30 Øx74	1	1		
1214	000 991 00 08	Spannstift -206	6x40	1	1		
1215	000 997 29 60	Anlaufscheibe -170	25,3x42 Øx2	2	2		
1216	A 20 074 B 05	Nadelkäfig (zweireihig) -2,85	25x29x13	2	2		
1217	000 991 24 40	Rücklaufrolle -15,95	62,8 Øx26,5	1	1		
		Beilegscheibe -127	25,5x40 Øx0,2	n. Bedarf			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter Ø u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Diam and length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenaje de repuestos pa. máquinas

Preisänderungen vorbehalten

1218	000 991 25 40	Beliegscheibe - 1,27	25,5x40 Øx0,5	n. Bedarf			
1218a	000 991 21 40	Beliegscheibe - 1,27 03	25,5x40 Øx1,0	n. Bedarf			
1219	000 997 02 50	Connex-Spannstift - 1,03	S 6x32	4			
	000 991 07 21	Spiralstift	N 6x32	4			
1220	000 997 06 09	Schaltmuffe 5,70	60x35x20 Ø	2			
1221	000 997 01 01	Ringdichtung - 1,33	18x24 Øx3 Ø	2			
1222	10 Ø E DIN 5401	Schaltwelle f. 1. u. 2. Gang 3,50	20 Øx279	1			
1223	000 992 01 01	Kugel - 1,10	10 Ø E	3			
1224	000 997 04 30	Druckfeder - 1,10	9,5 Øx27x1,6 Ø	3			
		Dichtung - 1,07	13x20 Øx1,5	2			
1225	M 12x25 DIN 933-8 G	Sechskantschraube 1,20	M 12x25	2			
1226	A 20 075 A 03	Schaltgabel f. 1. u. 2. Gang 11,20	180x85x30	1			
1227	A 20 075 04 01	Schaltwelle f. 3. u. 4. Gang 3,85	20 Øx279	1			
1228	A 20 075 A 04	Schaltgabel f. 3. u. 4. Gang 11,70	180x85x30	1			
1229	000 991 38 40	Beliegscheibe 1,24	48x61,8 Øx0,5	1			
1230	6305/DIN 625	Ring-Rillennlager 7,20	25x62x17	1			
1231	A 20 073 A 01	Vorlegewelle 6,25	92 Øx263	1			
1232	A 20 073 A 21	Schaltbüchse 2,5 30	51,5 Øx90,5	1			
1233	A 20 074 A 11	Schalttrrad f. 3. u. 4. Gang 30,80	92,1 Øx38	1			
1234	A 20 074 A 10	Schalttrrad f. 1. u. 2. Gang 24,75	107,9 Øx23,5	1			
1235	000 991 08 08	Anlaufscheibe 1,05	30,2x44 Øx3	1			
1236	000 997 17 60	Nadelkäfig 5,05	30x37x18	2			
1237	000 994 72 21	Zwischenring 1,30	30,1x36 Øx7,5	1			
1238	A 20 074 A 29	Schalttrrad f. 1. Gang 42,60	122,3 Øx55	1			
1238a	A 20 074 B 29	Schalttrrad f. 1. Gang		1			
1239	6010/DIN 625	Ring-Rillennlager 12,60	50x80x16	1			
1240	000 991 73 40	Beliegscheibe - 1,22	65x79,8 Øx0,2	n. Bedarf			

bis 11 301, im Ersatzfall 1238a mit 1355a und 1361a

ab 11 302

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteillists für Maschine
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and Length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machine:
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour machine
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura mas grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el cenaje de repuesti máquinas

Preisänderungen vorbehalten

1241	000 991 53 40	Beliegscheibe -1,27	65x79,8 Øx0,5	n. Bedarf			
1245	J 80 DIN 472	Seegersicherung -1,10	J 80	1			
1246	000 990 05 60	Nutmutter -1,75	M 35x1,5	1			
1247	000 994 23 60	Sicherungsblech -1,28	35x57	1			
1248	50x72x10 DIN 6503	Simerring -2-	50x72x10 25082	1			
1250	000 994 71 21	Zwischenring -1,70	35x50 Øx16,5	1			
1251	J 72 DIN 472	Seegersicherung -1,70	J 72	2			
1252	35x72x27 DIN 628, 3207	Ring-Schräglager -1,8,70	35x72x27	1			
1253	000 997 45 09	Ringdichtung -1,80	85x91 Øx3 Ø	1			
1254	000 991 37 39	Beliegscheibe (offen) -1,30	90,2x100 Øx0,2	2			
1255	000 991 38 39	Beliegscheibe (offen) -1,40	90,2x100 Øx0,5	2			
1256	A 20 071 A 14	Lagergehäuse -1,430	100 Øx50	1			
1256a	A 20 074 A 25	Schaltrah f. Vorstufe -1,44,55	138 Øx42	1			
1257	A 45 DIN 471	Seegersicherung -1,35	A 45	2			
1258	000 991 66 40	Beliegscheibe -1,24	46x54 Øx0,2	1			
1259	45x85x19 DIN 5412-NUP 209	Zylinder-Rollenlager -23,20	45x85x19	1			
1260	000 991 04 15	Paßfeder -1,60	8x4x30	1			
1261	A 20 074 01 02	Kegelradwelle lang -74,80	50 Øx388	1			
1262		(nur zus. m. Tellerrad B. Nr. 1309)					
1263	A 20 DIN 471	Seegersicherung -1,12	A 20	2			
1264	A 20 075 02 01	Schaltwelle f. Vorstufe -1,2,40	20 Øx270	1			
1265	M 8x30 DIN 417-5 S	Gewindestift m. Zapfen -1,12	M 8x30	1			
1266	M 8 DIN 936-8 G	Fl. Sechskantmutter -1,07	M 8	1			
114	000 993 14 55	Stopfen -1,45	f. Gew. M 14	1			
1265	A 20 075 A 06	Schaltgabel f. Vorstufe -1,2,40	160x60x120	1			
1266	A 20 075 A 05	Schaltfinger f. Vorstufe -6,60	20 Øx80x130	1			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größer ϕ u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam. and Length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam., longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Diámetro y longura más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenaje de repuestos pa. máquinas 10 50 100

Preisänderungen vorbehalten

1267	000 997 06 09	Ringdichtung -133	18x24 ϕ x3 ϕ	1			
1268	000 991 17 39	Beilegscheibe -117	20,5x28 ϕ x0,5	n. Bedarf			
1269	000 991 18 39	Beilegscheibe -120	20,5x28 ϕ x1,0	n. Bedarf			
1270	8x36 DIN 1481	Spannstift -108	8x36	1			
1270	A 20 070 829	Zsb. Schalthebel	i 20 ϕ x320	1			
1271	M 10 DIN 934-4 D	Fl. Sechskantmutter -110	M 10	1			
1272	A 13 999 13 10	Schaltknopf -155	M 10 40 ϕ	1			

Getriebegehäuse hinten — Differential

Bildtafel Nr. 36

1300	AM 10x60 DIN 939-5 S	Stiftschraube -125	AM 10x60	12	12		
1301	50x72x10 DIN 6503	Simmering -124	50x72x10	2	2		
1302	A 20 081 A 03	Zwischendeckel	55 lg.	1	1		
1303	000 991 98 40	Beilegscheibe -123	80x94,8 ϕ x0,2	n. Bedarf			
1303	000 991 99 40	Beilegscheibe	80x94,8 ϕ x0,5	n. Bedarf			
1304	6012/DIN 625	Ring-Rillenlager -147	60x95 i x18	2	2		
1305	A 20 082 A 04	Differentialgehäuse	Innen 84	1	1 bis		
1305a	A 20 082 B 04	Differentialgehäuse	Innen 88	1	1 ab		
1305b	000 991 12 08	Anlaufscheibe	40,5x35x2	2	2 ab		
1306	M 10x30 DIN 931-8 G	Sechskantschraube -135	M 10x30	6	6		
1307	10x30 DIN 1472	Paßkerbstift -110	10x30	1	1		
1308	000 994 25 60	Sicherungsblech -133	16x98x0,625	3	3		
1309	A 20 072 02 03	Telerrad (nur zus. mit Kegelrad- welle B. Nr. 1259)	Z = 41	1	1		
1310	A 20 082 A 10	Gr. Ausgleichskegelrad	Z = 20	2	2		
1311	A 20 082 A 12	Kl. Ausgleichskegelrad	Z = 11	2	2		
1312	A 20 082 A 09	Differentialbolzen	16 ϕ x125	1	1		

im Ersatzfall 1305a und 1305b

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter Q. u. Länge Dimensions: greatest diam and length	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteillvorschlag für Maschinen:
Fig. No.	Order No.			Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el al cenaje de repuesto: máquinas 10 50 100

Preisänderungen vorbehalten

1313	A 20 081 A 04	Deckel für Differentialgehäuse	315	1	1 bis		
1313b	A 20 081 B 04	Deckel für Differentialgehäuse		1	1 ab		
1314	000 994 28 60	Sicherungsblech	0,5x83	3			
1315	8x20 DIN 1472	Paßkerbstift	8x20	1			
1316	000 990 18 30	Sechskantschraube	SW 14x41	1			
1317	M 8x20 DIN 933-8 G	Sechskantschraube	M 8x20	5			
1318	000 993 01 36	Ölstandsauge	R 1"	1			
1319	000 997 04 49	Dichtung	26x35 Ø x1	1			
1321	A 20 081 A 83	Dichtung	213x248 Ø x0,5	2			
1322	A 20 071 A 03	Getriebegehäuse hinten	590x340x240	1			
1323	A 20 041 A 80	Dichtung	204x290x0,5	1			
1324	AM 12x30 DIN 939-8 G	Stiftschraube	AM 12x30	2			
1325	M 10x1 DIN 7623	Hohlschraube	M 10x1	2			
1326	D 10x14 DIN 7603-Cu	Flachdichtung	D 10x14	4			
1327	A 20 020 07 39	Zsb. Druckleitung	6 Ø x920	1			
1328	1x8 DIN 72571	Kabelschelle	1x8	3			
1329	3,5x8 DIN 1476	Halbrundkerbnagel	3,5x8	3			
1330	A 20 082 A 13	Schaltnuffe	54 Ø x26	1			
1331	A 20 081 02 08	Zwischendeckel	96 lg.	1			
1332	M 8x55 DIN 931-8 G	Sechskantschraube	M 8x55	2			
1333	B 8 DIN 137	Federscheibe	B 8	2			
1334	A 20 082 A 52	Druckflansch	55x35	1			
1335	A 20 082 A 81	Dichtung	0,25 stark	1			
1336	A 20 082 A 03	Schaltgabel	178x78	1			
1337	000 992 07 50	Connex-Spannstift	S 6x32	2			
1337a	000 991 07 21	Spiralstift	N 6x32	2			
1338	000 997 01 17	Nutring (außendichtend)	12 Ø x20x8x5	1			
1339	A 20 082 A 22	Schaltwelle	20 Ø x214	1			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größer Ø u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: diam and length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el almace- naje de repuestos pa. máquinas

Preisänderungen vorbehalten!

1340	000 991 18 39	Beilegscheibe -120	20,5x28 Ø x1	1	1		
1341	000 992 52 01	Druckfeder -145	21 i Ø x45x3,6 Ø	1	1		
1342	20 Ø DIN 443	Verschlußdeckel -112	20 Ø	1	1		
1343	M 12x20 DIN 558-4 D	Sechskantschraube -116	M 12x20	1	1		
1344	000 997 04 30	Dichtung -107	13x20 Ø x1,5	1	1		
1345	000 992 01 01	Druckfeder -110	9,5 Ø x27x1,6 Ø	1	1		
1346	10 Ø E DIN 5401	Kugel -110	10 Ø E	1	1		
1347	000 997 01 09	Ringdichtung -113	12x20 Ø x4 Ø	1	1		
1348	6x20 DIN 1481	Spannstift -105	6x20	2	2		
1349	A 20 075 07 13	Schalthebel -205	12 Ø x340	1	1		
1350	A 20 075 A 12	Schaltfingerwelle -5160	20 Ø x94	1	1		
1351	504 074 00 30	Schaltfinger -1125	12 Ø x49	1	1		
1352	20 Ø DIN 443	Verschlußdeckel -112	20 Ø	1	1		
1353	A 20 075 03 01	Schaltwelle -5160	20 Ø x264	1	1		
1354	A 20 075 01 06	Schaltgabel -5160	20 Ø x68	1	1		
1355	A 20 082 A 13	Schaltnuffe -11140	54 Ø x26	1	1 bis 11 301; im Ersatzfall 1355a mit 1361a und 1238a		
1355a	A 20 074 A 13	Schaltnuffe	60 Ø x26	1	1 ab 11 302		
1356	A 32 DIN 471	Seegersicherung -115	A 32	1	1		
1357	000 997 38 60	Nadelkäfig -360	16x22x13	2	2		
1358	A 35 DIN 471	Seegersicherung -140	A 35	1	1		
1359	J 72 DIN 472	Seegersicherung -170	J 72	3	3		
1360	6207/DIN 625	Ring-Rillenlager -140	35x72x17	1	1		
1361	A 20 077 A 21	Vorgelegwelle z. Normzapfwelle -3460	(Keilprofil 40 lang)	1	1 bis 11 301; im Ersatzfall 1361a mit 1355a und 1238a		
1361a	A 20 077 B 21	Vorgelegwelle z. Normzapfwelle -3460	(mit Ansatz 27 Ø x9)	1	1 ab 11 302		
1362	000 993 14 44	Verschlußdeckel -160	72 Ø x1,5	1	1		
1362a	000 993 1647	Verschlußdeckel -155	72 Ø x1,5	1	1 austauschbar		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter Ø u. Länge Dimensions: Largest Diam and Length	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteillvorsch für Maschine
Fig. No.	Order No.			Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machine
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces propos pour machine
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el cenaje de repuesti máquinas 10 50 10

Preisänderungen vorbehalten

1363	A 25 DIN 471	Seegersicherung -1,20	A 25	1	1		
1364	A 20 074 A 06	Büchse 2,1 -17,60	40 Ø x33	1	1		
1365	A 20 074 A 15	Umkehrad 4,45	65,6 Ø x28,5	1	1		
1366	000 997 16 60	Nadelkäfig 4,45	25x31x14	2	2		
1367	M 8x40 DIN 417-5 S	Gewindesift mit Zapfen -1,35	M 8x40	1	1		
1368	A 20 074 A 20	Lagerbolzen 14,50	Einstich 4 breit	1	1 bis 10 137		
1368a	A 20 074 B 20	Lagerbolzen	Einstich 2,7 breit	1	1 ab 10 138/austauschbar nur mit Bild Nr. 13		
1369	000 997 44 09	Ringdichtung -1,40	34x40 Ø x3	1	1 bis 10 137		
1369a	000 997 46 09	Ringdichtung	35x39 Ø x2	1	1 ab 10 138/austauschbar nur mit Bild Nr. 13		
1370	A 20x26 DIN 7603	Alu.-Flachdichtung -1,20	A 20x26	1	1		
1371	000 993 01 60	Magnetstöpfen 1,40	M 20x1,5	1	1		
1372	J 72 DIN 472	Seegersicherung -1,70	J 72	1	1		
1373	A 35 DIN 471	Seegersicherung -1,40	A 35	1	1		
1374	6207/DIN 625	Ring-Rillenlager 8,40	35x72x17	2	2		
1375	A 20 077 A 14	Zahnrad für Zapfwelle 20,90	88,6 Ø x40	1	1		
1376	A 20 077 A 20	Normzapfwelle 16,95	39,5 Ø x190	1	1		
1377	000 997 1809	Ringdichtung -1,90	64x70 Ø x3 Ø	1	1		
1378	000 991 95 40	Belegscheibe -1,34	60x71,5 Ø x0,2	1	1		
1379	000 991 96 40	Belegscheibe -1,26	60x71,5 Ø x0,5	1	1		
1379	A 20 074 A 41	Lagerdeckel 8,55	100 Ø	1	1		
1380	AM 6x20 DIN 64-4 S	Senkschraube -1,05	AM 6x20	4	4		
1381	AM 6x10 DIN 86-4 S	Halbrundschraube -1,04	AM 6x10	2	2		
1382	35x52x10 DIN 6503	Simmering 2,40	35x52x10	1	1		
1383	A 20 070 A 62	Zsb. Schutzhülse 2,60	45 Ø x1x95	1	1		
o. Abb.	000 001 75 60	Schiebebild für Zapfwellenschaltg.	25x55	1	1		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größer Ø u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis.	Änderung Seite - Datum	Ersatzteillvorschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: largest Diam. and Length.	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Plèces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cena je de repuestos pa. máquinas

Preisänderungen vorbehalten.

Achstrichter-Portal hinten — links
Bildtafel Nr. 37

1400	A 20 083 A 04	Flanschswelle 59,-	191 Ø x160	2	2		
1401	B 14x9x60 DIN 6885	Paßfeder ~1,45	B 14x9x60	2	2		
1402	M 14x1,5 DIN 74361-6 S	Radmutter ~4,45	M 14x1,5	10	10		
1403	000 990 14 38	Schraubbolzen ~1,55	22 Ø x47	10	10		
1404	10x20 DIN 1472	Paßkerbstift ~1,10	10x20	2	2		
1405	A 20 081 A 02	Gehäusedeckel 33,-	280x240	2	2		
1406	M 8x28 DIN 931-8 G	Sechskantschraube ~1,15	M 8x28	18	18		
1407	B 8 DIN 137	Federscheibe ~1,04	B 8	18	18		
1408	60x80x10 DIN 6503	Simmering ~2,30	60x80x10	2	2		
1409	50x90x20 DIN 625,	Ring-Rillenlager ~1,70	50x90x20	2	2		
	6210						
1410	A 20 083 A 07	Gr. Stirnrad 58,80	Z = 46	2	2		
1411	A 20 081 A 06	Zwischenstück 3,50	75 Ø x18	2	2		
1412	35x72x17 DIN 625,	Ring-Rillenlager 8,40	35x72x17	2	2		
	6207						
1413	000 994 24 60	Sicherungsblech ~3,3	30x49x1,25	2	2		
1414	000 990 04 60	Nutmutter 2,20	M 30x1,5	2	2		
1415	A 20 083 A 83	Dichtung ~1,80	0,5 St.	2	2		
1416	A 16x20 DIN 7603-Alu.	Flachdichtung ~1,10	A 16x20	6	6		
1417	M 8x40 DIN 417-5 S	Gewindestift mit Zapfen ~1,25	M 8x40	2	2		
1418	M 16x1,5 DIN 910-4 D	Verschlußschraube ~1,35	M 16x1,5	6	6		
1419	A 20 081 02 09	Portalgehäuse links (für A 20) 8,4	hinten links	1	—		
1420	000 991 77 40	Beilegscheibe ~1,20	45,5x51,5x0,5	3	3		
1421	25x52x15 DIN 625,	Ring-Rillenlager 4,30	25x52x15	2	2		
	6205						

Beachte Einlageblatt nach Bildtafel 38

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größte ϕ u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilvorsc für Maschin
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and Length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machine
Jll. No.	Reference No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces propos pour machine
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el cenaje de repuest máquinas

Preisänderungen vorbehalten.

1422	A 20 083 02 05	Steckachse lang (für A 20)	59,60	hinten links	1	—		
1423	35x72x17 DIN 625, 6207	Ring-Rillenlager	8,40	51 ϕ x 518	2	2		
1424	000 991 95 40	Beliegscheibe	1,24	35x72x17	2	2		
1425	000 991 96 40	Beliegscheibe	1,26	60x71,5 ϕ x 0,2	2	2		
1426	35x62x12 DIN 6503	Simerring	2,65	60x71,5 ϕ x 0,5	4	4		
1427	000 997 47 09	Ringdichtung	1,50	35x62x12	2	2		
1428	A 32 DIN 471	Seegericherung	1,15	26x33 ϕ x 3,5 ϕ	2	2		
1429	A 20 081 A 01	Achstrichter (für A 20)	83,40	A 32	2	2		
1430	B 10 DIN 137	Federscheibe	1,04	290 lg.	1			
1431	M 10x30 DIN 931-8 G	Sechskantschraube	1,35	B 10	16	16		
1432	000 993 14 55	Stopfen	1,07	M 10x30	16	16		
1433	B 10 DIN 137	Federscheibe	1,04	f. Gew. M 14	6			
1434	M 10 DIN 934-4 D	Sechskantmutter	1,10	B 10	12	12		
1435	B 3x8 DIN 7338-MS	Niet	1,02	M 10	12	12		
1436	A 20 121 A 08	Bremsbelag	3,85	B 3x8	28	28		
1437	A 20 121 A 42	Bremsbacke	16,50	30 breit	4	4		
1438	A 20 120 A 42	Zsb. Bremsbacke	13,20	180x30 Perrot	4	4		
1439	000 992 18 12	Zugfeder	1,40	180x30	2	2		
1440	6x40 DIN 1481	Spannstift	1,06	10 ϕ x 84x2 ϕ	4	4		
1441	A 20 121 A 05	Bremsbolzen	1,30	Perrot				
1442	A 20 121 B 01	Bremstrommel	26,95	6x40	2	2		
1443	A 20 121 C 01	Bremstrommel	26,95	24 ϕ x 59,5	2	2		
1444	000 994 70 21	Ring (Simerring-Laufring)	4,60	Nabe 60 lang	2	2		
1445	000 994 70 21	Ring (Simerring-Laufring)	4,60	Nabe 49 lang	2	2		

1441a und 1441b
1441a und 1441b
1441a und 1441b

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Diam and Length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Reference No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenale de repuestos pa. máquinas 10 50 100

Preisänderungen vorbehalten

1441a	A 20 121 A 51	Lauftring	28x50 ϕ x11	2	2	ab 11 001/austauschbar nur mit Bild Nr. 1440a und 1441b	
1441b	000 997 46 09	Ringdichtung	35x39 ϕ x2 ϕ	2	2	ab 11 001	
1441c	000 991 85 40	Beileigscheibe	35x41,8x0,2	n. Bedarf			
	000 991 86 40	Beileigscheibe	35x41,8x0,5	n. Bedarf			
1442	A 32 DIN 471	Seegersicherung	A 32	2	2		
1443	A 12 DIN 471	Seegersicherung	A 12	2	2		
1444	000 991 42 40	Beileigscheibe	12,5x35 ϕ x1,5	2	2		
1445	A 20 121 A 06	Bremsschlüssel	36 ϕ x95	2	2		
1446	A 20 121 A 19	Lagerbüchse	20,5x24,1 ϕ x28	2	2		
1447	000 991 17 39	Beileigscheibe	20,5x28 ϕ x0,5	n. Bedarf			
	000 991 18 39	Beileigscheibe	20,5x28 ϕ x1,0	n. Bedarf			
1448	A 20 121 02 04	Bremshebel links	125x20	1	1		
1449	A 21 S 121 02 41	Abdeckblech links	40x74x1,5	1	1		
1449a	A 21 S 121 01 41	Abdeckblech rechts	40x74x1,5	1	1		
1450	8x24 DIN 1481	Spannstift	8x24	2	2		
1451	M 10 DIN 936-mg.	Fl. Sechskantmutter	M 10	2	2		
1452	000 990 10 51	Kugelbundmutter	M 10	2	2		
1453	A 20 120 02 09	Zsb. Zugstange	10 ϕ x375	2	2		
1454	2x15 DIN 94	Splint	2x15	2	2		
1455	8,4 DIN 433-St.	Scheibe	8,4	2	2		
1456	000 990 04 22	Halbrundniet mit Splintloch	8 ϕ x25x22	2	2		
1457	A 22 083 02 05	Steckachse lang (für A 21 s)	41,80 ninten links 51 ϕ x343	1	1		
1458	A 20 081 02 09	Portalgehäuse links (für A 21 s)	41,80 ninten links 315x240x100	1	1		
1459	A 21 S 081 A 01	Achstrichter (für A 21 s)	50,60 115 lg.	1	1		

* Beachte Einlegeblatt nach Bildtafel 25-

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilverorschlag für Maschinen.
Fig. No.	Order No.		Dimensions: largest Diam and Length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Places proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el al- cenaje de repuestos máquinas 10 50 100

Preisänderungen vorbehalten

Achstrichter-Portal — hinten rechts
Bildtafel Nr. 38

1480 - A 20 121 01 04	Bremshebel rechts	7,90	125x20	1	1		
1481 A 20 081 A 01	Achstrichter (für A 20)	8,30	290 lg.	1			
1482 A 20 081 01 09	Portalgehäuse rechts		315x240x100				
	für A 20 hinten rechts						
1483 A 20 083 01 05	Steckachse kurz (für A 20)	4,80	hinten rechts	1			
			51 ϕ x 471				

1484 A 21 S 081 A 01	Achstrichter (für A 21 s)	50,60	115 lg.	1	1		
1485 A 20 081 01 09	Portalgehäuse rechts (für A 21 s)		hinten rechts				
			315x240x100				
1486 A 22 083 01 05	Steckachse kurz (für A 21 s)	4,10	hinten rechts	1			
			51 ϕ x 296				

* Beachte Einlegeblatt nach Bildtafel 38

A 20 Dreipunktaufhängung —
Anhängerkupplung
Bildtafel Nr. 39

1500 B 12 060 C 06	Zsb. Stecker	4,70	30 ϕ x 122	1	1		
1501 000 994 13 70	Sicherungsöse	1,-	6 ϕ	1	1		
1502 000 994 25 45	Ring	7,16	25,5 i ϕ x 30,5 ϕ	2	2		
1503 000 994 04 82	Gliederkette	4,40	1,6 ϕ x 25,5 x 150	1	1		
1504 000 994 02 70	Sicherungsöse	7,27	5 ϕ	2	2		
1505 A 20 064 A 37	Bügelstecker	3,65	19 ϕ x 354	2	2		
1506 A 20 060 A 06	Zsb. Anhängerkupplung	56,65	170 x 160 x 110	1	1		
1507 12801 060 B 29	Zsb. Absteckplatte	5,50	120 x 105 x 60	1	1		
1508 A 20 060 09 11	Zsb. Stecker	7,90	19 ϕ x 93	2	2		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größer Ø u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteillvorschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and Length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jil. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alm. cenaje de repuestos pa. máquinas

Veränderungen vorbehalten

1509	A 20 066 02 17	Zsb. oberer Lenker (Bild Nr. 1509-1512)					
1510	A 20 066 A 57	Gelenkauge	M 24 links	1			
1511	A 20 066 A 52	Griffmutter	M 24 rechts	1			
		Spannhülse (m. Knebel)	M 24x420	1			
1512	A 20 066 01 17	Gelenkauge	M 24 rechts	1			
1513	A 20 060 A 22	Zsb. Verstellbock	340x180x110	1			
1514	B 12 DIN 137	Federscheibe	B 12	6			
1515	M 12x35 DIN 931-8 G	Sechskantschraube	M 12x35	6			
1516	A 20 166 A 07	Zsb. Zapfwellenschutz	142x2	1			
1517	B 12 166 B 10	Anschlußblech	40x55x3	1			
1518	M 8 DIN 934	Sechskantmutter	M 8	3			
1519	B 8 DIN 137	Federscheibe	B 8	3			
1520	M 8x20 DIN 933-8 G	Sechskantschraube	M 8x20	3			
1521	M 10x45 DIN 558-4 D	Sechskantschraube	M 10x45	3			
1522	B 10 DIN 137	Federscheibe	B 10	3			
1523	M 10 DIN 934-4 D	Sechskantmutter	M 10	3			
1524	A 20 066 A 27	Kurbel	12Øx295	1			
1525	000 992 06 50	Connex-Spannstift	S 5x22	1			
1525a	000 991 0521	Spiralstift	N 5x22	1			
1526	000 994 02 70	Sicherungsöse	5 Ø	4			
1527	A 20 060 07 11	Zsb. Stecker	19Øx71	2			
1528	A 20 060 01 44	Zsb. Lagerplatte	135x115x75	1			
1529	A 20 066 A 10	Ritzel	Z = 12	1			
1530	A 20 060 01 35	Zsb. Spindel rechts	24Øx215	1			
1531	A 20 066 A 01	Gehäuse	115x75x25	1			
1532	M 8x1/H1 DIN 71412	Schmierlippel	M 8x1	3			
1533	A 20 060 A 43	Zsb. Spindelmutter	55x35x260	1			

austauschbar

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung, Seite - Datum	Ersatzteilverorschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and Length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pieces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el ali- cenaje de repuestos máquinas

Preisänderungen vorbehalten

1533a	A 20 060 A 43	Zsb. Spindelmutter	55x35x260	1			
1534	000 991 68 19	Kerbolzen $\sim 1,75$	19 ϕ x73	2			
1535	000 991 18 39	Beilagscheibe $\sim 1,20$	20,5 ϕ x28 ϕ x1	2			
1536	6 ϕ x 30 DIN 94	Splint $\sim 1,05$	6x30	2			
1537	A 20 060 02 35	Zsb. Spindel links $\sim 6,80$	Tr. 24x4/290 lang	1			
1538	000 994 34 60	Sicherungsblech $\sim 1,20$	25x102x0,625	6			
1539	M 14x30 DIN 933-8 G	Sechskantschraube ~ 50	M 14x30	12			
1540	A 20 060 01 63	Zsb. Lenkerbock rechts $\sim 23,75$	260x215x175	1			
1541	A 20 060 02 63	Zsb. Lenkerbock links $\sim 23,75$	260x215x175	1			
1542	000 994 11 48	Klappsplint $\sim 1,60$	m. Stift 11 ϕ	6			
1543	A 20 066 A 48	Seitenstrebe $\sim 4,80$	50x10x690	2			
1544	A 20 060 01 64	Zsb. unterer Lenker rechts $\sim 35,20$	720x65x15	1			
1545	A 20 060 02 64	Zsb. unterer Lenker links $\sim 35,20$	720x65x15	1			
1546	A 20 060 A 30	Zsb. Bügel-Spannkette $\sim 16,85$		1			
1548	M 12x30 DIN 933	Sechskantschraube $\sim 1,40$	M 12x30	4			
1549	A 12,5 DIN 6798	Fächerscheibe $\sim 1,05$	A 12,5	4			
1550	15 DIN 438	Scheibe $\sim 1,05$	15	2			
1551	000 991 05 27	Kerbolzen $\sim 1, -$	12 ϕ x57	2			
1552	4x25 DIN 94	Splint $\sim 1,04$	4x25	2			
1553	A 20 060 A 34	Zsb. Ackerschne $\sim 24,75$	683x70x20	1			
1554	000 994 25 45	Ring $\sim 1,16$	25,51 ϕ x30,5 ϕ	8			
1555	000 994 09 82	Gliederkette $\sim 1,27$	1,6 ϕ x25,5x100	4			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größer ϕ u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: largest Diam and length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pieces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenaje de repuestos pa. máquinas

Preisänderungen vorbehalten

A 21 S Dreipunkt, Type 801
ohne Spannketten
 Bildtafel Nr. 40
 (Neue Ausführung S. 45 bzw. 157)

1600	A 20 060 09 11	Zsb. Stecker $\sim 1,50$	93 lg.	2			
1601	000 994 02 70	Sicherungsöse $\sim 1,27$	5 ϕ	2			
1602	A 20 066 02 17	Gelenkauge	M 24 links	1			
1603	A 20 066 A 52	Spannhülse	Sp 36/M 24x420	1			
1603a	A 20 066 A 57	Griffmutter	M 24	1			
1604	A 20 066 01 17	Gelenkauge	M 24 rechts	1	bis 11 062		
1605	A 21 S 060 01 49	Zsb. Aufhängeplatte rechts	230x160x80	1	ab 11 063		
1605a	A 21 S 060 03 49	Zsb. Aufhängeplatte rechts		1	bis 11 062		
1606	A 21 S 060 02 49	Zsb. Aufhängeplatte links	230x160x80	1	ab 11 063		
1606a	A 21 S 060 04 49	Zsb. Aufhängeplatte links		1			
1607	000 994 11 48	Klappsplint $\sim 1,60$	Größe A 3	4			
1608	801 060 01 64	Zsb. Unterer Lenker rechts	730x100x75	1			
1609	801 060 02 64	Zsb. Unterer Lenker links	730x100x75	1			
1610	000 991 68 19	Kerbolzen $\sim 1,75$	19 ϕ x73	2			
1611	000 991 18 39	Belegscheibe $\sim 1,18$	20,5x28 ϕ x1	2			
1612	6x30/DIN 94	Splint $\sim 1,01$	6x30	2			
1613	000 994 25 45	Ring (Springring) $\sim 1,16$	25,5 i ϕ x30,5 ϕ	4			
1614	000 994 09 82	Gliederkette $\sim 1,27$	1,6x25,5x100	2			
1615	A 20 060 A 34	Zsb. Ackerschleife $\sim 24,75$	683x70x20	1			
1616	A 20 060 A 43	Zsb. Spindelmutter $\sim 14,30$	Tr. 24x4	2			
1617	H 1-DIN 71412	Schmier nipple (selbstschn.)	M 8x1	3			
1618	A 20 066 A 01	Gehäuse $\sim 8,35$	GG 22	1			
1619	A 20 060 01 35	Zsb. Spindel rechts $\sim 13,75$	35,4 ϕ x200	1			
1620	A 20 060 02 35	Zsb. Spindel links $\sim 6,80$	55x35x290	1			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung Ø u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von - bis	Anderung Seite - Datum	Ersatzteilvorsch für Maschine
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and Length	Pieces	Machine No. from - to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jil. No.	Réference No.		Dimensions: le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de - jusqu'à	Modification Page - Date	Pieces proposés pour machine.
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de - hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el a cena de repuesto máquinas

Preisänderungen vorbehalten

1621	000 994 02 70	Sicherungsöse - 1,27	5 Ø	2			
1622	A 20 060 07 11	Zsb. Stecker 5,30	74 lg.	2			
1623	A 20 066 A 10	Ritzel 7,50	Z = 12	1			
1624	000 992 06 50	Connex-Spannstift - 1,06	S 5x22	1			
1624a	000 991 05 21	Spiralstift	N 5x22	1	austauschbar		
1625	A 20 060 01 44	Zsb. Lagerplatte 6,15		1			
1626	A 20 066 A 27	Kurbel 2,40	12 Ø x 295	1			
1627	M 10/DIN 934-4 D	Sechskantmutter - 1,10	M 10	3			
1628	B 10/DIN 137	Federscheibe - 1,06	B 10	3			
1629	M 10x45/DIN 558-4 D	Sechskantschraube - 1,15	M 10x45	3			
1630	801 060 B 46	Zsb. Starrverbindung 20,50	30 Ø x 730	1			
1631	M 14x35/DIN 931-8 G	Sechskantschraube - 1,50	M 14x35	2			
1632	B 14/DIN 137	Federscheibe - 1,06	B 14	2			
1633	B 12/DIN 137	Federscheibe - 1,06	B 12	6			
1634	M 12x30/DIN 933-8 G	Sechskantschraube - 1,20	M 12x30	6			

Kotflügel - Räder - A 20
Bildtafel Nr. 41

1701	578 170 50 05	Rad-Zusatzgewicht	375 Ø	4			
1702	M 12x95 DIN 933	Sechskantschraube - 1,10	M 12x95	12			
1703	000 991 17 41	Scheibe - 1,40	13x30 Ø x 3	12			
1704	B 12 DIN 137	Federscheibe - 1,06	B 12	12			
1705	M 12 DIN 934	Sechskantmutter - 1,18	M 12	12			
1706	A 20 170 A 01	Zsb. Rad	6,50x20 AS	4			
1707	M 14x30 DIN 933-8 G	Sechskantschraube 7,50	M 14x30	6			
1708	000 994 34 60	Sicherungsblech - 1,20	25x102x0,625	2			
1709	A 20 160 01 08	Zsb. Kotflügelstütze rechts 28,05	380x360x210	1			
1710	A 20 160 02 08	Zsb. Kotflügelstütze links 28,05	380x360x210	1			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größer ϕ u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von - bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteillvorschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and Length	Pieces	Machine No. from - to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam. et longueur mm.	Quantité	No. de Machine à partir de - jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de - hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenaje de repuestos pa. máquinas. 10 50 100

Preisänderungen vorbehalten

1711	A 20 161 A 36	Stütze 1,35	40x8x202	2			
1712	M 10x30 DIN 558	Sechskantschraube 1,15	M 10x30	2			
1713	B 10 DIN 137	Federscheibe 1,04	B 10	2			
1714	M 10 DIN 934	Sechskantmutter 1,10	M 10	2			
1715	B 14 DIN 137	Federscheibe 1,06	B 14	2			
1716	B 12 160 51 02	Zsb. Kotflügel rechts 2,70	890x345x270	1			
1717	000 996 A 11	Halter 1,50	20x2,5x118	2			
1718	000 996 02 20	Rückstrahler 2,1	75 ϕ	2			
1719	000 997 02 14	Gummitülle 1,16	f. Bohr. 16,5 ϕ	1			
1720	B 12 181 A 18	Befestigungsblech 1,65	77x95x2	1			
1721	M 6 DIN 934-4 D	Sechskantmutter 1,06	M 6	4			
1722	B 6 DIN 137	Federscheibe 1,04	B 6	4			
1723	AM 6x10 DIN 86-4 S	Halbrundschrabe 1,04	AM 6x10	4			
1724	B 12 161 A 35	Verstärkungsplatte 1,1	80x140x2	1			
1725	M 8 DIN 934-4 D	Sechskantmutter 1,07	M 8	9			
1726	B 8 DIN 137	Federscheibe 1,04	B 8	9			
1727	M 8x20 DIN 933-8 G	Sechskantschraube 1,13	M 8x20	7			
1728	B 12 160 51 01	Zsb. Kotflügel links 2,70	890x345x270	1			
1729	B 12 160 A 10	Zsb. Rückenlehne 1,34	650x350x280	1			
1730	000 991 09 40	Belegscheibe 1,53	9x30 ϕ x3	1			
1731	M 8x35 DIN 933-8 G	Sechskantschraube 1,16	M 8x35	2			

Kotflügel - Räder - A 21 s
Bildtafel Nr. 42

1801	578 170 50 05	Rad-Zusatzgewicht	375 ϕ	4			
1802	M 12x95 DIN 933-8 G	Sechskantschraube 1,10	M 12x95	12			
1803	000 991 17 41	Scheibe 1,40	13x30 ϕ x3	12			
1804	B 12 DIN 137	Federscheibe 1,06	B 12	12			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung Größe Φ u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von - bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteillvorschl. für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Größte Diam and Length	Pieces	Machine No. from - to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Reference No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de - jusqu'à	Modification Page - Date	Pieces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de - hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el cenaie de repuestos máquinas 10 50 100

Preisänderungen vorbehalten

1805	M 12 DIN 934	Sechskantmutter - 1 78	M 12	12			
1806	A 22 170 A 01	Zsb. Rad	7,00x18 AS	4			
1807	A 22 063 01 32	Anschlagleiste rechts 1135	35x5x320	1			
1808	A 22 063 02 32	Anschlagleiste links 1135	35x5x320	1			
1809	M 8x20 DIN 933-8 G	Sechskantschraube - 1 13	M 8x20	12			
1809a	M 8x15 DIN 558-4 D	Sechskantschraube	M 8x15	2			
1810	B 8 DIN 137	Federschleibe 104	B 8	14			
1811	M 8 DIN 934	Sechskantmutter 107	M 8	14			
1812	A 21 S 160 B 02	Zsb. Kotflügel rechts 3390	850x360x170	1			
1813	000 996 A 11	Halter (für Rückstrahler) 150	20x3x118	2			
1814	000 996 02 20	Rückstrahler 81	75 Φ	2			
1815	A 21 S 160 B 01	Zsb. Kotflügel links 3390	850x360x170	1			
1816	M 10x25 DIN 558-4 D	Sechskantschraube 145	M 10x25	4			
1817	B 10 DIN 137	Federschleibe 104	B 10	4			
1818	A 22 161 A 22	Haltebügel hinten 280	30x10x566	2			
1819	A 21 S 161 A 36	Stützbügel 1165	28x7x492	1			
1820	000 991 09 40	Belegscheibe (Innenseite - 1 SS Kotflügel an Stützbügel)	9x30 Φ x3	2			

Geräteanbauvorrichtung, Typ 800/1
Bildtafel Nr. 43

1900	A 20 064 A 37	Bügelstecker 365	19 Φ x354	1			
1901	000 994 02 70	Sicherungsöse 127	5 Φ	1			
1902	A 21 S 060 01 49	Zsb. Aufhängeplatte rechts 965	230x160x70	1	bis 11 062		
1902a	A 21 S 060 03 49	Zsb. Aufhängeplatte rechts 965	230x160x70	1	ab 11 063		
1903	A 21 S 060 02 49	Zsb. Aufhängeplatte links	230x160x70	1	bis 11 062		
1903a	A 21 S 060 04 49	Zsb. Aufhängeplatte links		1			
1904	DIN 6798/A 12,5	Fächerscheibe	A 12,5	6	ab 11 063		

Blid Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and Length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Référence No.		Dimensions le plus grand diam. longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pieces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenaje de repuestos pa. máquinas 10 50 100

Preisänderungen vorbehalten

1905	M 12x30/DIN 558	Sechskantschraube	M 12x30	6			
1906	800 230 00 79	Zsb. Lagerplatte	260x125x70	1			
1908	300 230 00 43	Zsb. Stecker	20 ϕ x100	2			
1909	300 235 01 75	Kugelfelenk Rechtsgewinde	M 24, 135 lang	1			
1910	300 230 01 59	Spannschloßmutter	150 lang	1			
1911	300 235 00 75	Kugelfelenk Linksgewinde	M 24, 135 lang	1			
1912	300 230 01 20	Zsb. Tragarm	475x60x40	2			
1913	000 994 02 70	Sicherungsöse	5 ϕ	4			
1914	300 230 05 48	Zsb. Querrahmen	755x215x110	1			
1915	DIN 1481/6x32	Spannstift	6x32	8			
1916	300 320 00 25	Zsb. Spindelmutter	M 18, 180 lang	2			
1917	300 323 00 30	Feststellhebel	45x30x8	2			
1918	800 320 00 24	Zsb. Spindel	M 18, 250 lang	2			
1919	800 323 00 16	Boizen	20 ϕ x70	2			
1920	DIN 444-4 D/AM 14x55	Augenschraube	AM 14x55	2			
1921	300 170 00 16	Zsb. Stützrad kpl.	460x110	2			
1922	300 310 00 16	Zsb. Stützradstiel	370x110	1			
1923	000 170 00 16	Zsb. Laufrad	130 ϕ x60	1			
1924	DIN 3402-K 1/A 5	Kugelschmierkopf		1			
1925	300 310 00 56	Zsb. Staubschutzkappe	55 ϕ x13	1			
1926	DIN 1481/6x40	Spannstift	6x40	1			
1927	800 250 01 07	Zsb. Einstecktasche kpl.	210x160x130	2			
1928	800 250 00 07	Zsb. Einstecktasche	210x160x130	1			
1929	DIN 558-4 D/M 12x45	Sechskantschraube	M 12x45	2			
1930	DIN 555-4 D/M 12	Sechskantmutter	M 12	2			
1931	300 250 00 55	Zsb. Steckbügel mit Gliederkette	10 ϕ x110	1			
1932	000 994 08 45	Springring	30 ϕ	1			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größer Ø u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteillvorschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest diam and Length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alt cenaje de repuestos máquinas

Preisänderungen vorbehalten

1933 300 250 00 45 Zsb. Gliederkette m. Sicherungsöse 190 lang **1,50**
 1934 300 250 01 45 Zsb. Gliederkette m. Sicherungsöse 190 lang **1,50**
 1935 000 994 11 48 Klappsplint Größe A 3 2

Schaltplan (siehe Seite 43)

2000 A 20 180 00 45 Zsb. Kabelsatz vollständig 1
 A 21 S 180 00 45 Zsb. Kabelsatz vollständig 1
 2001 A 20 180 01 45 Zsb. Kabelsatz vorn 1
 2002 A 20 180 02 45 Zsb. Kabelsatz hinten 1
 A 21 S 180 02 45 Zsb. Kabelsatz hinten 1

2003 A 20 180 01 42 Zsb. Anlasserkabel + 760 lg. 1
 2004 A 20 180 02 42 Zsb. Masseband — 170 lg. 1
 2005 M 10x25/DIN 558 Sechskantschraube — **1,15** M 10x25 1
 2006 A 10,5/DIN 6798 Fächerschraube **1,04** A 10,5 1
 2007 M 10/DIN 934 Sechskantmutter **1,10** M 10 1

2008 000 180 08 50 Zsb. Anlasser **2,42** Bosch 1
 EJD 1,8/12 R 42 1

2009 504 184 00 90 Gummikappe **1,80** Bosch WNK 500/2 1
 2010 M 12x25/DIN 933 Sechskantschraube **1,18** M 12x25 1
 2011 M 12x95/DIN 933 Sechskantschraube **1,35** M 12x95 1

2012 B 12/DIN 137 Federschraube **1,06** B 12 2
 2013 M 12/DIN 934 Sechskantmutter **1,18** M 12 1
 2014 000 182 30 04 Blinkleuchte **5,60** Hella BI/30-3 2
 gelb 2

2015 000 182 02 21 Softenlampe **1,10** 12 V, 18 W 2

2016 M 4/DIN 934 Sechskantmutter **1,08** M 4 4
 2017 000 184 01 80 Klemmleiste **1,1** 1
 2018 Beru 111 M/116 M Glühstiftkerze **1,76** 1 Im Ersatzfall 119 M einbauen

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter d. u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Diam and Length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenaje de repuestos pa. máquinas

Preisänderungen vorbehalten

2018a	Bereitg. M.	Glühstiftkerze	000 181 18 11	1			
2020	000 182 02 17	Glühbirne - 45	12 V, 2 W	1			
2021	000 182 01 22	Bilux-Lampe - 45	12 V, 35/35 W	2			
2025	000 180 12 01	Zsb. Scheinwerfer 12 V	18,55	2			
2025	A 20 180 A 34	Zsb. Scheinwerferhalter	4,10	2			
2026	504 180 12 06	Zsb. Signalhorn	16,58	2			
2027	B 12 181 A 35	Signalhornhalter	45	1			
2028	B 8/DIN 137	Federscheibe	20x4x110	1			
2029	M 8/DIN 934	Sechskantmutter	B 8	2			
2029a	M 10x25/DIN 558	Sechskantschraube	M 8	1			
2029b	A 10,5/DIN 6798	Fächerscheibe	M 10x25	1			
2029c	M 10/DIN 934	Sechskantmutter	A 10,5	1			
2030	000 997 18 14	Gummitülle	M 10	1			
2031	A 20 180 A 12	Zsb. Armaturenblech	190x210x100	2			
2032	AM 8x15/DIN 84	Zylinderschraube	1	1			
2033	B 8/DIN 137	Federscheibe	AM 8x15	4			
2034	000 180 09 10	Zsb. Lichtmaschine	B 8	4			
2034a	000 180 13 10	Zsb. Lichtmaschine		4			
2035	000 180 13 33	Zsb. Reglerschalter		4			
2035a	000 180 14 33	Zsb. Reglerschalter		4			
2036	M 6x20/DIN 931	Sechskantschraube	Bosch RS/UA/90/12	1			
2037	B 6/DIN 137	Federscheibe	Bosch RS/TBA 75/90/12/A 2	1			
2038	M 6/DIN 934	Sechskantmutter	M 6x20	1			
2039	504 186 23 01	Akku (12 Volt) (0 090 556 501)	B 6	2			

Bosch LJ/GEH 90/12/2400 R 7 bis 10 200
Bosch LJ/GEH 90/12/1800 R 11 ab 10 201
nur austauschbar mit Bild Nr. 2035a, 311a

Bosch RS/UA/90/12 1 bis 10 200
Bosch RS/TBA 75/90/12/A 2 ab 10 201 austauschbar mit Bild Nr. 311a

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter o. u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest diam and Length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura mas grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alir cenaje de repuestos máquinas

Preisänderungen vorbehalten

2040	000 180 06 07	Zsb. Sicherungsdose (6-polig)	2,40	Hella 32/6	1	1	
2041	000 183 03 30	Sicherung ~1,10	8 Amp	6	6		
2042	M 6x20/DIN 86	Halbrundscheibe ~1,15	M 6x20	1	1		
2043	B 6/DIN 137	Federscheibe ~1,04	B 6	1	1		
2044	M 6/DIN 934	Sechskantmutter ~0,08	M 6	1	1		
2045	A 20 181 A 33	Halter f. Blinkgeber	50x4x175	1	1		
2046	000 181 00 53	Blinkgeber 10,50	Bosch	1	1		
2047	000 182 02 17	Glühbirne ~1,45	SH/BVE/1/12/8	1	1		
2048	000 181 00 52	Blinkerschalter 6,40	12 V; 2 W	1	1		
2049	000 184 02 80	Klemmleiste ~1,16	2-polig	1	1		
2050	000 181 00 54	Anzeigenleuchte (Verfach)	Hella 50/36	1	1		
2051	000 182 02 17	Glühbirne ~1,45	12 V; 2 W	4	4		
2052	A 20 181 A 51	Betriebsstundenzähler 46,-	Moto Meter	1	1		
			43-01-1022				
2053	M 3/DIN 934	Sechskantmutter ~1,05	M 3	2	2		
2054	B 3/DIN 137	Federscheibe ~1,04	B 3	2	2		
2055	AM 3x10/DIN 86	Halbrundscheibe ~1,06	AM 3x10	2	2		
2056	A 20 181 A 07	Signalkopf ~2,85	28 Ø, Nr. 1250	1	1		
2057	000 181 01 08	Schaltkasten 8,60	Bosch 0 342 201 007	1	1		
2058	M 5/DIN 934	Sechskantmutter ~1,06	M 5	2	2		
2059	B 5/DIN 137	Federscheibe ~1,04	B 5	2	2		
2060	AM 5x18/DIN 84	Zylinderschraube	AM 5x18	2	2		
2061	000 181 18 12	Glühüberwacher 5,80	Bosch	1	1		
			SHW J 7 H 14 Z				
2062	000 181 00 10	Glüh-Anlaßschalter 8,40	Bosch 0343 008 004	1	1		
2063	000 181 A 55	Fermenthermometer 34,-	Moto Meter	1	1		
			11.06.1001				

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter Ø u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Largest Diam and Length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam., longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y longitud en mm largura mas grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenaje de repuestos pa. máquinas 10 50 100

Preisänderungen vorbehalten

2063a	A 20 181 B 19	Lagerblech -170	95 Ø x1,5	1	1		
2064	A 20 180 01 13	Zsb. Kabelführungsrohr vorn (gebogen)	2,50 317 lang	1	1 bis 10 924; im Ersatzfall 2064a		
2064a	A 20 180 03 13	Zsb. Kabelführungsrohr vorn (gebogen)	242 lg.	1	1 ab 10 925 austauschbar		
2065	000 997 01 14	Gummitülle -110		1	1		
2066	4x15/DIN 1476	Halbrundkerbnagel	4x15	3	3		
2067	2x4 DIN 72 571	Kabelschelle	2x4	1	1		
2068	AM 6x10/DIN 86	Halbrundschraube	AM 6x10	4	4		
2069	B 6/DIN 137	Federschleibe -104	B 6	4	4		
2070	A 20 180 02 13	Zsb. Kabelführungsrohr hinten	310 390 lg.	1	1		
2071	000 995 02 67	Schelle	12x2x60	1	1		
2072	000 997 02 14	Gummitülle -110	f. B 16,5 Ø	1	—		
2073	4x15/DIN 1476	Halbrundkerbnagel -103	4x15	2	2		
2074	000 181 01 22	Zsb. Bremslicht-Zugschalter	Hella 71/14-G	1	1		
2075	A 20 184 02 46	Halteblech -127	20x2,5x56	2	—		
2076	A 11 184 03 14	Haltewinkel -165	20x1,5x55	1	1		
2077	1x8 DIN 72 571	Kabelschelle	1x8	2	—		
2078	000 182 02 21	Softtenlampe -110	12 V; 18 W	2	2		
2079	000 182 04 21	Softtenlampe -155	12 V; 10 W	2	2		
2080	000 180 10 21	Zsb. Schlußleuchte	Hella SB 100-12	1	2		
2081	A 20 181 A. 14	Steckdose -160	Bosch VM/DM 7/1	1	1		
2082	M 5x30/DIN 84	Zylinderschraube -105	M 5x30	3	3		
2083	B 5/DIN 137	Federschleibe -104	B 5	3	3		
2084	M 5/DIN 934	Sechskantmutter -106	M 5	3	3		
2085	000 180 10 56	Zsb. Kennzeichenleuchte	Hella K 30/14-6	—	1		
2086	000 182 04 21	Softtenlampe -155	12 V; 10 W	—	1		
2087	M 6/DIN 934	Sechskantmutter -108	M 6	—	2		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung nach ϕ u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Diam and length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Référence No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenaje de repuestos pa máquinas 10 50 100

Preisänderungen vorbehalten

2088 B 6/DIN 137 B 6
2089 000 180 10 20 Zsb. Schlußbleuchte (m. Fenster) 8/25 Hella SBK 100-12 1 2

**Dreipunkt-Anbauvorrichtung Typ 801 (neu)
für A 21 s (mit Spannketten)
Bildtafel Nr. 45**

A 20 060 C 59
Zsb. Dreipunkt-Anbauvorrichtung
(best. aus Bild Nr. 2100—2129)
Zsb. Ackerschleie
Zsb. Sechskantschraube
Zsb. Klappsplint
M 12x40
1 1
1 2

2102 000 994 11 48 Klappsplint 4
2103 000 994 25 45 Springring 4
2104 000 994 09 82 Gliederkette 2
2105 M 12/DIN 934 Sechskantmutter 2
2106 A 12,5/DIN 6798 Fächerschleibe A 12,5 2

2107 801 060 02 23 Zsb. Spannschraube (Linksgew.) M 118x1,5 L 1
2108 801 060 03 64 Zsb. Unterer Lenker rechts 1
2109 801 060 04 64 Zsb. Unterer Lenker links 1
2110 801 066 A 24 Spannschloß M 18x1,5 2
2111 801 066 A 32 Kontermütter 30x5x50 2

2112 801 060 01 23 Zsb. Spannschraube (Rechtsgew.) M 18x1,5 R 2
2113 A 21 S 060 03 49 Zsb. Aufhängeplatte rechts 1
2114 A 21 S 060 04 49 Zsb. Aufhängeplatte links 1
2115 000 991 05 27 Kerbolzen 12 ϕ x53 2
2116 4x25/DIN 94 Splint 4x25 2

2117 801 060 A 47 Kettenhalter 2
2118 M 12x40/DIN 558 Sechskantschraube M 12x40 4

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größer u. Länge.	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: Diam. and Length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Reference No.		Dimensions: le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour machines
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y longitud en mm	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alma- cenaje de repuestos pa. máquinas

Preisänderungen vorbehalten

2119	M 12x30/DIN 933	Sechskantschraube	M 12x30	2			
2120	A 12,5/DIN 6798	Fächerscheibe	A 12,5	6			
2121	801 060 02 24	Zsb. Zugstange links (best. aus)		1			
	801 060 A 43	Zsb. Spindelmutter		1			
	A 20 060 02 35	Zsb. Spindel links		1			
2122	M 8x1/DIN 71412	Schmiernippel	M 8x1	2			
2123	A 20 060 09 11	Zsb. Stecker		2			
2124	000 994 02 70	Sicherungsöse		4			
	A 20 060 A 65	Zsb. oberer Lenker		1			
		(Einzelteile 1509—1512)					

2125	000 991 64 19	Kerbolzen		2			
2126	000 991 18 39	Beilegescheibe		2			
2127	6x30/DIN 94	Splint		2			
2128	A 20 060 07 11	Zsb. Stecker		1			
2129	A 20 060 01 24	Zsb. Zugstange rechts		1			
		(Einzelteil 1616—1629)					

Kotflügel vorne für A 20
(auf besondere Bestellung)
ohne Abbildung

570 160 A 01	Zsb. Kotflügel vorne vollst. (best. aus folgenden Teilen)	1					
570 160 02 08	Zsb. Kotflügelstütze vorne links	1					
570 160 01 08	Zsb. Kotflügelstütze vorne rechts	1					
570 161 A 20	Kotflügel vorne	2	180x428x1				

M 8x20/DIN 933-8 G	Sechskantschraube	4	M 8x20				
B 8/DIN 137	Federscheibe	4	B 8				
M 8/DIN 934-4 D	Sechskantmutter	4	M 8				

Kotflügel an Kotflügelstütze

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter Ø u. Länge	Stück	Maschinen Nr. von — bis	Änderung Seite - Datum	Ersatzteilvorschlagn für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions: largest Diam and Length	Pieces	Machine No. from — to	Alteration Page - Date	Suggested spare parts for Machines
Jll. No.	Réference No.		Dimensions: le plus grand diam, et longueur mm	Quantité	No. de Machine à partir de — jusqu'à	Modification Page - Date	Pièces proposées pour machines.
Fig. No.	No. para el pedido		Medidas: Diámetro y largura más grande	Piezas	No. de máquina de — hasta	Modificación Página Fecha	Propuesta pa. el alm cenaje de repuestos para máquinas 10 50 100

Preisänderungen vorbehalten.

M 14x25/DIN 558-4 D Sechskantschraube
B 14/DIN 137 Federscheibe

M 14x25 4 } Kottügelstütze an Achstrichter
B 14

000 161 A 90 Schmutzfang
M 6x20/DIN 931-8 G Sechskantschraube
M 6/DIN 934-4 D Sechskantmutter
B 6/DIN 137 Federscheibe

240x260 2
M 6x20 4
M 6 4
B 6 4

Kottügel vorne für A 21 s
(auf besondere Bestellung)
ohne Abbildung

571 160 01 01 Zsb. Kottügel vorne vollst.
571 161 A 20 (best. aus folgenden Teilen)
571 161 A 27 Kottügel vorn
M 8x20/DIN 933-8 G Kottügelträger vorn
Sechskantschraube

2
180x428x1 2
28x7x180 4
M 8x20 4

M 8/DIN 934-4 D Sechskantmutter
B 8/DIN 137 Federscheibe
571 161 A 39 Stütze kurz
571 161 A 38 Stütze lang

M 8 4
B 8 4
28x7x177 2
28x7x260 2

M 10x25/DIN 558-4 D Sechskantschraube
M 10/DIN 934-4 D Sechskantmutter
B 10/DIN 137 Federscheibe
M 12x25/DIN 933-8 G Sechskantschraube
B 12/DIN 137 Federscheibe

M 10x25 4 } Stütze an Kottügelträger
M 10 4 }
B 10 4 }
M 12x25 4 }
B 12 4 } Stütze an Anschlußgehäuse
bzw. Haube hinten

000 161 A 90 Schmutzfang
M 6x20/DIN 931-8 G Sechskantschraube
M 6/DIN 934-4 D Sechskantmutter
B 6/DIN 137 Federscheibe

240x260 2
M 6x20 4
M 6 4
B 6 4